



Brüssel, 17. november 2025
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0319(BUD)

14878/25
ADD 1

BUDGET 26

SELETUSKIRI

Teema: 2025. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 3: maksete
assigneeringute kohandamine, tulude ajakohastamine ja muud tehnilised
ajakohastamised: nõukogu 17. novembri 2025. aasta seisukoht

- *Tehniline lisa*
-

TEHNILINE LISA

1. KÖIDE — KOGUTULU

A. LIIDU AASTAEELARVE RAHASTAMINE

Eelarve rahastamise arvutus

Liidu vahendite jaotus, et tagada vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 311 liidu aastaeelarve rahastamine

Tulude kirjeldus	Eelarve 2025 ¹	Eelarve 2024 ²	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 3–6)	5 496 479 429	7 941 629 047	- 30,79
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 2 0, artikkel 2 0 0)	1 344 533 139	632 625 574	+112,53
Saldod ja korrigeerimine (peatükid 2 1, 2 2, 2 3 ja 2 4)	p.m.	p.m.	—
Jaotiste 2–6 kogutulu	6 841 012 568	8 574 254 621	- 20,21
Tollimaksude ja suhkrumaksude netosumma (peatükid 1 1 ja 1 2)	22 178 600 000	20 119 010 896	+ 10,24
Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	23 814 511 650	23 462 700 300	+ 1,50
Plastpakendijäätmetel põhinevad omavahendid (tabel 3, peatükk 1 7)	6 848 152 160	7 139 700 400	- 4,08
Lisaomavahenditest rahastatav osa (kogurahvatulul põhinevad omavahendid, tabel 4, peatükk 1 4)	101 480 252 237	90 448 647 342	+ 12,20
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 artiklis 2 osutatud omavahenditest ^{3, 4}	154 321 516 047	141 170 058 938	+ 9,32
Kogutulu ⁵	161 162 528 615	149 744 313 559	+ 7,63

¹ Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2025. aasta eelarvele (ELT L 2025/31, 27.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj>), paranduseelarvetele nr 1/2025 ja nr 2/2025 ning paranduseelarve projektile nr 3/2025

² Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2024. aasta eelarvele (ELT L 2024/207, 22.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj>) ning paranduseelarvetele nr 1/2024 kuni nr 5/2024.

³ 2025. aasta eelarve omavahendid on kindlaks määratud 26. mail 2025 omavahendite nõuandekomitee 194. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.

⁴ See summa sisaldab 4 961 000 000 eurot, mis on seotud otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 artiklis 5 osutatud laenuvõtmisest tulenevate liidu kohustustega.

⁵ EL toimimise lepingu artikli 310 lõike 1 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus“.

TABEL 1

Käibemaksubaaside piirustumäära arvutus vastavalt otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 artikli 2 lõike 1 punktile b

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % kogurahvatulust	Piirustumäär (protsentides)	1 % piiristumääraga korrutatud kogurahvatulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist ⁶	Liikmesriigid, kus käibemaksu arvestusbaas on piiristatud
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	2 429 601 000	6 439 914 000	50	3 219 957 000	2 429 601 000	
Bulgaaria	558 305 000	1 064 137 000	50	532 068 500	532 068 500	Bulgaaria
Tšehhi	1 334 137 000	3 189 308 000	50	1 594 654 000	1 334 137 000	
Taani	1 533 704 000	4 307 790 000	50	2 153 895 000	1 533 704 000	
Saksamaa	18 605 302 000	45 643 135 000	50	22 821 567 500	18 605 302 000	
Eesti	215 816 000	407 269 000	50	203 634 500	203 634 500	Eesti
Iirimaa	1 396 432 000	3 993 843 000	50	1 996 921 500	1 396 432 000	
Kreeka	1 083 671 000	2 433 168 000	50	1 216 584 000	1 083 671 000	
Hispaania	7 584 683 000	16 627 592 000	50	8 313 796 000	7 584 683 000	
Prantsusmaa	13 993 448 000	30 398 073 000	50	15 199 036 500	13 993 448 000	
Horvaatia	542 052 000	914 509 000	50	457 254 500	457 254 500	Horvaatia
Itaalia	9 538 308 000	22 420 713 000	50	11 210 356 500	9 538 308 000	
Küpros	241 255 000	319 047 000	50	159 523 500	159 523 500	Küpros
Läti	203 505 000	411 448 000	50	205 724 000	203 505 000	
Leedu	346 333 000	810 463 000	50	405 231 500	346 333 000	
Luksemburg	466 325 000	581 992 000	50	290 996 000	290 996 000	Luksemburg
Ungari	793 128 000	2 058 946 000	50	1 029 473 000	793 128 000	
Malta	113 615 000	207 615 000	50	103 807 500	103 807 500	Malta
Madalmaad	4 997 640 000	11 811 928 000	50	5 905 964 000	4 997 640 000	
Austria	2 404 042 000	4 935 068 000	50	2 467 534 000	2 404 042 000	
Poola	3 896 144 000	8 865 424 000	50	4 432 712 000	3 896 144 000	
Portugal	1 572 863 000	2 941 540 000	50	1 470 770 000	1 470 770 000	Portugal
Rumeenia	1 359 917 000	3 734 173 000	50	1 867 086 500	1 359 917 000	
Sloveenia	320 455 000	695 172 000	50	347 586 000	320 455 000	
Slovakkia	583 807 000	1 336 198 000	50	668 099 000	583 807 000	
Soome	1 301 370 000	2 866 129 000	50	1 433 064 500	1 301 370 000	
Rootsi	2 458 024 000	6 030 743 000	50	3 015 371 500	2 458 024 000	
Kokku	79 873 882 000	185 445 337 000		92 722 668 500	79 381 705 500	

⁶ Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % kogurahvatulust.

TABEL 2

Käibemaksupõhise omavahendi jaotus vastavalt otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 artikli 2 lõike 1 punktile b (peatükk 1.3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Käibemaksupõhiste omavahendite ühtne määr (%)	Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	2 429 601 000	0,30	728 880 300
Bulgaaria	532 068 500	0,30	159 620 550
Tšehhi	1 334 137 000	0,30	400 241 100
Taani	1 533 704 000	0,30	460 111 200
Saksamaa	18 605 302 000	0,30	5 581 590 600
Eesti	203 634 500	0,30	61 090 350
Iirimaa	1 396 432 000	0,30	418 929 600
Kreeka	1 083 671 000	0,30	325 101 300
Hispaania	7 584 683 000	0,30	2 275 404 900
Prantsusmaa	13 993 448 000	0,30	4 198 034 400
Horvaatia	457 254 500	0,30	137 176 350
Itaalia	9 538 308 000	0,30	2 861 492 400
Küpros	159 523 500	0,30	47 857 050
Läti	203 505 000	0,30	61 051 500
Leedu	346 333 000	0,30	103 899 900
Luksemburg	290 996 000	0,30	87 298 800
Ungari	793 128 000	0,30	237 938 400
Malta	103 807 500	0,30	31 142 250
Madalmaad	4 997 640 000	0,30	1 499 292 000
Austria	2 404 042 000	0,30	721 212 600
Poola	3 896 144 000	0,30	1 168 843 200
Portugal	1 470 770 000	0,30	441 231 000
Rumeenia	1 359 917 000	0,30	407 975 100
Sloveenia	320 455 000	0,30	96 136 500
Slovakkia	583 807 000	0,30	175 142 100
Soome	1 301 370 000	0,30	390 411 000
Rootsi	2 458 024 000	0,30	737 407 200
Kokku	79 381 705 500		23 814 511 650

TABEL 3

Plastpakendijäätmetel põhineva omavahendi jaotus vastavalt otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1
7)

Liikmesriik	Ringlusse võtmata plastpakendijäätmed (kg)	Sissenõudmismäär kg kohta eurodes	Brutoosamaks	Kindlasummaline vähendamine	Netoosamaks
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Belgia	170 848 000		136 678 400		136 678 400
Bulgaaria	87 669 300		70 135 440	22 000 000	48 135 440
Tšehhi	141 805 800		113 444 640	32 187 600	81 257 040
Taani	168 243 800		134 595 040		134 595 040
Saksamaa	1 560 637 000		1 248 509 600		1 248 509 600
Eesti	23 346 400		18 677 120	4 000 000	14 677 120
Iirimaa	245 358 600		196 286 880		196 286 880
Kreeka	177 245 200		141 796 160	33 000 000	108 796 160
Hispaania	1 187 191 700		949 753 360	142 000 000	807 753 360
Prantsusmaa	1 744 099 300		1 395 279 440		1 395 279 440
Horvaatia	57 002 400		45 601 920	13 000 000	32 601 920
Itaalia	1 180 664 800	0,80	944 531 840	184 048 000	760 483 840
Küpros	13 643 400		10 914 720	3 000 000	7 914 720
Läti	27 823 900		22 259 120	6 000 000	16 259 120
Leedu	60 831 500		48 665 200	9 000 000	39 665 200
Luksemburg	13 786 300		11 029 040		11 029 040
Ungari	299 165 900		239 332 720	30 000 000	209 332 720
Malta	14 909 200		11 927 360	1 415 900	10 511 460
Madalmaad	266 974 500		213 579 600		213 579 600
Austria	206 872 500		165 498 000		165 498 000
Poola	683 974 800		547 179 840	117 000 000	430 179 840
Portugal	287 871 600		230 297 280	31 322 000	198 975 280
Rumeenia	386 302 600		309 042 080	60 000 000	249 042 080
Sloveenia	31 861 100		25 488 880	6 279 700	19 209 180
Slovakkia	67 432 700		53 946 160	17 000 000	36 946 160
Soome	109 231 000		87 384 800		87 384 800
Rootsi	234 463 400		187 570 720		187 570 720
Kokku	9 449 256 700		7 559 405 360	711 253 200	6 848 152 160

TABEL 4

Kogurahvatulul põhineva omavahendi ühtse määra kindlaksmääramine ja jaotus vastavalt otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 artikli 2 lõike 1 punktile d (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % kogurahvatulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	6 439 914 000		3 524 079 428
Bulgaaria	1 064 137 000		582 321 955
Tšehhi	3 189 308 000		1 745 267 827
Taani	4 307 790 000		2 357 328 703
Saksamaa	45 643 135 000		24 977 046 754
Eesti	407 269 000		222 867 620
Iirimaa	3 993 843 000		2 185 529 179
Kreeka	2 433 168 000		1 331 489 410
Hispaania	16 627 592 000		9 099 027 549
Prantsusmaa	30 398 073 000		16 634 573 646
Horvaatia	914 509 000		500 441 831
Itaalia	22 420 713 000		12 269 165 930
Küpros	319 047 000		174 590 370
Läti	411 448 000	0,5472246 ⁷	225 154 471
Leedu	810 463 000		443 505 299
Luksemburg	581 992 000		318 480 345
Ungari	2 058 946 000		1 126 705 922
Malta	207 615 000		113 612 037
Madalmaad	11 811 928 000		6 463 777 694
Austria	4 935 068 000		2 700 590 662
Poola	8 865 424 000		4 851 378 192
Portugal	2 941 540 000		1 609 683 080
Rumeenia	3 734 173 000		2 043 431 364
Sloveenia	695 172 000		380 415 227
Slovakkia	1 336 198 000		731 200 430
Soome	2 866 129 000		1 568 416 325
Rootsi	6 030 743 000		3 300 170 987
Kokku	185 445 337 000		101 480 252 237

⁷ Määra arvutus: (101 480 252 237) / (185 445 337 000) = 0,547224610112467.

TABEL 5

Teatavatele liikmesriikidele võimaldatud kogurahvatulul põhinevate maksete iga-aastane kindlasummaline vähendus vastavalt otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 artikli 2 lõikele 4 (peatükk 1 6)

Liikmesriik	Brutomaksete vähendamine	Vähendatud kogurahvatulu arvestusbaasi osa protsentides	Taanile, Saksamaale, Madalmaadele, Austriale ja Rootsile võimaldatava brutomaksete vähendamise rahastamine	Taanile, Saksamaale, Madalmaadele, Austriale ja Rootsile võimaldatava vähendamise rahastamise netosumma
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		3,47	319 060 367	319 060 367
Bulgaaria		0,57	52 721 813	52 721 813
Tšehhi		1,72	158 011 703	158 011 703
Taani	- 455 580 440	2,32	213 425 996	- 242 154 444
Saksamaa	-4 436 169 220	24,61	2 261 352 465	-2 174 816 755
Eesti		0,22	20 177 816	20 177 816
Iirimaa		2,15	197 871 744	197 871 744
Kreeka		1,31	120 549 354	120 549 354
Hispaania		8,97	823 800 691	823 800 691
Prantsusmaa		16,39	1 506 048 113	1 506 048 113
Horvaatia		0,49	45 308 614	45 308 614
Itaalia		12,09	1 110 816 218	1 110 816 218
Küpros		0,17	15 806 927	15 806 927
Läti		0,22	20 384 861	20 384 861
Leedu		0,44	40 153 738	40 153 738
Luksemburg		0,31	28 834 326	28 834 326
Ungari		1,11	102 008 826	102 008 826
Malta		0,11	10 286 118	10 286 118
Madalmaad	-2 321 405 903	6,37	585 212 489	-1 736 193 414
Austria	- 682 766 442	2,66	244 503 980	- 438 262 462
Poola		4,78	439 230 312	439 230 312
Portugal		1,59	145 736 237	145 736 237
Rumeenia		2,01	185 006 602	185 006 602
Sloveenia		0,37	34 441 738	34 441 738
Slovakkia		0,72	66 200 857	66 200 857
Soome		1,55	142 000 059	142 000 059
Rootsi	-1 291 818 277	3,25	298 788 318	- 993 029 959
Kokku	-9 187 740 282	100,00	9 187 740 282	0
ELi SKP hinnadeinflaator eurodes (2024. aasta kevadine majandusprognoos):				
a) 2020 EL27 = 107,2381; b) 2025 EL27 = 129,5904				
Taanile võimaldatav kindlasummaline vähendus 2025. aasta hindades: 377 000 000 eurot × [(b/a)] = 455 580 440 eurot				
Saksamaale võimaldatav kindlasummaline vähendus 2025. aasta hindades: 3 671 000 000 eurot × [(b/a)] = 4 436 169 220 eurot				
Madalmaadele võimaldatav kindlasummaline vähendus 2025. aasta hindades: 1 921 000 000 eurot × [(b/a)] = 2 321 405 903 eurot				
Austriale võimaldatav kindlasummaline vähendus 2025. aasta hindades: 565 000 000 eurot × [(b/a)] = 682 766 442 eurot				
Rootsile võimaldatav kindlasummaline vähendus 2025. aasta hindades: 1 069 000 000 eurot × [(b/a)] = 1 291 818 277 eurot				

TABEL 6

Üldeelarve rahastamise kokkuvõte⁸ omavahendite kategooriate ja liikmesriikide kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid				Käibemaksul, kogurahvatulul ja plastpakendijäätmetel põhinevad omavahendid						Omavahendid kokku ⁹
	Suhkrumaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Traditsiooniliste omavahendite kogu netosumma (75 %)	Sissenõudmiskulud (25 % kogu traditsioonilistest omavahenditest) p.m.	Käibemaksupõhised omavahendid	Plastpakendijäätmetel põhinevad omavahendid	Kogurahvatulul põhinevad omavahendid	Kogurahvatulul põhinevate maksete kindlasummalised vähendused ja nende rahastamine	Liikmesriikide osamaksud kokku	Liikmesriigi osatähtsus osamaksude kogusummas (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgia	p.m.	2 565 263 051	2 565 263 051	855 087 684	728 880 300	136 678 400	3 524 079 428	319 060 367	4 708 698 495	3,56	7 273 961 546
Bulgaaria	p.m.	143 087 057	143 087 057	47 695 686	159 620 550	48 135 440	582 321 955	52 721 813	842 799 758	0,64	985 886 815
Tšehhi	p.m.	368 287 175	368 287 175	122 762 392	400 241 100	81 257 040	1 745 267 827	158 011 703	2 384 777 670	1,80	2 753 064 845
Taani	p.m.	416 938 899	416 938 899	138 979 633	460 111 200	134 595 040	2 357 328 703	- 242 154 444	2 709 880 499	2,05	3 126 819 398
Saksamaa	p.m.	4 208 161 653	4 208 161 653	1 402 720 551	5 581 590 600	1 248 509 600	24 977 046 754	-2 174 816 755	29 632 330 199	22,42	33 840 491 852
Eesti	p.m.	35 373 415	35 373 415	11 791 138	61 090 350	14 677 120	222 867 620	20 177 816	318 812 906	0,24	354 186 321
Iirimaa	p.m.	463 359 867	463 359 867	154 453 289	418 929 600	196 286 880	2 185 529 179	197 871 744	2 998 617 403	2,27	3 461 977 270
Kreeka	p.m.	300 408 460	300 408 460	100 136 153	325 101 300	108 796 160	1 331 489 410	120 549 354	1 885 936 224	1,43	2 186 344 684
Hispaania	p.m.	2 103 390 355	2 103 390 355	701 130 118	2 275 404 900	807 753 360	9 099 027 549	823 800 691	13 005 986 500	9,84	15 109 376 855
Prantsusmaa	p.m.	2 093 192 613	2 093 192 613	697 730 871	4 198 034 400	1 395 279 440	16 634 573 646	1 506 048 113	23 733 935 599	17,96	25 827 128 212
Horvaatia	p.m.	72 234 000	72 234 000	24 078 000	137 176 350	32 601 920	500 441 831	45 308 614	715 528 715	0,54	787 762 715
Itaalia	p.m.	2 364 601 247	2 364 601 247	788 200 416	2 861 492 400	760 483 840	12 269 165 930	1 110 816 218	17 001 958 388	12,87	19 366 559 635
Küpros	p.m.	48 864 177	48 864 177	16 288 059	47 857 050	7 914 720	174 590 370	15 806 927	246 169 067	0,19	295 033 244
Läti	p.m.	47 270 780	47 270 780	15 756 927	61 051 500	16 259 120	225 154 471	20 384 861	322 849 952	0,24	370 120 732
Leedu	p.m.	96 772 315	96 772 315	32 257 438	103 899 900	39 665 200	443 505 299	40 153 738	627 224 137	0,47	723 996 452
Luksemburg	p.m.	16 146 424	16 146 424	5 382 141	87 298 800	11 029 040	318 480 345	28 834 326	445 642 511	0,34	461 788 935
Ungari	p.m.	241 877 675	241 877 675	80 625 892	237 938 400	209 332 720	1 126 705 922	102 008 826	1 675 985 868	1,27	1 917 863 543
Malta	p.m.	21 032 841	21 032 841	7 010 947	31 142 250	10 511 460	113 612 037	10 286 118	165 551 865	0,13	186 584 706
Madalmaad	p.m.	3 421 767 088	3 421 767 088	1 140 589 029	1 499 292 000	213 579 600	6 463 777 694	-1 736 193 414	6 440 455 880	4,87	9 862 222 968
Austria	p.m.	224 137 854	224 137 854	74 712 618	721 212 600	165 498 000	2 700 590 662	- 438 262 462	3 149 038 800	2,38	3 373 176 654

⁸ p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (154 321 516 047 + 6 841 012 568 = 161 162 528 615 = 161 162 528 615).

⁹ Omavahendite kogusumma protsendina kogurahvatulust: : (154 321 516 047) / (18 544 533 700 000) = 0,83 %; otsuse (EL, Euratom) 2020/2053 artiklite 3 ja 6 kohane omavahendite ülemmäär kokku: 2,00 %.

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid				Käibemaksul, kogurahvatulul ja plastpakendijäätmetel põhinevad omavahendid						Omavahendid kokku ⁹
	Suhkrumaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Traditsiooniliste omavahendite kogu netosumma (75 %)	Sissenõudmiskulud (25 % kogu traditsioonilistest omavahenditest) p.m.	Käibemaksupõhised omavahendid	Plastpakendijäätmetel põhinevad omavahendid	Kogurahvatulul põhinevad omavahendid	Kogurahvatulul põhinevate maksete kindlasummalised vähendused ja nende rahastamine	Liikmesriikide osamaksud kokku	Liikmesriigi osatähtsus osamaksude kogusummas (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Poola	p.m.	1 225 641 024	1 225 641 024	408 547 008	1 168 843 200	430 179 840	4 851 378 192	439 230 312	6 889 631 544	5,21	8 115 272 568
Portugal	p.m.	268 434 293	268 434 293	89 478 098	441 231 000	198 975 280	1 609 683 080	145 736 237	2 395 625 597	1,81	2 664 059 890
Rumeenia	p.m.	314 430 355	314 430 355	104 810 118	407 975 100	249 042 080	2 043 431 364	185 006 602	2 885 455 146	2,18	3 199 885 501
Sloveenia	p.m.	186 321 230	186 321 230	62 107 077	96 136 500	19 209 180	380 415 227	34 441 738	530 202 645	0,40	716 523 875
Slovakkia	p.m.	212 877 848	212 877 848	70 959 283	175 142 100	36 946 160	731 200 430	66 200 857	1 009 489 547	0,76	1 222 367 395
Soome	p.m.	150 522 910	150 522 910	50 174 303	390 411 000	87 384 800	1 568 416 325	142 000 059	2 188 212 184	1,66	2 338 735 094
Rootsi	p.m.	568 205 394	568 205 394	189 401 798	737 407 200	187 570 720	3 300 170 987	- 993 029 959	3 232 118 948	2,45	3 800 324 342
Kokku	p.m.	22 178 600 000	22 178 600 000	7 392 866 667	23 814 511 650	6 848 152 160	101 480 252 237	0	132 142 916 047	100,00	154 321 516 047

B. TULUDE KOONDARVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA

TULUD —

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	OMAVAHENDID	153 068 429 958	1 253 086 089	154 321 516 047
2	ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE	1 344 533 139		1 344 533 139
3	HALDUSTULU	2 425 480 258		2 425 480 258
4	FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	473 537 363	1 185 120 044	1 658 657 407
5	EELARVELISED TAGATISED JA LAENUTEHINGUD	p.m.		p.m.
6	LIIDU POLIITIKAGA SEOTUD TULU, SISSE- JA TAGASIMAKSED	1 412 341 764		1 412 341 764
	Kogusumma	158 724 322 482	2 438 206 133	161 162 528 615

JAOTIS 1 — OMAVAHENDID

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 1	SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD	p.m.		p.m.
1 2	TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
1 3	KÄIBEMAKSUPÕHISED OMAVAHENDID	23 814 511 650		23 814 511 650
1 4	KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID	101 527 166 148	-46 913 911	101 480 252 237
1 6	TEATAVATELE LIIKMESRIIKIDELE VÕIMALDATUD, KOGURAHVATULUL PÕHINEVATE MAKSETE KINDLASUMMALISED VÄHENDUSED JA NENDE RAHASTAMINE	0		0
1 7	RINGLUSSE VÕTMATA PLASTPAKENDIJÄÄTMETEL PÕHINEVAD OMAVAHENDID	6 848 152 160		6 848 152 160
	Jaotis 1 — Kogusumma	153 068 429 958	1 253 086 089	154 321 516 047

PEATÜKK 1 2 — TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2	TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD			
1 2 0	Tollimaksud ja muud maksud	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
	Peatükk 1 2 — Kogusumma	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

Artikkel 1 2 0 — Tollimaksud ja muud maksud

Arvandmed

Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

Märkused

Tollimaksude käsitlemine ühiste kulude rahastamiseks mõeldud omavahenditena tuleneb loogiliselt kaupade vabast liikumisest liidus. Artikkel võib sisaldada impordimakse, lisatasusid, täiendavaid summasid ja hüvitissummasid, lisasummasid ja lisaelemente, ühise tollitariifistiku maksumäärasid ja muid tollimakse, mille Euroopa Liidu institutsioonid on kehtestanud või kehtestavad kolmandate riikidega kauplemise suhtes, ning endise Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodete suhtes kohaldatavaid tollimakse.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus (EL, Euratom) 2020/2053, 14. detsember 2020, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/335/EL, Euratom (ELT L 424, 15.12.2020, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Liikmesriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
Belgia	2 414 900 000	150 363 051	2 565 263 051
Bulgaaria	134 700 000	8 387 057	143 087 057
Tšehhi	346 700 000	21 587 175	368 287 175
Taani	392 500 000	24 438 899	416 938 899
Saksamaa	3 961 500 000	246 661 653	4 208 161 653
Eesti	33 300 000	2 073 415	35 373 415
Iirimaa	436 200 000	27 159 867	463 359 867
Kreeka	282 800 000	17 608 460	300 408 460
Hispaania	1 980 100 000	123 290 355	2 103 390 355
Prantsusmaa	1 970 500 000	122 692 613	2 093 192 613
Horvaatia	68 000 000	4 234 000	72 234 000
Itaalia	2 226 000 000	138 601 247	2 364 601 247
Küpros	46 000 000	2 864 177	48 864 177
Läti	44 500 000	2 770 780	47 270 780
Leedu	91 100 000	5 672 315	96 772 315
Luksemburg	15 200 000	946 424	16 146 424
Ungari	227 700 000	14 177 675	241 877 675
Malta	19 800 000	1 232 841	21 032 841
Madalmaad	3 221 200 000	200 567 088	3 421 767 088
Austria	211 000 000	13 137 854	224 137 854
Poola	1 153 800 000	71 841 024	1 225 641 024
Portugal	252 700 000	15 734 293	268 434 293
Rumeenia	296 000 000	18 430 355	314 430 355
Sloveenia	175 400 000	10 921 230	186 321 230
Slovakkia	200 400 000	12 477 848	212 877 848
Soome	141 700 000	8 822 910	150 522 910
Rootsi	534 900 000	33 305 394	568 205 394
Ühendkuningriik	–	–	–
Artikkel 1 2 0 – kokku	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

PEATÜKK 1 4 — KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 4 1 4 0	KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID <i>Kogurahvatulul põhinevad omavahendid</i>	101 527 166 148	-46 913 911	101 480 252 237
	Peatükk 1 4 — Kogusumma	101 527 166 148	-46 913 911	101 480 252 237

Artikkel 1 4 0 — Kogurahvatulul põhinevad omavahendid

Arvandmed

Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
101 527 166 148	-46 913 911	101 480 252 237

Märkused

Kogurahvatulul põhinevad omavahendid on lisaomavahendid, millest kaetakse kulud, mida ei ole võimalik rahastada asjaomase aasta traditsioonilistest omavahenditest, käibemaksupõhistest omavahenditest, plastpakendijäätmetel põhinevatest omavahenditest ja muudest tuludest. Seega hoiab kogurahvatulul põhinevate omavahendite olemasolu eelarve alati *ex ante* tasakaalus.

Kogurahvatulul põhinevate omavahendite sissenõudmismäär kehtestatakse vastavalt eelarve kuludele, mida ei ole võimalik rahastada muudest allikatest (plastpakendijäätmetel põhinevad omavahendid, käibemaksupõhised omavahendid, traditsioonilised omavahendid ja muud tulud). Seda sissenõudmismäära kohaldatakse kõikide liikmesriikide suhtes.

Liikmesriikide kogurahvatulu suhtes kohaldatav määr eelarveaastal 2025 on 0,5472 %.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus (EL, Euratom) 2020/2053, 14. detsember 2020, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/335/EL, Euratom (ELT L 424, 15.12.2020, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt d.

Liikmesriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
Belgia	3 525 708 596	- 1 629 168	3 524 079 428
Bulgaaria	582 591 160	- 269 205	582 321 955
Tšehhi	1 746 074 657	- 806 830	1 745 267 827
Taani	2 358 418 487	- 1 089 784	2 357 328 703
Saksamaa	24 988 593 541	- 11 546 787	24 977 046 754
Eesti	222 970 651	- 103 031	222 867 620
Iirimaa	2 186 539 540	- 1 010 361	2 185 529 179
Kreeka	1 332 104 952	- 615 542	1 331 489 410
Hispaania	9 103 233 993	- 4 206 444	9 099 027 549
Prantsusmaa	16 642 263 742	- 7 690 096	16 634 573 646
Horvaatia	500 673 183	- 231 352	500 441 831
Itaalia	12 274 837 916	- 5 671 986	12 269 165 930
Küpros	174 671 083	- 80 713	174 590 370
Läti	225 258 559	- 104 088	225 154 471
Leedu	443 710 330	- 205 031	443 505 299
Luksemburg	318 627 577	- 147 232	318 480 345
Ungari	1 127 226 794	- 520 872	1 126 705 922
Malta	113 664 560	- 52 523	113 612 037

Liikmesriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
Madalmaad	6 466 765 873	- 2 988 179	6 463 777 694
Austria	2 701 839 134	- 1 248 472	2 700 590 662
Poola	4 853 620 964	- 2 242 772	4 851 378 192
Portugal	1 610 427 230	- 744 150	1 609 683 080
Rumeenia	2 044 376 034	- 944 670	2 043 431 364
Sloveenia	380 591 091	- 175 864	380 415 227
Slovakkia	731 538 461	- 338 031	731 200 430
Soome	1 569 141 397	- 725 072	1 568 416 325
Rootsi	3 301 696 643	- 1 525 656	3 300 170 987
Artikkel 1 4 0 — Kokku	101 527 166 148	- 46 913 911	101 480 252 237

JAOTIS 4 — FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 0	INVESTEERINGUTELT JA KONTODELT LAEKUV TULU	76 961 995		76 961 995
4 1	VIIVISINTRESSID	5 000 000		5 000 000
4 2	RAHA- JA MUUD TRAHVID	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412
	Jaotis 4 — Kogusumma	473 537 363	1 185 120 044	1 658 657 407

PEATÜKK 4 2 — RAHA- JA MUUD TRAHVID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 2	RAHA- JA MUUD TRAHVID			
4 2 0	<i>Konkurentsieeskirjade rakendamise seotud rahatrahvid</i>	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	<i>Liikmesriigile määratud karistumaksud ja ühekordsed trahvid</i>	35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	<i>Liidu finantshuve kahjustava pettuse ja õigusnormide rikkumise eest määratud trahvid</i>	p.m.		p.m.
4 2 3	<i>Liidu majanduse juhtimise raames laekuvad rahatrahvid — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.		p.m.
4 2 4	<i>Trahvidega seotud intressid ja karistumaksud</i>	p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	<i>Tühistatud ja vähendatud trahvidest tulenevad intressid ja muu kulu ning negatiivne tulu</i>	-53 553 502		-53 553 502
4 2 8	<i>Muud rahatrahvid ja karistumaksud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.		p.m.
4 2 9	<i>Muud sihtotstarbeta rahatrahvid ja karistumaksud</i>	p.m.		p.m.
	Peatükk 4 2 — Kogusumma	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412

Artikkel 4 2 0 — Konkurentsieeskirjade rakendamise seotud rahatrahvid

Arvandmed

Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
409 213 301	654 334 000	1 063 547 301

Märkused

Komisjon võib määrata rahatrahve, perioodilisi karistumakseid ja muid trahve ettevõtjatele ja ettevõtjate ühendustele, kes rikuvad keelde või ei täida oma kohustusi, mis tulenevad allpool loetletud määrustest või ELi toimimise lepingu artiklitest 101 ja 102.

Rahatrahvid tuleb tavaliselt tasuda kolme kuu jooksul pärast komisjoni otsusest teatamist. Kui ettevõtja on esitanud hagi Euroopa Liidu Kohtule, ei nõua komisjon summat sisse. Ettevõtja peab hiljemalt lõplikuks maksetähtajaks komisjonile tegema esialgse makse või esitama finantstagatise, mis katab võla põhisumma, intressi ja lisatasud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜ ühinemismäärus) (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), eriti selle artiklid 14 ja 15.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/1925, 14. september 2022, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2560, mis käsitleb siseturgu moonutavaid välisriigi subsidiume (ELT L 330, 23.12.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artikkel 4 2 1 — Liikmesriigile määratud karistumaksud ja ühekordsed trahvid

Arvandmed

Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
35 915 569	528 021 069	563 936 638

Märkused

Artiklisse kantakse liikmesriigile määratud karistumaksud ja ühekordsed trahvid – näiteks need, mis on määratud aluslepingutest tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 260 lõige 2.

Artikkel 4 2 4 — Trahvidega seotud intressid ja karistusmaksed

Arvandmed

Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
p.m.	2 764 975	2 764 975

Märkused

Artikkel on mõeldud trahvide erikonto intresside ning rahatrahvide ja karistusmakssetega, sealhulgas liikmesriikidega seonduvate karistusmakssetega seotud viivisintresside jaoks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), eriti selle artiklid 14 ja 15.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), eriti selle artikkel 99.

I JAGU – EUROOPA PARLAMENT

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	Institutsiooni heaks töötavate isikute kulud	1 446 089 932	-4 304 490	1 441 785 442
	Reserv(10 0)	3 100 000		3 100 000
		1 449 189 932		1 444 885 442
2	Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	481 019 050		481 019 050
3	Institutsiooni üldiste ülesannete täitmise kulud	190 382 950		190 382 950
4	Institutsiooni eriuülesannete täitmise kulud	404 475 176	-898 777	403 576 399
5	Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste amet ning sõltumatute väljapaistvate isikute komitee	428 000		428 000
10	Muud kulud	10 300 000		10 300 000
	Kogusumma	2 532 695 108	-5 203 267	2 527 491 841
	Millest reservid: 10 0	3 100 000		3 100 000

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed	7	257 937 492	-387 784	257 549 708
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad	7	914 759 154	-3 113 652	911 645 502
	Reserv(10 0)		3 100 000		3 100 000
			917 859 154		914 745 502
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused	7	245 453 683	-803 054	244 650 629
1 6	Institutsiooni heaks töötavate isikute muud kulud	7	27 939 603		27 939 603
	Jaotis 1 — Kogusumma		1 446 089 932	-4 304 490	1 441 785 442
	Reserv(10 0)		3 100 000		3 100 000
	Kogusumma + reserv		1 449 189 932		1 444 885 442

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIKMEMD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed				
1 0 0	Palgad ja hüvitised				
1 0 0 0	Palgad	7.2	96 171 430	-327 591	95 843 839
1 0 0 4	Tavalised reisikulud	7.2	78 700 000		78 700 000
1 0 0 5	Muud reisikulud	7.2	4 800 000		4 800 000
1 0 0 6	Üldkulude hüvitis	7.2	44 100 000		44 100 000
1 0 0 7	Ametiülesannete täitmise seotud hüvitised	7.2	212 000		212 000
	<i>Artikkel 1 0 0 — Vahe summa</i>		223 983 430	-327 591	223 655 839
1 0 1	Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse meetmed				
1 0 1 0	Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse kulud	7.2	3 393 000		3 393 000
1 0 1 2	Puuetega parlamendiliikmetega seotud erimeetmed	7.2	1 000 000		1 000 000

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
	<i>Artikkel 1 0 1 — Vahesumma</i>		4 393 000		4 393 000
1 0 2	Üleminekuhüvitised	7.2	15 544 645	-52 950	15 491 695
1 0 3	Pensionid				
1 0 3 0	Vanaduspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)	7.2	11 144 000		11 144 000
1 0 3 1	Invaliidsuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)	7.2	96 138		96 138
1 0 3 2	Toitjakaotuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)	7.2	2 126 279	-7 243	2 119 036
1 0 3 3	Parlamendiliikmete vabatahtlik pensioniskeem	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 0 3 — Vahesumma</i>		13 366 417	-7 243	13 359 174
1 0 5	Keele- ja arvutikursused	7.2	650 000		650 000
	Peatükk 1 0 — Kogusumma		257 937 492	-387 784	257 549 708

Artikkel 1 0 0 — Palgad ja hüvitised

Punkt 1 0 0 0 — Palgad

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
96 171 430	-327 591	95 843 839

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete põhimäärusega sätestatud palgakadeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 9 ja 10.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 1 ja 2.

Artikkel 1 0 2 — Üleminekuhüvitised

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
15 544 645	-52 950	15 491 695

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikme ametiaja lõppemisel makstavateks üleminekutoetusteks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 13.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 48–51 ja 84.

Artikkel 103 — Pensionid

Punkt 1032 — Toitjakaotuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
2 126 279	-7 243	2 119 036

Märkused

Assigneering on ette nähtud toitjakaotuspensionide või orvupensionide maksmiseks parlamendiliikmete või endiste parlamendiliikmete surma korral.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 82, ning Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskirja I lisa.

PEATÜKK 12 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad				
1 2 0	Töötasu ja muud õigused				
1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised	7.2	906 471 880	-3 098 298	903 373 582
	Reserv(10 0)		3 100 000		3 100 000
			909 571 880		906 473 582
1 2 0 2	Tasustatav ületunnitöö	7.2	52 764	-180	52 584
1 2 0 4	Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	3 779 912		3 779 912
	<i>Artikkel 1 2 0 — Vahesumma</i>		910 304 556	-3 098 478	907 206 078
	<i>Reserv(10 0)</i>		3 100 000		3 100 000
			913 404 556		910 306 078
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuse huvides teenistusest vabastamise ja teenistuse huvides puhkusele saatmise korral	7.2	4 454 598	-15 174	4 439 424
1 2 2 2	Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensionide eriskeem	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 2 2 — Vahesumma</i>		4 454 598	-15 174	4 439 424
	Peatükk 12 — Kogusumma		914 759 154	-3 113 652	911 645 502
	<i>Reserv(10 0)</i>		3 100 000		3 100 000
	Kogusumma + reserv		917 859 154		914 745 502

Artikkel 1 2 0 — Töötasu ja muud õigused

Punkt 1 2 0 0 — Töötasu ja hüvitised

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2 0 0	906 471 880	-3 098 298	903 373 582
Reserv(10 0)	3 100 000		3 100 000
Kogusumma	909 571 880	-3 098 298	906 473 582

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste teenistujatega seotud järgmisteks kuludeks:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,
- ravikindlustus, õnnetusjuhtumikindlustus, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud,
- kindlasummalised ületunnitasud,
- mitmesugused hüvitised ja toetused,
- ametnike või ajutiste teenistujate, nende abikaasade ja ülalpeetavate reisikulude hüvitamine nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,
- ajutiste teenistujate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, mis võimaldavad ajutistel teenistujatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Assigneering on ette nähtud ka Euroopa Parlamendi Brüsseli, Luxembourgigi ja Strasbourgi spordikeskustes aset leidvate õnnetusjuhtumitega seotud kindlustusmakseteks.

Assigneering sisaldab Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti töötajatega seotud 585 933 euro suurust rahastamispaketti.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 450 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Punkt 1 2 0 2 — Tasustatav ületunnitöö

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
52 764	-180	52 584

Märkused

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamise kuludeks vastavalt õiguslikus aluses sätestatud tingimustele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Artikkel 1 2 2 — Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel

Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistuse huvides teenistusest vabastamise ja teenistuse huvides puhkusele saatmise korral

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 454 598	-15 174	4 439 424

Märkused

Assigneering on ette nähtud hüvitiste maksmiseks:

- ametnikele, kes on arvatud reservi seoses ametikohtade vähendamisega institutsioonis,
- ametnikele, kes on saadetud puhkusele organisatsiooniliste vajaduste tõttu, mis on seotud uute pädevuste omandamisega institutsioonides,
- fraktsioonide kõrgema astme ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes töötavad palgaastme AD 16 või AD 15 ametikohal ning vabastatakse teenistusest teenistuse huvides.

Assigneering katab samuti tööandjapoolse ravikindlustuse osamakse ja nendele hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kahjud (v.a töötajate puhul, kelle suhtes kohaldatakse personalieeskirjade artiklit 42c ja kelle suhtes paranduskoefitsienti ei kohaldata).

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41, 42c ja 50 ning IV lisa ja Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 48a.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused				
1 4 0	Muud teenistujad ja koosseisuvälised isikud				
1 4 0 0	Muud teenistujad — Peasekretariaat ja fraktsioonid	7.2	94 484 929	-321 846	94 163 083
1 4 0 1	Muud teenistujad — Turvalisus	7.2	52 771 404	-179 757	52 591 647
1 4 0 2	Muud teenistujad — Peasekretariaadi autojuhid	7.2	9 725 704	-33 129	9 692 575
1 4 0 4	Praktika, lähetatud riiklikud eksperdid, ametnike vahetus ja õppekõlastused	7.2	13 929 850	-47 450	13 882 400
1 4 0 5	Suulise tõlke kulud	7.2	64 841 796	-220 872	64 620 924
1 4 0 6	Vaatlejad	7.2	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 1 4 0 — Vahesumma</i>		235 753 683	-803 054	234 950 629
1 4 2	Välisõlleteenused	7.2	9 700 000		9 700 000
	Peatükk 1 4 — Kogusumma		245 453 683	-803 054	244 650 629

Artikkel 1 4 0 — Muud teenistujad ja koosseisuvälised isikud

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad — Peasekretariaat ja fraktsioonid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
94 484 929	-321 846	94 163 083

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste töötajate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud (sealhulgas toetused ja hüvitised), töandja sissemaksed mitmesugustesse sotsiaalkindlustusskeemidesse, millest suurem osa tehakse liidu institutsioonide enda skeemi, ning kulud, mis tulenevad kohanduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes,
- ajutiselt teistest asutustest tööle võetud töötajate töötasud.

Assigneeringust on välja arvatud kulud, mis on seotud

- turvalisuse ja ohutuse peadirektoraadis töötavate muude teenistujatega, kelle tööülesanded on seotud inimeste ja vara kaitsmise, infoturbe ja riskihindamisega,
- muude teenistujatega, kes töötavad peasekretariaadis autojuhtidena.

Osa nendest assigneeringutest tuleb kasutada puudega lepinguliste töötajate töölevõtmiseks vastavalt Euroopa Parlamendi juhatuse 7. ja 9. juuli 2008. aasta otsusele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 4 100 000 eurot.

Assigneering sisaldab Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti töötajatega seotud 389 996 euro suurust rahastamispaketti.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused (IV, V ja VI jaotis).

Üldised rakendussätted, mis käsitlevad konkursse ja valikumenetlusi ning ametnike ja muude teenistujate töölevõtmist ja nende palgaastme määramist Euroopa Parlamendis (Euroopa Parlamendi peasekretäri 17. oktoobri 2014. aasta otsus).

Punkt 1 4 0 1 — Muud teenistujad — Turvalisus

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
52 771 404	-179 757	52 591 647

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud kuludeks, mis on seotud turvalisuse eest vastutavas peadirektoraadis töötavate muude teenistujatega, kelle tööülesanded on seotud inimeste ja vara kaitsmise, infoturbe ja riskihindamisega.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused (IV jaotis).

Üldised rakendussätted, mis käsitlevad konkursse ja valikumenetlusi ning ametnike ja muude teenistujate töölevõtmist ja nende palgaastme määramist Euroopa Parlamendis (Euroopa Parlamendi peasekretäri 17. oktoobri 2014. aasta otsus).

Punkt 1 4 0 2 — Muud teenistujad — Peasekretariaadi autojuhid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
9 725 704	-33 129	9 692 575

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud kuludeks, mis on seotud muude teenistujatega, kes töötavad peasekretariaadis autojuhtidena või tagavad selle töö koordineerimise.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused (IV jaotis).

Üldised rakendussätted, mis käsitlevad konkursse ja valikumenetlusi ning ametnike ja muude teenistujate töölevõtmist ja nende palgaastme määramist Euroopa Parlamendis (Euroopa Parlamendi peasekretäri 17. oktoobri 2014. aasta otsus).

Punkt 1 4 0 4 — Praktika, lähetatud riiklikud eksperdid, ametnike vahetus ja õppekülastused

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
13 929 850	-47 450	13 882 400

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- kõrgharidusega praktikantide rahalised õigused (stipendiumid), sh majapidamistoetus,
- praktikantide sõidukulud,
- lisakulud, mis on otseselt seotud praktikandi tervisekahjustusega,
- praktikantide õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustuse kulud,
- praktikantidele teabe- või koolitusürituste korraldamisega seotud kulud,
- Robert Schumani praktikantide nõuandekomiteele eraldatav toetus,
- teabevahetus- ja teavitamise meetmed ning endiste ja praeguste praktikantide võrgustiku rahastamine,
- Euroopa Parlamendi ja liikmesriikide, kandidaatriikide või rahvusvaheliste organisatsioonide avaliku teenistuse vahelise personalivahetusega seotud kulude katmine vastavalt eeskirjadele,
- kulud, mis on seotud riiklike ekspertide lähetamisega Euroopa Parlamenti, sh toetused ja sõidukulud,
- riikide lähetatud ekspertide õnnetusjuhtumikindlustus,
- õppekülastuste hüvitis ja stipendiumid,
- tõlkidele ja tõlkijatele koolituste korraldamine, sealhulgas koostöös konverentsitõlke koolitusasutuste ja tõlkealast koolitust pakkuvate ülikoolidega, samuti stipendiumid tõlkide ja tõlkijate koolituseks ning erialaseks täiendusõppeks, õppematerjalide hankimine ja sellega seotud kulud,
- kulud, mis on seotud akrediteeritud koosseisuväliste tõlkidele kaugõppevõimaluste loomisega, näiteks e-koolituste pakkumine teemadel, mis on seotud parlamendi tegevusvaldkondadega või kutseoskustega, või akrediteeritud koosseisuväliste tõlkidele mõeldud kursusteks koolitajate töölevõtmine.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi juhatuse 7. märtsi 2005. aasta otsus Euroopa Parlamendi ametnike ja fraktsioonide ajutiste teenistujate riikide valitsusasutuste, viimastega võrdsustatavate asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide juurde tööle lähetamise eeskirja kohta.

Euroopa Parlamendi peasekretäri 29. aprilli 2021. aasta otsus Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika sise-eeskirja kohta.

Euroopa Parlamendi juhatuse 22. novembri 2021. aasta otsus riiklike ekspertide Euroopa Parlamenti lähetamise eeskiri (juhatuse 22. novembri 2021. aasta otsus).

Punkt 1 4 0 5 — Suulise tõlke kulud

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
64 841 796	-220 872	64 620 924

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks :

- Euroopa Parlamendi poolt iseenda tarbeks või muude institutsioonide tarbeks korraldatud koosolekute jaoks, kus Euroopa Parlamendi tõlgid (ametnikud või ajutised teenistujad) ei saa vajalikke teenuseid osutada, palgatud lepinguliste tõlkide tasud ja asjaomased hüvitised, sotsiaalkindlustusmaksed, sõidukulud ja muud kulud,
- ülalnimetatud koosolekutel, kus ametnikud, ajutised teenistujad või muud Euroopa Parlamendi teenistujad ei saa vajalikke teenuseid osutada, rakendatavate konverentsikorraldusettevõtjate, tehnikute, vastuvõtupersonali ja administraatorite teenustega seotud kulud,
- kulud, mis on seotud konverentsikorralduse ja suulise tõlke peadirektoraadi sõlmitud suulise tõlke teenuse osutamise lepingutega suulise tõlke, sealhulgas kaugsünkroontõlke pakkumiseks Euroopa Parlamendi teisejärgulistel koosolekutel või muude selliste institutsioonide ja asutuste taotluse alusel toimivatel koosolekutel, kellel on luba pidada koosolekuid Euroopa Parlamendi ruumides,
- kulud seoses teenustega, mida Euroopa Parlamendile osutavad muude piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste institutsioonide tõlgid,
- kulud, mis on seotud suulise tõlkega seotud tegevusega, eelkõige koosolekute ettevalmistamise ning tõlkide koolitamise ja valimisega,
- komisjonile makstav summa konverentsitõlkide tasu haldamise eest,
- kulud, mis on seotud välise suulise tõlke suutlikkuse või kättesaadavuse süsteemide säilitamise ja arendamisega.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 600 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

28. juuli 1999. aasta kokkulepe, millega määratakse kindlaks konverentsitõlkide töötingimused ja rahalised tasud (ja selle rakendussätted), koos sellele 13. oktoobril 2004. aastal lisatud märkustega, ja mida on muudetud 31. juulil 2008. aastal.

JAOTIS 4 — INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 0	Teatavate institutsioonide ja organite kulud	7	140 000 000		140 000 000
4 2	Parlamendiliikmete assistentide kulud	7	263 855 176	-898 777	262 956 399
4 4	Parlamendiliikmete ja endiste parlamendiliikmete koosolekud ja muu tegevus	7	620 000		620 000
	Jaotis 4 — Kogusumma		404 475 176	-898 777	403 576 399

PEATÜKK 4 2 — PARLAMENDILIHKMETE ASSISTENTIDE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 2	Parlamendiliikmete assistentide kulud				
4 2 2	Parlamendiliikmete assistentide kulud	7.2	263 855 176	-898 777	262 956 399
	Peatükk 4 2 — Kogusumma		263 855 176	-898 777	262 956 399

Artikkel 4 2 2 — Parlamendiliikmete assistentide kulud

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
263 855 176	-898 777	262 956 399

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- töötajatega seotud kulude, parlamendiliikmete assisteerimise eest vastutavate teenuseosutajatega seotud kulude ning makseagentidega seotud kulude katmiseks,
- parlamendiliikmete registreeritud assistentide lähetus- ja koolituskuludeks (väliskursused) ning nende lähetuste ja ametisõitudega kaasneva süsinikuheite tasakaalustamise kuludeks,
- vahetuskursierinevusteks, mis kaetakse Euroopa Parlamendi eelarvest vastavalt parlamendiliikmete assisteerimise kulude hüvitamise suhtes kohaldatavatele sätetele, ning parlamendiliikmete assistentide haldamisega seotud abiteenuste kulude katmiseks,
- praktikantide tasudeks (stipendiumideks),
- parlamendiliikmete juures toimuvate õppekõlastuste hüvitamiseks,
- praktikantide reisikuludeks ja parlamendiliikmete juures õppekõlastusel osalevate isikute kuludeks,
- praktikantide ja parlamendiliikmete juures õppekõlastusel osalevate isikute õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustuse kuludeks,
- praktikantidele teabe- või koolitusürituste korraldamisega seotud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 775 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 21.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 29–41.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artikkel 5a ja artiklid 125–139.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste VII jaotise rakendusmeetmete kohta.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 10. detsember 2018, parlamendiliikmete pakutavate praktikavõimaluste eeskirja kohta.

Euroopa Parlamendi peasekretäri otsus, 29. aprill 2021, Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika sise-eeskirja kohta.

II JAGU – EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	INSTITUTSIOONIDE HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD	475 075 151	-1 680 000	473 395 151
2	HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD	240 873 707		240 873 707
10	MUUD KULUD	p.m.		p.m.
	Kogusumma	715 948 858	-1 680 000	714 268 858

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONIDE HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsioonide liikmed	7	2 528 000		2 528 000
1 1	Ametnikud ja ajutised töötajad	7	442 910 151	-1 507 000	441 403 151
1 2	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	7	16 795 000	-173 000	16 622 000
1 3	MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONIDE HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA	7	12 842 000		12 842 000
	Jaotis 1 — Kogusumma		475 075 151	-1 680 000	473 395 151

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 1	Ametnikud ja ajutised töötajad				
1 1 0	Töötasu ja muud rahalised õigused				
1 1 0 0	Põhipalgad	7.2	326 621 151		326 621 151
1 1 0 1	Personalieeskirjades sätestatud ametikohaga seonduvad rahalsed õigused	7.2	1 956 000		1 956 000
1 1 0 2	Personalieeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad rahalsed õigused	7.2	82 905 000		82 905 000
1 1 0 3	Sotsiaalkindlustus	7.2	13 601 000		13 601 000
1 1 0 4	Paranduskoefitsiendid	7.2	157 000		157 000
1 1 0 5	Ületunnitöö	7.2	1 290 000		1 290 000
1 1 0 6	Personalieeskirjades sätestatud rahalsed õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	2 195 000		2 195 000
1 1 0 7	Töötasude iga-aastane kohandamine	7.2	11 799 000	-1 507 000	10 292 000
	<i>Artikkel 1 1 0 — Vahe summa</i>		440 524 151	-1 507 000	439 017 151
1 1 1	Teenistusest lahkumine				
1 1 1 0	Hüvitis seoses teenistuskoha huvides pensionile jäämisega (kooskõlas personalieeskirja artiklitega 41, 42 ja 50)	7.2	2 386 000		2 386 000
1 1 1 1	Teenistusest lõpliku lahkumise hüvitis	7.2	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Endiste peasekretäride õigused	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 1 1 — Vahe summa</i>		2 386 000		2 386 000
	Peatükk 1 1 — Kogusumma		442 910 151	-1 507 000	441 403 151

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringud eelarveaastaks hinnatakse Euroopa Ülemkogu ja nõukogu ametikohtade loetelu alusel.

Võtmaks arvesse asjaolu, et kõik ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohad ei ole kogu aeg täidetud, kohaldatakse töötasude, toetuste ja maksete suhtes 1,8 %list kindlamääralist vähendamist.

Artikkel 1 1 0 — Töötasu ja muud rahalised õigused

Punkt 1 1 0 7 — Töötasude iga-aastane kohandamine

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
11 799 000	-1 507 000	10 292 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnike ja ajutiste töötajate töötasude muutumisega kaasneva finantsmõju katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 1 2 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED				
1 2 0	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused				
1 2 0 0	Muud teenistujad	7.2	13 508 000		13 508 000
1 2 0 1	Riikide lähetatud eksperdid	7.2	1 507 000	-126 000	1 381 000
1 2 0 2	Praktika	7.2	928 000		928 000
1 2 0 3	Sisseostetavad teenused	7.2	328 000		328 000
1 2 0 4	Lisateenused tõlkeosakonnale	7.2	158 000		158 000
1 2 0 7	Töötasude iga-aastane kohandamine	7.2	366 000	-47 000	319 000
	<i>Artikkel 1 2 0 — Vahe summa</i>		16 795 000	-173 000	16 622 000
	Peatükk 1 2 — Kogusumma		16 795 000	-173 000	16 622 000

Artikkel 1 2 0 — Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused

Punkt 1 2 0 1 — Riikide lähetatud eksperdid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 507 000	-126 000	1 381 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud riikide lähetatud ekspertide hüvitiste ja halduskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus (EL) 2015/1027, 23. juuni 2015, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud ekspertide suhtes kohaldatavaid eeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2007/829/EÜ (ELT L 163, 30.6.2015, lk 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1027/oj>).

Punkt 1 2 0 7 — Töötasude iga-aastane kohandamine

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
366 000	-47 000	319 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud muu personali töötasude muutumisega kaasneva finantsmõju katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

III JAGU — KOMISJON

TULUD — TULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
3	Haldustulu	1 880 819 776		1 880 819 776
4	FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID	472 937 363	1 185 120 044	1 658 057 407
5	Eelarvelised tagatised ja laenuhingud	p.m.		p.m.
6	Liidu poliitikaga seotud tulu, sisse- ja tagasimaksud	1 412 341 764		1 412 341 764
	Kogusumma	3 766 098 903	1 185 120 044	4 951 218 947

JAOTIS 4 — FINANTSTULU, VIIVISED JA TRAHVID

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 0	Investeeringutelt ja kontodelt laekuv tulu	76 361 995		76 361 995
4 1	Viivised	5 000 000		5 000 000
4 2	RAHATRAHVID JA KARISTUSMAKSED	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412
	Jaotis 4 — Kogusumma	472 937 363	1 185 120 044	1 658 057 407

PEATÜKK 4 2 — RAHATRAHVID JA KARISTUSMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 2	RAHATRAHVID JA KARISTUSMAKSED			
4 2 0	<i>Konkurentsieeskirjade rakendamisega seotud rahatrahvid</i>	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	<i>Liikmesriigile määratud karistusmaksed ja ühekordsed trahvid</i>	35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	<i>Liidu finantshuve kahjustava pettuse ja õigusnormide rikkumised eest määratud rahatrahvid</i>	p.m.		p.m.
4 2 3	<i>Liidu majandusjuhtimise raames laekuvad rahatrahvid — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.		p.m.
4 2 4	<i>Intressid rahatrahvidelt ja karistusmakselt</i>	p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	<i>Tühistatud ja vähendatud trahvidest tulenevad intressid ja muu kulu ning negatiivne tulu</i>	-53 553 502		-53 553 502
4 2 8	<i>Muud rahatrahvid ja karistusmaksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.		p.m.
4 2 9	<i>Muud sihtotstarbeta rahatrahvid ja karistusmaksed</i>	p.m.		p.m.
	Peatükk 4 2 — Kogusumma	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412

Artikkel 4 2 0 — Konkurentsieeskirjade rakendamise seotud rahatrahvid

Arvandmed

Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
409 213 301	654 334 000	1 063 547 301

Märkused

Komisjon võib määrata rahatrahve, perioodilisi karistumakseid ja muid trahve ettevõtjatele ja ettevõtjate ühendustele, kes rikuvad keelde või ei täida oma kohustusi, mis tulenevad allpool loetletud määrustest või ELi toimimise lepingu artiklitest 101 ja 102.

Rahatrahvid tuleb tavaliselt tasuda kolme kuu jooksul pärast komisjoni otsusest teatamist. Komisjon ei nõua siiski maksmisele kuuluvat summat sisse, kui ettevõtja on esitanud hagi Euroopa Liidu Kohtule. Ettevõtja peab hiljemalt lõplikuks maksetähtajaks komisjonile tegema ajutise makse või andma nii võla põhisummat kui ka intressi või lisatasusid katva pangagarantii.

Õiguslik alus

Nõukogu 16. detsembril 2002. aasta määrus (EÜ) nr 1/2003 asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜ ühinemismäärus) (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/1925, 14. september 2022, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2560, mis käsitleb siseturgu moonutavaid välisriigi subsidiume (ELT L 330, 23.12.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artikkel 4 2 1 — Liikmesriigile määratud karistusmaksed ja ühekordsed trahvid

Arvandmed

Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
35 915 569	528 021 069	563 936 638

Märkused

Artiklisse kantakse liikmesriigile määratud karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, näiteks need, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artikli 260 lõige 2.

Artikkel 4 2 4 — Intressid rahatrahvidelt ja karistusmaksetelt

Arvandmed

Eelarvestus 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
p.m.	2 764 975	2 764 975

Märkused

Artikkel on mõeldud trahvide erikonto intresside ning rahatrahvide ja karistusmaksetega, sealhulgas liikmesriikidega seonduvate karistusmaksetega seotud viivisintresside jaoks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), eelkõige selle artikkel 99.

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01	Teadusuuringud ja innovatsioon	13 546 410 903	12 045 500 939			13 546 410 903	12 045 500 939
02	Euroopa strateegilised investeeringud	4 566 934 452	5 220 725 178	1 791 000	1 791 000	4 566 725 452	5 222 516 178
	Reserv(30 02 02)	1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
		4 568 725 452	5 222 516 178				
03	Ühtne turg	1 052 170 303	963 187 671	-195 000	-519 000	1 051 975 303	962 668 671
	Reserv(30 02 02)	863 000	863 000	-863 000	-863 000		
		1 053 033 303	964 050 671	-1 058 000	-1 382 000		
04	Kosmos	2 371 893 249	2 228 578 249			2 371 893 249	2 228 578 249
05	Regionaalareng ja ühtekuuluvus	49 215 830 809	22 744 197 615		2 000 000 000	49 215 830 809	24 744 197 615
	Reserv(30 02 02)		3 000 000 000				3 000 000 000
			25 744 197 615				27 744 197 615
06	Taaste ja vastupidavus	6 188 584 512	6 072 212 350	-4 300 000	700 000	6 184 284 512	6 072 912 350
	Reserv(30 02 02)	405 000	81 000	-405 000	-81 000		
		6 188 989 512	6 072 293 350	-4 705 000	619 000		
07	Investeerimine inimestesse, sotsiaalsesse ühtekuuluvusse ja väärtustesse	22 578 690 359	12 629 688 472		700 000 000	22 578 690 359	13 329 688 472
08	Põllumajandus- ja merenduspoliitika	54 275 729 627	54 837 915 051			54 275 729 627	54 837 915 051
	Reserv(30 02 02)	59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
		54 335 699 627	54 879 535 051			54 295 752 484	54 857 142 908
09	Keskfond ja kliimameetmed	2 396 083 244	718 090 328	6 383 295	6 383 295	2 402 466 539	724 473 623
	Reserv(30 02 02)	7 884 723	7 884 723	-6 383 295	-6 383 295	1 501 428	1 501 428
		2 403 967 967	725 975 051			2 403 967 967	725 975 051
10	Ränne	2 102 838 998	1 399 443 074			2 102 838 998	1 399 443 074
11	Piirihaldus	2 543 215 026	1 727 760 680	-78 032 393	309 140 155	2 465 182 633	2 036 900 835
	Reserv(30 02 02)	76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
		2 619 959 026	1 804 504 680			2 541 926 633	2 113 644 835
12	Julgeolek	777 565 635	702 765 087			777 565 635	702 765 087
	Reserv(30 02 02)	15 758 000	15 758 000			15 758 000	15 758 000
		793 323 635	718 523 087			793 323 635	718 523 087
13	Kaitse	1 837 329 625	1 422 695 607			1 837 329 625	1 422 695 607
	Reserv(30 01 01)	1 936 000	1 936 000			1 936 000	1 936 000
		1 839 265 625	1 424 631 607			1 839 265 625	1 424 631 607
14	Välistegevus	13 639 588 325	12 239 680 189			13 639 588 325	12 239 680 189
15	Ühinemiseelne abi	2 668 657 472	2 186 577 786			2 668 657 472	2 186 577 786
16	Mitmeaastases finantsraamistikus sätestatud iga-aastastest ülemmäärdest välja jäävad kulud	4 370 386 642	3 328 576 975		-469 000 000	4 370 386 642	2 859 576 975
20	Euroopa Komisjoni halduskulud	4 453 513 702	4 453 513 702	-46 986 837	-46 986 837	4 406 526 865	4 406 526 865
	Reserv(30 01 01)	3 771 288	3 771 288			3 771 288	3 771 288
		4 457 284 990	4 457 284 990			4 410 298 153	4 410 298 153
21	Euroopa Koolid ja pensionid	3 123 166 218	3 123 166 218	-15 803 800	-15 803 800	3 107 362 418	3 107 362 418
30	Reservid	2 468 602 448	5 415 467 878	-49 389 438	-31 510 438	2 419 213 010	5 383 957 440
	Kogusumma	194 177 191	153 459 743	-186 533 173	2 454 194 375	193 990 658	155 913 937
		549	049			376	424
	Millest reservid: 30 01 01, 30 02 02	169 123 011	3 150 449 011	-49 389 438	-31 510 438	119 733 573	3 118 938 573

JAOTIS 02 — EUROOPA STRATEEGILISED INVESTEERINGUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01	Euroopa strateegiliste investeeringute teemavaldkonna haldustoetuskulud	1	49 408 894	49 408 894			49 408 894	49 408 894
02 02	InvestEU fond	1	377 220 132	528 753 456			377 220 132	528 753 456
02 03	Euroopa ühendamise rahastu	1	2 804 566 109	3 265 785 081	1 791 000	1 791 000	2 806 357 109	3 267 576 081
02 04	Programm „Digitaalne Euroopa“	1	1 071 618 308	1 110 396 836			1 071 618 308	1 110 396 836
02 10	Detsentraliseeritud asutused	1	229 689 581	229 689 581			229 689 581	229 689 581
	Reserv(30 02 02)		1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
			231 480 581	231 480 581				
02 20	Katseprojektid, ettevalmistavad meetmed ning komisjoni õigustest tulenevad ja muud meetmed	1	34 431 428	36 691 330			34 431 428	36 691 330
	Jaotis 02 — Kogusumma		4 566 934 452	5 220 725 178	1 791 000	1 791 000	4 568 725 452	5 222 516 178
	Reserv(30 02 02)		1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
	Kogusumma + reserv		4 568 725 452	5 222 516 178				

PEATÜKK 02 03 — EUROOPA ÜHENDAMISE RAHASTU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 03	Euroopa ühendamise rahastu							
02 03 01	Euroopa ühendamise rahastu — Transport	1	1 662 889 897	1 381 351 969	1 791 000	1 791 000	1 664 680 897	1 383 142 969
02 03 02	Euroopa ühendamise rahastu — Energeetika	1	921 494 831	312 736 495			921 494 831	312 736 495
02 03 03	Euroopa ühendamise rahastu — Digitaalvaldkond							
02 03 03 01	Euroopa ühendamise rahastu — Digitaalvaldkond	1	210 181 381	172 237 825			210 181 381	172 237 825
02 03 03 02	Euroopa kõrgjõudlusega andmetöötluse ühissettevõtte (EuroHPC)	1	10 000 000	p.m.			10 000 000	p.m.
	<i>Artikkel 02 03 03 — Vahe-summa</i>		220 181 381	172 237 825			220 181 381	172 237 825
02 03 99	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine							
02 03 99 01	Varasema Euroopa ühendamise rahastu lõpuleviimine — Transpordiprogrammid (enne 2021. aastat)	1	p.m.	1 005 000 000			p.m.	1 005 000 000
02 03 99 02	Varasemate Euroopa ühendamise rahastu programmide lõpuleviimine — Energeetikaprogrammid (enne 2021. aastat)	1	p.m.	390 000 000			p.m.	390 000 000
02 03 99 03	Varasema Euroopa ühendamise rahastu programmide lõpuleviimine — IKT-programmid (enne 2021. aastat)	1	p.m.	4 458 792			p.m.	4 458 792
02 03 99 04	Varasemate majanduse elavdamist toetavate energeetikaprojektide (2007–2013) lõpuleviimine	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 02 03 99 — Vahe-summa</i>		p.m.	1 399 458 792			p.m.	1 399 458 792
	Peatükk 02 03 — Kogusumma		2 804 566 109	3 265 785 081	1 791 000	1 791 000	2 806 357 109	3 267 576 081

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud üleeuroopaliste transpordi-, energeetika- ja digitaalvõrkude arendamisele ja ajakohastamisele keskendunud meetmete rahastamiseks ning piiritlese koostöö hõlbustamiseks taastuvenergia valdkonnas, võttes arvesse pikaajalisi dekarboniseerimiskohustusi ja pannes rõhku sektorite koostoimele.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1153, 7. juuli 2021, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1316/2013 ja (EL) nr 283/2014 (ELT L 249, 14.7.2021, lk 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj>).

Artikkel 02 03 01 — Euroopa ühendamise rahastu — Transport

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
1 662 889 897	1 381 351 969	1 791 000	1 791 000	1 664 680 897	1 383 142 969

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et aidata arendada ühishuviprojekte, mis on seotud tõhusate, omavahel ühendatud ja mitmeliigiliste võrkudega ning taristuga aruka, koostalitlusvõimelise, säästva, kaasava, juurdepääsetava, ohutu ja turvalise liikuvuse jaoks. Nende projektide saavutamiseks korraldatakse peamiselt projektikonkursse, mille aluseks on mitmeaastased tööprogrammid (rahastamisotsused finantsmääruse artikli 110 tähenduses).

Selle assigneeringuga toetatakse meetmeid, milles võetakse arvesse liidu pikaajalisi dekarboniseerimiskohustusi. Rakendamine toimub CEFi juhtimiseks ja elluviimiseks vajalike uuringute, tööde ja muude kaasnevate meetmete vormis kooskõlas sektoripõhiste suunistega, st TEN-T suunistega.

Abikõlblikud meetmed hakkavad olema seotud tõhusate, omavahel ühendatud ja mitmeliigiliste võrkude arendamisega raudteedel, siseveeteedel, meresadamates ja maanteetaristus TEN-T põhivõrgu raames ning TEN-T üldvõrgus asuvate piiriüleste ühenduste, meresadamate ja siseveesadamate jaoks. Lisaks toetatakse arukat, koostalitlusvõimelist, säästvat, mitmeliigilist, kaasavat, juurdepääsetavat, ohutut ja turvalist liikuvust, nagu meremagistraalid, kõigile transpordiliikidele mõeldud telemaatiliste rakenduste süsteemid, uued tehnoloogiad ja innovatsioon, keskendudes eelkõige alternatiivkütuste taristule, meetmetele, millega kõrvaldatakse koostalitluskõkked ning transporditaristu juurdepääsetavust ja vastupidavust parandavatele meetmetele.

Saadud sihtotstarbelise tulu puhul võib sellelt eelarverealt eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2024/1679, 13. juuni 2024, milles käsitletakse liidu suuniseid üleeuroopalise transpordivõrgu arendamise kohta ning millega muudetakse määrusi (EL) 2021/1153 ja (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1315/2013 (ELT L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj>).

PEATÜKK 02 10 — DETSENTRALISEERITUD ASUTUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
02 10	Detsentraliseeritud asutused							
02 10 01	Euroopa Liidu Lennundusohutusamet (EASA)	1	44 223 064	44 223 064			44 223 064	44 223 064
02 10 02	Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	1	98 823 621	98 823 621			98 823 621	98 823 621
	Reserv(30 02 02)		1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
			100 614 621	100 614 621				
02 10 03	Euroopa Liidu Raudteeamet (ERA)	1	29 622 042	29 622 042			29 622 042	29 622 042
02 10 04	Euroopa Liidu Küberturvalisuse Amet (ENISA)	1	25 843 013	25 843 013			25 843 013	25 843 013
02 10 05	Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Ameti Büroo	1	8 108 852	8 108 852			8 108 852	8 108 852
02 10 06	Euroopa Liidu Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)	1	23 068 989	23 068 989			23 068 989	23 068 989
	Peatükk 02 10 — Kogusumma		229 689 581	229 689 581			229 689 581	229 689 581
	Reserv(30 02 02)		1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
	Kogusumma + reserv		231 480 581	231 480 581				

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud detsentraliseeritud asutuste personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning vajaduse korral tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Detsentraliseeritud asutuste ametikohtade loetelud on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad“.

Ametid peavad teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse, vastavalt komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeeritud määruse (EL) 2019/715 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70 (ELT L 122, 10.5.2019, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)) artiklile 17 tagasi makstud summade ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Artikkel 02 10 02 — Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)

Arvandmed

	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 10 02	98 823 621	98 823 621			98 823 621	98 823 621
Reserv(30 02 02)	1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
Kogusumma	100 614 621	100 614 621	-1 791 000	-1 791 000	98 823 621	98 823 621

Märkused

EMSA on liidu meresõiduohutuse amet. Amet on liidu meresõiduohutuse võrgustiku keskne lüli ning tunnistab täielikult, kui oluline on tõhus ja mitmekesine koostöö eelkõige liidu ja rahvusvaheliste institutsioonide, liikmesriikide haldusametite ja meretööstuse vahel.

EMSA tegevus hõlmab järgmist: liikmesriikidele ja komisjonile tehnilise ja teadusliku abi osutamine meresõiduohutust, turvalisust, laevade põhjustatud merereostuse vältimist ja meretranspordi halduskorra lihtsustamist käsitlevate liidu õigusaktide nõuetekohasel väljatöötamisel ja rakendamisel; liidu õigusaktide rakendamise järelevalve külastuste ja kontrollide kaudu; koostöö parandamine liikmesriikidega ja nende vahel; riiklike pädevate asutuste suutlikkuse suurendamine; operatiivabi osutamine, sealhulgas laevade, laevade seire ja eeskirjade jõustamisega seotud integreeritud merendusteenuste arendamine, haldamine ja ülalpidamine; laevade ning nafta- ja gaasirajatiste põhjustatud merereostusega seotud operatiivse valmisoleku, tuvastamise ja reageerimisega seotud ülesannete täitmine, ning komisjoni taotlusel tehnilise ja operatiivabi osutamine kolmandatele riikidele.

Liidu toetus kokku	99 420 199
Millest tagasinõutud ülejäägist saadav summa (tulude artikkel 6 6 2)	596 578
Eelarvesse kantud summa	98 823 621

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude eelarvestuse artikkel või punkt).

EFTA-EMP

2 807 148 6 600

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1406/2002, 27. juuni 2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EÜT L 208, 5.8.2002, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/1406/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 911/2014, 23. juuli 2014, laevade ning nafta- ja gaasirajatiste põhjustatud merereostuse tõrjega seotud Euroopa Meresõiduohutuse Ameti tegevuse mitmeaastase rahastamise kohta (ELT L 257, 28.8.2014, lk 115, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/911/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2023/1805, 13. september 2023, mis käsitleb taastuvkütuste ja vähese süsinikuheitega kütuste kasutamist meretranspordis ning millega muudetakse direktiivi 2009/16/EÜ (ELT L 234, 22.9.2023, lk 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1805/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 1. juuni 2023. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse Euroopa Meresõiduohutuse Ametit ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1406/2002 (COM(2023) 269 final).

Komisjoni 1. juuni 2023. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2009/18/EÜ, millega kehtestatakse meretranspordi sektoris toimunud õnnetusjuhtumite juurdluse põhimõtted (COM(2023) 270 final).

Komisjoni 1. juuni 2023. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2009/16/EÜ, mis käsitleb sadamariigi kontrolli (COM(2023) 271 final).

Komisjoni 1. juuni 2023. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2009/21/EÜ lipuriigi nõuete täitmise kohta (COM(2023) 272 final).

Komisjoni 1. juuni 2023. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2005/35/EÜ, mis käsitleb laevade põhjustatud merereostust ning karistuste, sealhulgas kriminaalkaristuste kehtestamist merereostusega seotud rikkumiste eest (COM(2023) 273 final).

JAOTIS 03 — ÜHTNE TURG

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
03 01	Ühtse turu teemavaldkonna haldustoetuskulud	1	28 458 116	28 458 116			28 458 116	28 458 116
03 02	Ühtse turu programm	1	585 420 884	587 296 046	405 000	81 000	585 825 884	587 377 046
03 03	Liidu pettustevastase võitluse programm	1	27 351 001	30 633 000			27 351 001	30 633 000
03 04	Maksustamisalane koostöö (Fiscalis)	1	38 900 876	30 538 313			38 900 876	30 538 313
03 05	Tollikoostöö (tolliprogramm)	1	198 129 000	112 361 841			198 129 000	112 361 841
03 10	Detsentraliseeritud asutused	1	153 610 426	153 610 426	-600 000	-600 000	153 010 426	153 010 426
	Reserv(30 02 02)		863 000	863 000	-863 000	-863 000		
			154 473 426	154 473 426	-1 463 000	-1 463 000		
03 20	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed, eesõigused ja muud meetmed	1	20 300 000	20 289 929			20 300 000	20 289 929
	Jaotis 03 — Kogusumma		1 052 170 303	963 187 671	-195 000	-519 000	1 051 975 303	962 668 671
	Reserv(30 02 02)		863 000	863 000	-863 000	-863 000		
	Kogusumma + reserv		1 053 033 303	964 050 671	-1 058 000	-1 382 000		

PEATÜKK 03 02 — ÜHTSE TURU PROGRAMM

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
03 02	Ühtse turu programm							
03 02 01	Siseturu tõhustamine							
03 02 01 01	Kaupade ja teenuste siseturu toimimine ja selle arendamine	1	24 985 000	20 662 707			24 985 000	20 662 707
03 02 01 02	Siseturu haldamise vahendid	1	5 720 000	5 595 788			5 720 000	5 595 788
03 02 01 03	Maksuduse ja tolliliidu peadirektoraadi regulatiivse tegevuse toetamine – Siseturu rakendamine ja väljakujundamine	1	3 450 000	4 497 523			3 450 000	4 497 523
03 02 01 04	Äriühinguõigus	1	1 060 000	956 591			1 060 000	956 591
03 02 01 05	Konkurentsipoliitika liidu tugevdamiseks digitaalajastul	1	22 000 000	23 000 000			22 000 000	23 000 000
03 02 01 06	Finantsteenuste siseturu rakendamine ja arendamine	1	6 010 000	5 300 000			6 010 000	5 300 000
03 02 01 07	Turujärelevalve	1	16 545 271	8 849 617			16 545 271	8 849 617
	<i>Artikkel 03 02 01 — Vahesumma</i>		79 770 271	68 862 226			79 770 271	68 862 226
03 02 02	Ettevõtete, eelkõige VKEde konkurentsivõime suurendamine ja nende turulepääsu toetamine	1	128 946 729	162 549 667			128 946 729	162 549 667
03 02 03	Euroopa standardimine ning rahvusvahelised finantsaruandlus- ja auditeerimisstandardid							
03 02 03 01	Euroopa standardimine	1	24 341 000	19 199 948			24 341 000	19 199 948
03 02 03 02	Rahvusvahelised finantsaruandlus- ja muud kui finantsaruandlus- ning auditeerimisstandardid	1	9 620 000	8 800 000			9 620 000	8 800 000
	<i>Artikkel 03 02 03 — Vahesumma</i>		33 961 000	27 999 948			33 961 000	27 999 948

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
03 02 04	Tarbijate ja kodanikuühiskonna võimaluste avardamine ning kõrgetasemelise tarbijakaitse ja tooteohutuse tagamine, sealhulgas lõppkasutajate osalemine finantsteenuste alase poliitika kujundamisel							
03 02 04 01	Kõrgetasemelise tarbijakaitse ja tooteohutuse tagamine	1	24 849 000	29 514 892			24 849 000	29 514 892
03 02 04 02	Lõppkasutajate osalemine finantsteenuste alase poliitika kujundamisel	1	1 695 000	1 495 000			1 695 000	1 495 000
	<i>Artikkel 03 02 04 — Vahesumma</i>		26 544 000	31 009 892			26 544 000	31 009 892
03 02 05	Euroopat käsitleva kvaliteetse statistika koostamine ja levitamine	1	75 700 000	68 000 000			75 700 000	68 000 000
03 02 06	Panustamine inimeste, loomade ja taimede hea tervise ja heaolu tagamisse	1	240 498 884	220 000 000	405 000	81 000	240 903 884	220 081 000
03 02 99	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine							
03 02 99 01	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate valdkonna varasemate programmide, sealhulgas ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (COSME) (enne 2021. aastat) lõpuleviimine	1	p.m.	1 918 324			p.m.	1 918 324
03 02 99 02	Toidu ja sööda ohutuse, loomatervise, loomade heaolu ja taimetervise varasemate meetmete (enne 2021. aastat) lõpuleviimine	1	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
03 02 99 03	Tarbijavaldkonna varasemate meetmete ja programmide (enne 2021. aastat) lõpuleviimine	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
03 02 99 04	Standardimise, finantsaruandluse ja -teenuste, auditeerimise ja statistika valdkonnaga seotud varasemate programmide (enne 2021. aastat) lõpuleviimine	1	p.m.	3 499 489			p.m.	3 499 489
03 02 99 05	Siseturu ja finantsteenuste valdkonna varasemate meetmete (enne 2021. aastat) lõpuleviimine	1	p.m.	456 500			p.m.	456 500
03 02 99 06	Äriühinguõigusega seotud varasemate programmide (enne 2021. aastat) lõpuleviimine	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 03 02 99 — Vahesumma</i>		p.m.	8 874 313			p.m.	8 874 313
	Peatükk 03 02 — Kogusumma		585 420 884	587 296 046	405 000	81 000	585 825 884	587 377 046

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud selleks, et aidata kaasa kaupade ja teenuste, sealhulgas finantsteenuste, rahapesuvastase võitluse ja kapitali vaba liikumise ühtse turu tõrgeteta toimimisele ning pakkuda kvaliteetset Euroopa statistikat kõigi liidu poliitikavaldkondade kohta vastavalt ühtse turu, ettevõtete, sealhulgas väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate konkurentsivõime ja Euroopa statistika programmile (ühtse turu programm). Eelkõige toetatakse programmiga selliste liidu õigusaktide väljatöötamist, rakendamist ja jõustamist, mis toetavad kaupade ja teenuste, sealhulgas finantsteenuste, rahapesuvastase võitluse ja kapitali vaba liikumise ühtse turu nõuetekohast toimimist, samuti suutlikkuse suurendamist, liikmesriikide ja komisjoni ühismeetmete koordineerimist ning siseturu rahvusvahelist mõõdet. Samuti toetab programm naiste osalemist ja aitab kaasa kõigi ühtse turu osaliste – ettevõtete, kodanike (sealhulgas tarbijad), kodanikuühiskonna ja riigiasutuste – mõjuvõimu suurendamisele. Ühtse turu programm koondab kuut varasemat programmi eri poliitikavaldkondadest, eelkõige ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (COSME) toetuste ja lepingute osa, tarbijakaitseprogramme ning programme, mis käsitlevad tarbijate ja lõppkasutajate osaluse suurendamist finantsteenuste poliitika kujundamises, rahvusvaheliste finants-, auditeerimis- ja aruandlusstandardite väljatöötamist, meetmeid inim-, looma- ja taimetervise kõrge taseme saavutamiseks kogu toiduahelas ja sellega seotud valdkondades ning Euroopa statistikat. Lisaks sellele hõlmab programm mitmeid muid eelarveridu, mis käsitlevad eelkõige turujärelevalvet, äriühinguõigust, lepinguõigust ja lepinguvälisest õigust, konkurentsipoliitika standardimist ja toetamist, tolli ja maksundust. Mõjuhindamine näitas, et üksainus programm looks sünergiat, mis aitaks kaasa paindlikumatele ja tõhusamatele eelarvekulutustele.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad

riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/690, 28. aprill 2021, millega luuakse siseturu, ettevõtjate, sealhulgas väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate konkurentsivõime, taimede, loomade, toidu ja sööda valdkonna ja Euroopa statistika programm („ühtse turu programm“) ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 99/2013, (EL) nr 1287/2013, (EL) nr 254/2014 ja (EL) nr 652/2014 (ELT L 153, 3.5.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/690/oj>).

Artikkel 03 02 06 — Panustamine inimeste, loomade ja taimede hea tervise ja heaolu tagamiseks

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
240 498 884	220 000 000	405 000	81 000	240 903 884	220 081 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud meetmete toetamiseks, mille eesmärk on aidata kaasa inimeste, looma- ja taimetervise heale tasemele toiduahelas ja sellega seotud valdkondades, nagu meetmed loomade heaolu, kestliku toidutootmise ja tarbimise, toidupettuse, koordineeritud kontrollprogrammide, digitaliseerimise, antimikroobse resistentsuse ja toidujäätmete tekke vältimise valdkonnas.

Loomade heaolu käsitlevate meetmete eesmärk on toetada innovaatilisi projekte, millega asendatakse, vähendatakse või täiustatakse olemasolevaid tavaid, mis kahjustavad loomade heaolu, andmete kogumist ja koolitust. Lisaks tehakse algatusi toidu pakendimaterjalide ja lauanõude säästva kasutamise parandamiseks, et saavutada ringmajanduse eesmärk ja aidata kaasa nullsaaste strateegia elluviimisele.

PEATÜKK 03 10 — DETSENTRALISEERITUD ASUTUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
03 10	Detsentraliseeritud asutused							
03 10 01	Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)							
03 10 01 01	Euroopa Kemikaaliamet — Kemikaale käsitlevad õigusaktid	1	74 922 574	74 922 574			74 922 574	74 922 574
03 10 01 02	Euroopa Kemikaaliamet — Tegevus biotsiide käsitlevate õigusaktide valdkonnas	1	7 983 158	7 983 158			7 983 158	7 983 158
	<i>Artikkel 03 10 01 — Vahesumma</i>		82 905 732	82 905 732			82 905 732	82 905 732

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
03 10 02	Euroopa Pangandusjärelevalve	1	20 878 830	20 878 830			20 878 830	20 878 830
03 10 03	Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve (EIOPA)	1	14 532 732	14 532 732			14 532 732	14 532 732
	Reserv(30 02 02)		379 000	379 000	-379 000	-379 000		
			14 911 732	14 911 732				
03 10 04	Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve (ESMA)	1	21 101 116	21 101 116			21 101 116	21 101 116
	Reserv(30 02 02)		484 000	484 000	-484 000	-484 000		
			21 585 116	21 585 116				
03 10 05	Rahapesu ja Terrorismi Rahastamise Tõkestamise Amet (AMLA)	1	14 192 016	14 192 016	-600 000	-600 000	13 592 016	13 592 016
	Peatükk 03 10 — Kogusumma		153 610 426	153 610 426	-600 000	-600 000	153 010 426	153 010 426
	Reserv(30 02 02)		863 000	863 000	-863 000	-863 000		
	Kogusumma + reserv		154 473 426	154 473 426	-1 463 000	-1 463 000		

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud detsentraliseeritud asutuste personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning vajaduse korral tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Detsentraliseeritud asutuste ametikohtade loetelud on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad“.

Amet teavitab Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahel assigneeringute ümberpaigutamisest.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse, vastavalt komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeritud määruse (EL) nr 2019/715 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70 (ELT L 122, 10.5.2019, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)) artiklile 17 tagasi makstud summade ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Artikkel 03 10 03 — Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve (EIOPA)

Arvandmed

	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
03 10 03	14 532 732	14 532 732			14 532 732	14 532 732
Reserv(30 02 02)	379 000	379 000	-379 000	-379 000		
Kogusumma	14 911 732	14 911 732	-379 000	-379 000	14 532 732	14 532 732

Märkused

Võttes arvesse ELi toimimise lepingut, eriti selle artiklit 114, ja pidades silmas määrust (EL) nr 1094/2010, tuleb märkida, et Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve (EIOPA) moodustab osa Euroopa finantsjärelevalve süsteemist. Euroopa finantsjärelevalve süsteemi peamine eesmärk on tagada finantssektori suhtes kohaldatavate eeskirjade nõuetekohane rakendamine, et säilitada finantsstabiilsus ning tagada kogu finantsüsteemi usaldusvärsus ja finantsteenuste kasutajate piisav kaitse.

Liidu toetus kokku	14 586 822
Millest tagasinõutud ülejäägist saadav summa (tuluartikkel 6 6 2)	54 090
Eelarvesse kantud summa	14 532 732

Lisaks liidu toetusele kuuluvad EIOPA tulude hulka ka osamaksud, mis saadakse liikmesriikide finantsasutuste järelevalve eest vastutavatelt avaliku sektori asutustelt ja EFTA riikide avaliku sektori asutustelt; samuti võivad tulude hulka kuuluda tasud.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1094/2010, 24. november 2010, millega luuakse Euroopa järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/79/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1094/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/2554, 14. detsember 2022, mis käsitleb finantssektori digitaalset tegevuskerksust ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1060/2009, (EL) nr 648/2012, (EL) nr 600/2014, (EL) nr 909/2014 ja (EL) 2016/1011 (ELT L 333, 27.12.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 24. mail 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive (EL) 2009/65/EÜ, 2009/138/EÜ, 2011/61/EL, 2014/65/EL ja (EL) 2016/97 seoses liidu jaeinvestorite kaitse eeskirjadega (COM(2023) 279 final).

Artikkel 03 10 04 — Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve (ESMA)

Arvandmed

	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud
03 10 04	21 101 116	21 101 116			21 101 116	21 101 116
Reserv(30 02 02)	484 000	484 000	-484 000	-484 000		
Kogusumma	21 585 116	21 585 116	-484 000	-484 000	21 101 116	21 101 116

Märkused

Võttes arvesse ELi toimimise lepingut, eriti selle artiklit 114, ja pidades silmas määrust (EL) nr 1095/2010, tuleb märkida, et Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve (ESMA) moodustab osa Euroopa finantsjärelevalve süsteemist. Euroopa finantsjärelevalve süsteemi peamine eesmärk on tagada finantssektori suhtes kohaldatavate eeskirjade nõuetekohane rakendamine, et säilitada finantsstabiilsus ning tagada kogu finantsüsteemi usaldusväarsus ja finantsteenuste kasutajate piisav kaitse.

Liidu toetus kokku	21 392 466
Millest tagasinõutud ülejäägist saadav summa (tuluartikkel 6 6 2)	291 350
Eelarvesse kantud summa	21 101 116

Lisaks liidu toetusele kuuluvad ESMA tulude hulka ka osamaksud, mis saadakse liikmesriikide finantsturgude osaliste järelevalve eest vastutavatelt avaliku sektori asutustelt ja EFTA riikide avaliku sektori asutustelt, ning tasud.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1095/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/77/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/858, 30. mai 2022, mis käsitleb hajusraamatu tehnoloogial põhinevate turutaristute katsekorda ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 600/2014 ja (EL) nr 909/2014 ning direktiivi 2014/65/EL (ELT L 151, 2.6.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/858/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/2554, 14. detsember 2022, mis käsitleb finantssektori digitaalset tegevuskerksust ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1060/2009, (EL) nr 648/2012, (EL) nr 600/2014, (EL) nr 909/2014 ja (EL) 2016/1011 (ELT L 333, 27.12.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2023/1114, 31. mai 2023, mis käsitleb krüptovaraturge ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1093/2010 ja (EL) nr 1095/2010 ning direktiive 2013/36/EL ja (EL) 2019/1937 (ELT L 150, 9.6.2023, lk 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2023/2859, 13. detsember 2023, millega luuakse Euroopa ühtne juurdepääsupunkt, mis tagab keskse juurdepääsu finantsteenuste, kapitaliturgude ja kestlikkusega seotud avalikult kättesaadavale teabele (ELT L, 2023/2859, 20.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2859/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 13. juunil 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus keskkonna-, sotsiaal- ja juhtimiselaste (ESG) reitingutega seotud tegevuse läbipaistvuse ja terviklikkuse kohta (COM(2023) 314 final).

Komisjoni 24. mail 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive (EL) 2009/65/EÜ, 2009/138/EÜ, 2011/61/EL, 2014/65/EL ja (EL) 2016/97 seoses liidu ja einvestorite kaitse eeskirjadega (COM(2023) 279 final).

Artikkel 03 10 05 — Rahapesu ja Terrorismi Rahastamise Tõkestamise Amet (AMLA)

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud
14 192 016	14 192 016	-600 000	-600 000	13 592 016	13 592 016

Märkused

Võttes arvesse ELi toimimise lepingut, eriti selle artiklit 114, luuakse Rahapesu ja Terrorismi Rahastamise Tõkestamise Amet (AMLA), mille põhieesmärk on hoida ära rahapesu ja terrorismi rahastamist liidus, sealhulgas aidates kaasa tõhustatud järelevalvele ja paremale koostööle riiklike rahapesu andmebüroode ja järelevalveasutuste vahel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2024/1620, 31. mai 2024, millega asutatakse rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise amet ning muudetakse määruseid (EL) nr 1093/2010, (EL) nr 1094/2010 ja (EL) nr 1095/2010 (ELT L, 2024/1620, 19.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1620/oj>).

JAOTIS 05 — REGIONAALARENG JA ÜHTEKUULUVUS

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01	Regionaalarengu ja ühtekuuluvuse teemavaldkonna haldustoetuskulud	2	16 365 249	16 365 249			16 365 249	16 365 249
05 02	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF)	2	40 449 412	18 321 138			40 449 412	20 321 138
	Reserv(30 02 02)	2	382	458		2 000 000 000	382	458
				3 000 000 000				3 000 000 000
				21 321 138 458				23 321 138 458
05 03	Ühtekuuluvusfond	2	8 712 680 475	4 372 430 295			8 712 680 475	4 372 430 295
05 04	Toetus Küprose turgi kogukonnale	2	33 372 703	31 952 824			33 372 703	31 952 824
05 20	Katseprojektid, ettevalmistavad meetmed, komisjoni õigustest tulenevad meetmed ja muud meetmed	2	4 000 000	2 310 789			4 000 000	2 310 789
	Jaotis 05 — Kogusumma		49 215 830	22 744 197		2 000 000 000	49 215 830	24 744 197
			809	615			809	615
	Reserv(30 02 02)			3 000 000 000				3 000 000 000
	Kogusumma + reserv			25 744 197 615				27 744 197 615

PEATÜKK 05 02 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND (ERF)

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF)							
05 02 01	ERF — Tegevuskulud							
	Reserv(30 02 02)	2.1	40 157 207 649	18 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	20 000 000 000
				3 000 000 000				3 000 000 000
				21 000 000 000				23 000 000 000
05 02 02	ERF — Operatiivne tehniline abi	2.1	79 813 476	78 876 654			79 813 476	78 876 654
05 02 03	Euroopa linnaarengu algatus	2.1	47 339 181	81 168 632			47 339 181	81 168 632
05 02 04	Õiglase Ülemineku Fond (JTF) — ERFist makstav toetus	2.1	78 230 806	p.m.			78 230 806	p.m.
05 02 05	ERF — Rahastamine REACT-EU raames							
05 02 05 01	ERF — Tegevuskulud — Rahastamine REACT-EU raames	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 02	ERF — Operatiivne tehniline abi — Rahastamine REACT-EU raames	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 03	Euroopa territoriaalne koostöö — Tegevuskulud — Rahastamine REACT-EU raames	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 02 05 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06	InvestEU fond — Toetus ERFist	2.1	16 236 061	36 236 061			16 236 061	36 236 061
05 02 07	Piirihalduse ja viisade rahastamisvahend — Toetus ERFist	2.1	61 628 959	20 613 021			61 628 959	20 613 021
05 02 08	Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfond — Toetus ERFist	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 09	Programm „Euroopa horisoni“ — Toetus ERFist	2.1	8 956 250	4 244 090			8 956 250	4 244 090
05 02 10	Programm „Digitaalne Euroopa“ — Toetus ERFist	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 11	ja vastupidavusrahastu — Toetus ERFist	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 99	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine							
05 02 99 01	ERFi meetmete lõpuleviimine — Tegevuskulud (varasemad kui 2021. aasta)	2.1	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
05 02 99 02	ERFi meetmete lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi (varasemad kui 2021. aasta)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99 03	ERFi meetmete lõpuleviimine — Artikkel 25 — Artikkel 11 (varasemad kui 2021. aasta)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99 04	ERFi lõpuleviimine — Uuendusmeetmed kestliku linnaarengu valdkonnas (varasemad kui 2021. aasta)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 05 02 99 — Vahesumma</i>		p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
	Peatükk 05 02 — Kogusumma		40 449 412 382	18 321 138 458		2 000 000 000	40 449 412 382	20 321 138 458
	Reserv(30 02 02)			3 000 000 000				3 000 000 000
	Kogusumma + reserv			21 321 138 458				23 321 138 458

Märkused

ERFi toetus tööhõivesse ja majanduskasvu investeerimise eesmärgi ning Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi (Interreg) raames programmitöö perioodil 2021–2027 ja sellele eelnevatel programmitöö perioodidel.

See hõlmab järgmist kolme piirkonnakategooriat:

- vähem arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on alla 75 % liidu keskmisest SKPst;
- üleminekupiirkonnad, mille SKP elaniku kohta on vahemikus 75–100 % liidu keskmisest SKPst;
- enam arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on suurem kui 100 % liidu keskmisest SKPst.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või kolmandad riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Peale selle ning kooskõlas määrusega (EL) 2020/2094 eraldatakse tulude eelarvestusse kantud sihtotstarbelisest välistulust, mis on Euroopa Liidu taasterahastust, täiendavaid assigneeringuid algatuse „REACT-EU“ raames rahastatavate programmide jaoks jaotistes 05 ja 07 kogusummas 50 620 000 000 eurot kulukohustustena. Sellised summad tuli õiguslikult siduda enne 2023. aasta lõppu, välja arvatud halduskulud, mille summad on esitatud käesoleva jaotise asjaomaste eelarveridade eelarveselgitustes.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj>) ning eelkõige selle artiklid 92a ja 92b ja selle VIIa lisa.

Nõukogu määrus (EL) 2020/2094, 14. detsember 2020, millega luuakse Euroopa Liidu taasterahastu COVID-19 kriisi järgse taastumise toetuseks (ELT L 433I, 22.12.2020, lk 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2221, 23. detsember 2020, millega muudetakse määrust (EL) nr 1303/2013 seoses lisavahendite ja rakenduskorraga, et toetada COVID 19 pandeemiaga seotud kriisi ja selle sotsiaalsete

tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil (REACT EU) (ELT L 437, 28.12.2020, lk 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1056, 24. juuni 2021, millega luuakse Õiglase Ülemineku Fond (ELT L 231, 30.6.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1058, 24. juuni 2021, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Ühtekuuluvusfondi (ELT L 231, 30.6.2021, lk 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1058/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1059, 24. juuni 2021, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondist ja välistegevuse rahastustest toetatava Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi (Interreg) erisätteid (ELT L 231, 30.6.2021, lk 94, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1059/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1060, 24. juuni 2021, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfond+, Ühtekuuluvusfondi, Õiglase Ülemineku Fondi ja Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi kohta ning nende ja Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi, Sisejulgeolekufondi ning piirihalduse ja viisapoliitika rahastu suhtes kohaldatavad finantsreeglid (ELT L 231, 30.6.2021, lk 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/562, 6. aprill 2022, millega muudetakse määrusi (EL) nr 1303/2013 ja (EL) nr 223/2014 seoses ühtekuuluvusmeetmetega pagulaste toetamiseks Euroopas (CARE) (ELT L 109, 8.4.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/562/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/613, 12. aprill 2022, millega muudetakse määrusi (EL) nr 1303/2013 ja (EL) nr 223/2014 seoses REACT-EU vahenditest tehtavate eelmaksete suurendamise ja ühikuhinna kehtestamisega (ELT L 115, 13.4.2022, lk 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/613/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/2039, 19. oktoober 2022, millega muudetakse määrusi (EL) nr 1303/2013 ja (EL) 2021/1060 seoses täiendava paindlikkusega Venemaa Föderatsiooni sõjalise agressiooni tagajärgedega tegelemiseks FAST (paindlik abi territooriumidele) – CARE (ELT L 275, 25.10.2022, lk 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2039/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2023/435, 27. veebruar 2023, millega muudetakse määrust (EL) 2021/241 riiklike taaste- ja vastupidavuskavade REPowerEU peatükkide osas ning määrusi (EL) nr 1303/2013, (EL) 2021/1060 ja (EL) 2021/1755 ning direktiivi 2003/87/EÜ (ELT L 63, 28.2.2023, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 29. mail 2018 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb mehhanismi õiguslike ja haldustakistuste kõrvaldamiseks piiriüleises kontekstis (COM(2018) 373 final).

Artikkel 05 02 01 — ERF — Tegevuskulud

Arvandmed

	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 01	40 157 207 649	18 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	20 000 000 000
Reserv(30 02 02)		3 000 000 000				3 000 000 000
Kogusumma	40 157 207 649	21 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	23 000 000 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ERFi toetuse rahastamiseks tööhõivesse ja majanduskasvu investeerimise eesmärgi ning Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi (Interreg) raames programmitöö perioodil 2021–2027.

See hõlmab järgmist kolme piirkonnakategooriat:

- vähem arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on alla 75 % liidu keskmisest SKPst;
- üleminekupiirkonnad, mille SKP elaniku kohta on vahemikus 75–100 % liidu keskmisest SKPst;
- enam arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on suurem kui 100 % liidu keskmisest SKPst.

JAOTIS 06 — TAASTE JA VASTUPIDAVUS

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 01	Taaste ja vastupidavuse teemavaldkonna haldustoetuskulud	2	34 835 007	34 835 007			34 835 007	34 835 007
06 02	Taaste- ja vastupidavusrahastu ning tehnilise toe instrument	2	123 790 999	122 687 647	-5 000 000		118 790 999	122 687 647
06 03	Euro kaitsmine võltsimise eest	2	902 450	870 000			902 450	870 000
06 04	Euroopa Liidu taasterahastu (EURI)	2	4 961 000 000	4 961 000 000			4 961 000 000	4 961 000 000
06 05	Liidu elanikkonnakaitse mehhanism	2	211 321 354	107 500 000			211 321 354	107 500 000
06 06	Programm „EL tervise heaks“	2	555 939 966	558 000 000			555 939 966	558 000 000
06 07	Erakorraline toetus liidus	2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
06 10	Detsentraliseeritud asutused	2	285 120 009	273 269 196	700 000	700 000	285 820 009	273 969 196
	Reserv(30 02 02)		405 000	81 000	-405 000	-81 000		
			285 525 009	273 350 196	295 000	619 000		
06 20	Katseprojektid, ettevalmistavad meetmed ning komisjoni õigustest tulenevad ja muud meetmed	2	15 674 727	13 050 500			15 674 727	13 050 500
	Jaotis 06 — Kogusumma		6 188 584 512	6 072 212 350	-4 300 000	700 000	6 184 284 512	6 072 912 350
	Reserv(30 02 02)		405 000	81 000	-405 000	-81 000		
	Kogusumma + reserv		6 188 989 512	6 072 293 350	-4 705 000	619 000		

PEATÜKK 06 02 — TAASTE- JA VASTUPIDAVUSRAHASTU NING TEHNILISE TOE INSTRUMENT

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02	Taaste- ja vastupidavusrahastu ning tehnilise toe instrument							
06 02 01	Taaste- ja vastupidavusrahastu — tagastamatu toetus	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 02	Tehnilise toe instrument	2.2	123 790 999	122 687 647	-5 000 000		118 790 999	122 687 647
06 02 99	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine							
06 02 99 01	Struktuurireformi tugiprogrammi lõpuleviimine – Euroopa Regionaalarengu Fondist, Euroopa Sotsiaalfondist ja Ühtekuuluvusfondist ülekantud tegevuse tehnilise abi summad (enne 2021. aastat)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 99 02	Struktuurireformi tugiprogrammi lõpuleviimine – Euroopa Regionaalarengu Fondist ülekantud tegevuse tehnilise abi summad (enne 2021. aastat)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 06 02 99 — Vahe-summa</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
	Peatükk 06 02 — Kogusumma		123 790 999	122 687 647	-5 000 000		118 790 999	122 687 647

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud kulude katmiseks seoses määrusega (EL) 2021/240, millega luuakse tehnilise toe instrument, ja määrusega (EU) 2021/241, millega luuakse taaste- ja vastupidavusraha.

Taaste- ja vastupidavusraha eesmärk on edendada liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, parandades liikmesriikide vastupidavust, valmisolekut kriisideks, kohanemisevõimet ja kasvupotentsiaali, leevendades COVID-19 kriisi sotsiaalset ja majanduslikku mõju ning toetades rohe- ja digipööret. Sellega aidatakse taastada liidu majanduse kasvupotentsiaali, toetada töökohtade loomist pärast COVID-19 kriisi ja edendada kestlikku majanduskasvu. Sellest antakse liikmesriikidele rahalist toetust, et täita nende riiklike taaste- ja vastupidavuskavadega ettenähtud reformide ja investeeringute vahe-eesmärgid ja sihid.

Vastavalt määrusele (EL) 2020/2094 eraldatakse tulude arvestusesse kantud sihtotstarbelise välistulu alusel, mis on saadud Euroopa Liidu taasterahastust, selle programmi jaoks kulukohustuste assigneeringuid kokku 337 969 000 000 eurot. Lisaks tehakse käesoleva määruse alusel kättesaadavaks 20 000 000 000 eurot täiendava tagastamatu rahalise toetusena, et rahastada olulisi investeeringuid ja reforme, mis aitavad suurendada liidu energiasüsteemi vastupanuvõimet, vähendades sõltuvust fossiilkütustest ja mitmekesistades energiavarustust liidu tasandil (REPowerEU). Seda summat käsitletakse ka sihtotstarbelise välistuluna vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 5. Sellised summad tuli õiguslikult siduda enne 2023. aasta lõppu, välja arvatud halduskulud, mille summad on esitatud käesoleva jaotise asjaomaste eelarveridade eelarveselgitustes.

Tehnilise toe instrumendi eesmärk on edendada liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, toetades liikmesriikide jõupingutusi reformide elluviimisel. See on vajalik investeeringute soodustamiseks, konkurentsivõime suurendamiseks ning kestliku majandusliku ja sotsiaalse lähenemise, vastupidavuse ja taastumise saavutamiseks. Tehnilise toe instrumendi eesmärk toetada liikmesriikide jõupingutusi reformide kavandamisel, väljatöötamisel ja rakendamisel ning määruse (EL) 2021/241 kohaste taaste- ja vastupidavuskavade ettevalmistamisel, väljatöötamisel, muutmisel ja rakendamisel. See hõlmab liikmesriikide institutsioonilise ja haldussuutlikkuse parandamist, et määrata nõuetekohaselt kindlaks kulud, eesmärgid ja sihid, sealhulgas piirkondlikul ja kohalikul tasandil, hõlbustada sotsiaalselt kaasavat rohe- ja digipööret, lahendada tulemuslikult riigipõhistes soovitusel kindlaks tehtud probleemid ning rakendada liidu õigust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) 2020/2094, 14. detsember 2020, millega luuakse Euroopa Liidu taasterahastu COVID-19 kriisi järgse taastumise toetuseks (ELT L 433I, 22.12.2020, lk 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/240, 10. veebruar 2021, millega luuakse tehnilise toe instrument (ELT L 57, 18.2.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/240/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/241, 12. veebruar 2021, millega luuakse taaste- ja vastupidavusraha (ELT L 57, 18.2.2021, lk 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. veebruari 2023. aasta määrus (EL) 2023/435, millega muudetakse määrust (EL) 2021/241 riiklike taaste- ja vastupidavuskavade REPowerEU peatükkide osas ning määrusi (EL) nr 1303/2013, (EL) 2021/1060 ja (EL) 2021/1755 ning direktiivi 2003/87/EÜ (ELT L 63, 28.2.2023, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2024/795, 29. veebruar 2024, millega luuakse Euroopa strateegiliste tehnoloogiate platvorm (STEP) ja muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ ning määrusi (EL) 2021/1058, (EL) 2021/1056, (EL) 2021/1057, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 223/2014, (EL) 2021/1060, (EL) 2021/523, (EL) 2021/695, (EL) 2021/697 ja (EL) 2021/241 (ELT L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Artikkel 06 02 02 — Tehnilise toe instrument

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
123 790 999	122 687 647	-5 000 000		118 790 999	122 687 647

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta tehnilise toe instrumendi rakendamise kulud eesmärgiga toetada liikmesriikide ametiasutusi nende püüdlustes kavandada, välja töötada ja ellu viia reforme ning valmistada ette, muuta, rakendada ja vaadata läbi määruse (EL) 2021/241 kohaseid taaste- ja vastupidavuskavasid, muu hulgas heade tavade, protsesside ning meetodite vahetamise ja asjakohasel juhul sidusrühmade kaasamise ning tulemuslikuma ja tõhusama personalijuhtimise kaudu.

Eesmärk on rahastada muu hulgas oskusteabe andmist seoses poliitilise nõustamisega, institutsioonilise, haldus- või valdkondliku suutlikkuse suurendamist, ekspertide kaasamist, andmete ja statistika kogumist, kohaliku tegevustoetuse korraldamist, IT-suutlikkuse suurendamist, uuringuid, teadusuuringuid, analüüse ja küsitlusi, hindamisi ja mõjuhindamisi, väljaandeid, teadlikkuse suurendamist, teabe levitamise seotud tegevusi, heade tavade vahetamist ning muid meetmeid, mis toetavad tehnilise toe instrumendi üldeesmärgi ja erieesmärkide saavutamist.

PEATÜKK 06 10 — DETSENTRALISEERITUD ASUTUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 10	Detsentraliseeritud asutused							
06 10 01	Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus	2.2	79 635 384	79 635 384	700 000	700 000	80 335 384	80 335 384
06 10 02	Euroopa Toiduohutusamet	2.2	157 911 523	146 060 710			157 911 523	146 060 710
	Reserv(30 02 02)		405 000	81 000	-405 000	-81 000		
			158 316 523	146 141 710				
06 10 03	Euroopa Ravimiamet							
06 10 03 01	Liidu toetus Euroopa Ravimiametile	2.2	33 573 102	33 573 102			33 573 102	33 573 102
06 10 03 02	Eritoetus harva kasutatavate ravimite jaoks	2.2	14 000 000	14 000 000			14 000 000	14 000 000
	<i>Artikkel 06 10 03 — Vahesumma</i>		47 573 102	47 573 102			47 573 102	47 573 102
	Peatükk 06 10 — Kogusumma		285 120 009	273 269 196	700 000	700 000	285 820 009	273 969 196
	Reserv(30 02 02)		405 000	81 000	-405 000	-81 000		
	Kogusumma + reserv		285 525 009	273 350 196	295 000	619 000		

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud detsentraliseeritud asutuste personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning vajaduse korral tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Detsentraliseeritud asutuste ametikohtade loetelud on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad“.

Asutused teavitavad Euroopa Parlamenti ja nõukogu assigneeringute ümberpaigutamisest tegevus- ja halduskulude vahel.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse, vastavalt komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeeritud määruse (EL) nr 2019/715 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70 (ELT L 122, 10.5.2019, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)) artiklile

17 tagasi makstud summade ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Artikkel 06 10 01 — Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
79 635 384	79 635 384	700 000	700 000	80 335 384	80 335 384

Märkused

Määruse (EÜ) nr 851/2004 artiklis 3 on sätestatud Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse missioon järgmiselt:

- Selleks et suurendada liidu ja liikmesriikide suutlikkust kaitsta inimeste tervist inimestel esinevate nakkushaiguste ning seonduvate spetsiifiliste terviseprobleemide ennetamise ja tõrje abil, on keskuse missioon teha kindlaks nakkushaigustest ning seonduvatest spetsiifilistest terviseprobleemidest tulenevad praegused ja esilekerkivad ohud inimeste tervisele, neid ohte hinnata, nendest teatada ning asjakohasel juhul tagada, et neid käsitlev teave esitatakse kergesti kättesaadaval viisil. Keskus tegutseb koostöös liikmesriikide pädevate asutustega või omal algatusel sihtotstarbelise võrgustiku kaudu. Keskuse missioon on anda ka teaduspõhiseid soovitusi ja pakkuda tuge, koordineerides neile ohtudele reageerimist liidu ja liikmesriikide tasandil ning asjakohasel juhul piiriüleisel piirkondadevahelisel ja piirkondlikul tasandil. Selliste soovitude andmisel teeb keskus vajaduse korral koostööd liikmesriikidega ja võtab arvesse olemasolevaid riiklikke kriisiohjamiskavasid ja iga liikmesriigi vastavaid olusid.
- Liidus või liitu levida võivate tundmatut päritolu muude haiguste puhangute korral tegutseb keskus omal algatusel, kuni puhangu allikas on teada. Kui on selge, et tegu ei ole nakkushaiguse puhanguga, tegutseb keskus üksnes koostöös koordineerivate pädevate asutustega ning nende asutuste taotlusel, ja teeb riskihindamise.
- Oma missiooni järgides võtab keskus arvesse liikmesriikide, komisjoni ja muude liidu organite või asutuste vastutust ning kolmandate riikide ja rahvatervise valdkonnas tegutsevate rahvusvaheliste organisatsioonide, eeskätt Maailma Terviseorganisatsiooni (WHO) vastutust, et tagada tegevuse kõikehõlmavus, sidusus ja täiendavus ning meetmete koordineeritus.
- Keskus toetab 23. novembri 2022. aasta määruse (EL) 2022/2371 (milles käsitletakse tõsiseid piiriüleseid terviseohtusid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1082/2013/EL) (ELT L 314, 6.12.2022, lk 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj>) artikli 4 alusel loodud terviseohutuse komitee, nõukogu, liikmesriikide ja asjakohasel juhul muude liidu struktuuride tööd, et edendada nende vastavate tegevuste vahelist tõhusat sidusust ja koordineerida oma volituste piires tõsistele piiriülestele terviseohtudele reageerimist.

Liidu toetus kokku	91 090 472
Millest ülejäägi tagasinõudmisest saadud summa (tulude artikkel 6 6 2)	10 755 088
Eelarvesse kantud summa	80 335 384

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt).

EFTA-EMP

2 221 827 6 600

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 851/2004, 21. aprill 2004, millega asutatakse haiguste ennetuse ja tõrje Euroopa keskus (ELT L 142, 30.4.2004, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/851/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/2370, 23. november 2022 millega muudetakse määrust (EÜ) nr 851/2004, millega asutatakse haiguste ennetuse ja tõrje Euroopa keskus (ELT L 314, 6.12.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2370/oj>).

Alusaktid

Komisjoni talituste töödokument, mis on lisatud komisjoni teatisele Euroopa Parlamendile ja nõukogule – Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse nakkushaigustele suunatud meetmed: keskuse loomise järel saavutatud positiivsed tulemused, kavandatavad meetmed ja ressursivajadused (COM(2008) 741 / SEC(2008) 2792).

Artikkel 06 10 02 — Euroopa Toiduohutusamet

Arvandmed

	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 10 02	157 911 523	146 060 710			157 911 523	146 060 710
Reserv(30 02 02)	405 000	81 000	-405 000	-81 000		
Kogusumma	158 316 523	146 141 710	-405 000	-81 000	157 911 523	146 060 710

Märkused

Euroopa Toiduohutusamet on asutus, mis tegeleb toidu- ja söödaohutuse riskihindamisega liidus. Ameti antav teaduslik nõu olemasolevate ja tekkivate ohtude kohta toetab Euroopa institutsioonide ja liidu liikmesriikide riskijuhtide tegevuspõhimõtteid ja otsuseid eesmärgiga kaitsta tarbijate tervist. Ameti kõige olulisem ülesanne on anda objektiivset, läbipaistvat ja sõltumatut nõu ning jagada selget, kõige ajakohasematel teaduslikel meetoditel, kättesaadavatel andmetel ja informatsioonil põhinevat teavet. Amet lähtub oma tegevuses teadusliku tippaseme olulisematest standarditest ning avatuse, läbipaistvuse, sõltumatuse ja reageerimissuutlikkuse põhimõttest.

Ameti (kelle roll ELi asutuste võrgustiku eesistujana hakkab lõppema) ametikohtade loetelu hõlmab ühte ametikohta, et luua Brüsselis ühise tugikeskuse juhataja ametikoht. Selle eesmärk on edendada tõhusust ja sünergia ametite ja institutsioonide vahel, nii et üksikud ametid saaksid oma vahendeid suunata põhiülesannete täitmiseks. Ühise tugikeskuse juhataja ametikoha rahastamine on ametite vahel jagatud, mis tähendab, et täiendavaid rahalisi vahendeid ei vajata.

Liidu toetus kokku	158 751 278
Millest ülejäägi tagasinõudmisest saadud summa (tulude artikkel 6 6 2)	839 755
Eelarvesse kantud summa	157 911 523

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt).

EFTA-EMP

4 353 704 6 6 0 0

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 178/2002, 28. jaanuar 2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/1381, 20. juuni 2019, mis käsitleb toiduahela ELi tasandi riskihindamise läbipaistvust ja kestlikkust ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 1829/2003, (EÜ) nr 1831/2003, (EÜ) nr 2065/2003, (EÜ) nr 1935/2004, (EÜ) nr 1331/2008, (EÜ) nr 1107/2009 ja (EL) 2015/2283 ning direktiivi 2001/18/EÜ (ELT L 231, 6.9.2019, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1381/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 5. juulil 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse teatavate uute genoomikameetodite abil saadud taimi ning nendest toodetud toitu ja sööta ning millega muudetakse määrust (EL) 2017/625 (COM(2023) 411 final).

Komisjoni 7. detsembril 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 401/2009, (EL) 2017/745 ja (EL) 2019/1021 seoses teaduslike ja tehniliste ülesannete üleandmisega ning liidu ametite vahelise koostöö parandamisega kemikaalide valdkonnas (COM(2023) 783 final).

JAOTIS 07 — INVESTEERIMINE INIMESTESSE, SOTSIAALSESSE ÜHTEKUULUVUSSE JA VÄÄRTUSTESSE

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
07 01	Teemavaldkonna „Investeeringud inimestesse, sotsiaalsesse ühtekuuluvusse ja väärtustesse“ haldustoetuskulud	2	114 709 254	114 709 254			114 709 254	114 709 254
07 02	Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+)	2	17 284 436			700 000 000	17 284 436	8 317 034 452
07 03	Programm „Erasmus+“	2	3 907 603 474	3 704 409 449			3 907 603 474	3 704 409 449
07 04	Euroopa solidaarsuskorpus	2	139 697 739	125 970 407			139 697 739	125 970 407
07 05	programm „Loov Euroopa“	2	326 616 427	321 471 443			326 616 427	321 471 443
07 06	Kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm	2	225 644 664	177 497 041			225 644 664	177 497 041
07 07	Õigus	2	40 650 000	36 427 526			40 650 000	36 427 526
07 10	Detsentraliseeritud asutused ja Euroopa Prokuratuur	2	324 328 592	322 062 077			324 328 592	322 062 077
07 20	Katseprojektid, ettevalmistavad meetmed, eesõigused ja muud meetmed	2	215 003 530	210 106 823			215 003 530	210 106 823
	Jaotis 07 — Kogusumma		22 578 690 359	12 629 688 472		700 000 000	22 578 690 359	13 329 688 472

PEATÜKK 07 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND+ (ESF+)

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
07 02	Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+)							
07 02 01	ESF+ eelarve jagatud täitmise haru — tegevuskulud	2.1	17 093 586 371	7 400 000 000		700 000 000	17 093 586 371	8 100 000 000
07 02 02	ESF+ eelarve jagatud täitmise haru — Operatiivne tehniline abi	2.1	24 464 594	17 500 000			24 464 594	17 500 000
07 02 03	Õiglase ülemineku fond (JTF) – ESF+ist makstav toetus	2.1	19 557 081	p.m.			19 557 081	p.m.
07 02 04	ESF+ — Tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni haru	2.2	107 373 853	74 000 000			107 373 853	74 000 000
07 02 05	Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Rahastamine REACT-EU raames							
07 02 05 01	ESF — Tegevuskulud — Rahastamine REACT-EU raames	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 05 02	ESF — Operatiivne tehniline abi — Rahastamine REACT-EU raames	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 07 02 05 — Vahesumma</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
07 02 06	Enim puudust kannatavate isikute Euroopa abifond (FEAD) — Rahastamine REACT-EU raames							
07 02 06 01	FEAD — Tegevuskulud — Rahastamine REACT-EU raames	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06 02	FEAD — Operatiivne tehniline abi — Rahastamine REACT-EU raames	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 07 02 06 — Vahesumma</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 07	Noorte tööhõive algatus — Rahastamine REACT-EU raames							
07 02 07 01	Noorte tööhõive algatus — Tegevuskulud — Rahastamine REACT-EU raames	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 07 02 07 — Vahesumma</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 08	InvestEU fond — Toetus ESF+-ist	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 09	Piirihalduse ja viisapoliitika rahastu — Toetus ESF+-ist	2.1	31 454 780	17 534 452			31 454 780	17 534 452
07 02 10	Euroopa merendus-, kalandus- ja vesiviljelusfond — Toetus ESF+-ist	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 11	Programm „Euroopa horisont“ — Toetus ESF+-ist	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 12	Programm „Digitaalne Euroopa“ — Toetus ESF+-ist	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 13	Programm „Erasmus+“ — Toetus ESF+-ist	2.1	8 000 000	8 000 000			8 000 000	8 000 000
07 02 14	Taaste- ja vastupidavusrahastu — Toetus ESF+-ist	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine							
07 02 99 01	ESFi meetmete lõpuleviimine — Tegevuskulud (enne 2021)	2.1	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
07 02 99 02	ESFi meetmete lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi (enne 2021)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 03	Noorte tööhõive algatuse meetmete lõpuleviimine (2014–2020)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 04	FEADi meetmete lõpuleviimine (2014–2020)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 05	Euroopa tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi ja muude sellega seotud varasemate tegevuste (enne 2021) lõpuleviimine	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 06	ESFi meetmete lõpuleviimine — artikkel 25 (enne 2021)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 07 02 99 — Vahesumma</i>		p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
	Peatükk 07 02 — Kogusumma		17 284 436 679	7 617 034 452			700 000 000	17 284 436 679

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud selliste kulude katmiseks, millega toetatakse liikmesriike, et saavutada suur tööhõive, õiglane sotsiaalkaitse ning oskustega ja vastupidav töäjõud, kes on tulevases töömaailmas toimetulekuks valmis; ning selliste kulude katmiseks, millega toetatakse ja täiendatakse liikmesriikide poliitikat, mille eesmärk on tagada võrdsed võimalused, tööturule juurdepääs, õiglased ja kvaliteetsed tööttingimused, sotsiaalkaitse ja kaasamine.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Lisaks sellele ja kooskõlas määrusega (EL) 2020/2094 eraldatakse tulude eelarvestusse kantud sihtotstarbelisest välitulust, mis on saadud Euroopa Liidu taasterahastust, täiendavaid kulukohustuste assigneeringuid algatuse „REACT-EU“ raames rahastatavate programmide jaoks jaotistes 05 ja 07 kogusummas 50 620 000 000 eurot. Sellised summad tuli õiguslikult siduda enne 2023. aasta lõppu, välja arvatud halduskulud, mille summad on esitatud käesoleva jaotise asjaomaste eelarveridade eelarveselgitustes.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/223/oj>).

Nõukogu määrus (EL) 2020/2094, 14. detsember 2020, millega luuakse Euroopa Liidu taasterahastu COVID-19 kriisi järgse taastumise toetuseks (ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2221, 23. detsember 2020, millega muudetakse määrust (EL) nr 1303/2013 seoses lisavahendite ja rakenduskorraga, et toetada COVID 19 pandeemiaga seotud kriisi ja selle sotsiaalsete tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil (REACT EU) (ELT L 437, 28.12.2020, lk 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/177, 10. veebruar 2021, millega muudetakse määrust (EL) nr 223/2014 seoses erimeetmete kehtestamisega, et reageerida COVID-19 puhanguga seotud kriisile (ELT L 53, 16.2.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/177/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/523, 24. märts 2021, millega luuakse programm „InvestEU“ ja millega muudetakse määrust (EL) 2015/1017 (ELT L 107, 26.3.2021, lk 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1056, 24. juuni 2021, millega luuakse Õiglase Ülemineku Fond (ELT L 231, 30.6.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1057, 24. juuni 2021, millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond+ (ESF+) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1296/2013 (ELT L 231, 30.6.2021, lk 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1060, 24. juuni 2021, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfond+, Ühtekuuluvusfondi, Õiglase Ülemineku Fondi ja Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi kohta ning nende ja Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi, Sisejulgeolekufondi ning piirihalduse ja viisipoliitika rahastu suhtes kohaldatavad finantsreeglid (ELT L 231, 30.6.2021, lk 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

Artikkel 07 02 01 — ESF+ eelarve jagatud täitmise haru — tegevuskulud

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
17 093 586 371	7 400 000 000		700 000 000	17 093 586 371	8 100 000 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude rahastamiseks, mille eesmärk on vähendada majanduslikke, sotsiaalseid ja piirkondlikke erinevusi, mis on tekkinud eelkõige arengus maha jäänud riikides ja piirkondades majanduslike ja

sotsiaalsete ümberkorralduste, puhtale energiale ülemineku, töökohtade digiteerimise, suureneva oskuste ja tööjõu puuduse, demograafiliste muutuste tagajärgede ja mõju, sealhulgas rahvastiku vananemise tõttu, et luua sotsiaalsem Euroopa. Seda tehakse kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtetega.

See hõlmab järgmist kolme piirkonnakategooriat:

- vähem arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb alla 75 % liidu keskmisest SKPst;
- üleminekupiirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb 75 % ja 100 % vahele liidu keskmisest;
- enam arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on üle 100 % liidu keskmisest.

Naiste ja meeste võrdõiguslikkuse edendamine horisontaalselt ja erimeetmete kaudu peaks olema osa ESF+-st antavast toetusest, et suurendada naiste osalemist tööhõives, võtta meetmeid töö- ja eraelu tasakaalustamiseks ning võidelda vaesuse feminiseerumisega ja soolise diskrimineerimisega tööturul ning hariduse ja koolituse valdkonnas.

JAOTIS 08 — PÖLLUMAJANDUS- JA MERENDUSPOLIITIKA

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 01	Põllumajandus- ja merenduspoliitika teemavaldkonna haldustoetuskulud	3	12 881 750	12 881 750			12 881 750	12 881 750
08 02	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF)	3	39 973 194	40 028 020			39 973 194	40 028 020
			597	016			597	016
08 03	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond (EAFRD)	3	13 223 936	14 008 954			13 223 936	14 008 954
			938	516			938	516
08 04	Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfond (EMKVF)	3	937 704 820	652 519 747			937 704 820	652 519 747
08 05	Säästva kalapüügi partnerluslepingud ja piirkondlikud kalavarude majandamise organisatsioonid	3	96 761 000	99 826 000			96 761 000	99 826 000
	Reserv(30 02 02)		59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
			156 731 000	141 446 000			116 783 857	119 053 857
08 10	Detsentraliseeritud asutused	3	30 250 522	30 250 522			30 250 522	30 250 522
08 20	Katseprojektid, ettevalmistavad meetmed,	3	1 000 000	5 462 500			1 000 000	5 462 500
	Jaotis 08 — Kogusumma		54 275 729 627	54 837 915 051			54 275 729 627	54 837 915 051
	Reserv(30 02 02)		59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
	Kogusumma + reserv		54 335 699 627	54 879 535 051			54 295 752 484	54 857 142 908

PEATÜKK 08 05 — SÄÄSTVA KALAPÜÜGI PARTNERLUSLEPINGUD JA PIIRKONDLIKUD KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISATSIOONID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
08 05	Säästva kalapüügi partnerluslepingud ja piirkondlikud kalavarude majandamise organisatsioonid							
08 05 01	Liidu kalalaevade kolmandate riikide vetes toimuva kalapüügiga seonduva tegevuse juhiste väljatöötamine (jätkusuutliku kalanduse kokkulepped)	3.2	90 590 000	93 655 000			90 590 000	93 655 000
	Reserv(30 02 02)		59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
			150 560 000	135 275 000			110 612 857	112 882 857
08 05 02	Kalavarude majandamise ja merenduse juhtimise jätkusuutliku arengu edendamine kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega (kohustuslikud osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele)	3.2	6 171 000	6 171 000			6 171 000	6 171 000
	Peatükk 08 05 — Kogusumma		96 761 000	99 826 000			96 761 000	99 826 000
	Reserv(30 02 02)		59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
	Kogusumma + reserv		156 731 000	141 446 000			116 783 857	119 053 857

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud liidu ja kolmandate riikide vahel sõlmitud säästva kalapüügi partnerluslepingute ja nende protokollide rakendamise ning piirkondlikes kalandusorganisatsioonides osalemisega seotud kulude katmiseks.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Artikkel 08 05 01 — Liidu kalalaevade kolmandate riikide vetes toimuva kalapüügiga seonduva tegevuse juhiste väljatöötamine (jätkusuutliku kalanduse kokkulepped)

Arvandmed

	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 05 01	90 590 000	93 655 000			90 590 000	93 655 000
Reserv(30 02 02)	59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
Kogusumma	150 560 000	135 275 000	-39 947 143	-22 392 143	110 612 857	112 882 857

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad kalanduskokkulepetest kolmandate riikidega, mille üle liit on läbirääkimisi pidanud või mida ta kavatses uuendada või mille üle ta kavatses uuesti läbirääkimisi alustada.

Lisaks võib liit uute kalandusalaste partnerluskokkulepete sõlmimiseks pidada läbirääkimisi, mida oleks vaja rahastada sellest artiklist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>) ja eelkõige selle artikkel 31.

Määrused ja otsused, mis käsitlevad kalanduse valdkonnas vastu võetud kokkulepete ja protokollide sõlmimist liidu ning järgmiste riikide valitsuste vahel:

Staatus (2025. aasta septembri seisuga)	Riik	Õiguslik alus	Kuupäev	EÜT/ELT	Kestus
Ajutiselt kohaldatavad või kehtivad lepingud ja protokollid (ja 2024. aastal makstav rahaline hüvitis, mis on kantud artiklisse 08 05 01)	Cabo Verde	Otsus (EL) 2024/2152	15. juuli 2024	L, 2024/2152, 21.8.2024	23.7.2024–22.7.2029
	Côte d'Ivoire'i Vabariik	Otsus (EL) 2025/1194	25. aprill 2025	L, 2.7.2025	6.6.2025–5.6.2029
	Gabon	Otsus (EL) 2021/1116	28. juuni 2021	L 242, 8.7.2021	29.6.2021–28.6.2026
	Gröönimaa	Otsus (EL) 2024/3202	5. detsember 2024	L, 30.12.2024	12.12.2024–11.12.2030
	Guinea-Bissau	Otsus (EL) 2024/2588	10. september 2024	L, 2024/2588, 3.10.2024	18.9.2024–17.9.2029
	Kiribati	Otsus (EL) 2023/2187	6. september 2023	L 2023/2187, 18.10.2023	2.10.2023–1.10.2028
	Madagaskar	Otsus (EL) 2023/1476	26. juuni 2023	L 182, 19.7.2023	1.7.2023–30.6.2027
	Mauritaania	Otsus (EL) 2021/2123	11. november 2021	L 439, 8.12.2021	16.11.2021–15.11.2026
	Mauritius	Otsus (EL) 2022/2585	8. november 2022	L 338, 30.12.2022	21.12.2022–20.12.2026
Seišellid	Otsus (EL) 2020/272	20. veebruar 2020	L 60, 28.2.2020	24.2.2020–23.2.2026	
Lepingute ja protokollide läbirääkimine või seadusandlik menetlus on pooleli (rahaline hüvitis artiklis 30 02 02)	Angola	Uus leping			
	Cooki saared	Otsus (EL) 2021/2277	11. november 2021	L 463, 28.12.2021	Aegunud 16.12.2024
	Côte d'Ivoire'i Vabariik	Otsus (EL) 2019/385	4. märts 2019	L 70, 12.3.2019	Aegunud 31.12.2024
	Gambia	Otsus (EL) 2020/392	5. märts 2020	L 75, 11.3.2020	Aegub 30.7.2025
	Gröönimaa	Otsus (EL) 2021/793	26. märts 2021	L 175, 18.5.2021	Aegub 22.4.2025
	Guinea (Guinée)	Otsus 2009/473/EÜ	22. detsember 2009	L 348, 29.12.2009	Aegunud
	Libeeria	Otsus (EL) 2016/1062	24. mai 2016	L 177, 1.7.2016	Aegunud
	Maroko	Otsus (EL) 2019/441	4. märts 2019	L 77, 20.3.2019	Aegunud
	São Tomé ja Príncipe	Otsus (EL) 2019/2218	24. oktoober 2019	L 333, 27.12.2019	Aegunud 18.12.2024
Senegal	Otsus (EL) 2019/1925	14. november 2019	L 299, 20.11.2019	Aegunud 17.11.2024	

JAOTIS 09 — KESKKOND JA KLIIMAMEETMED

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
09 01	Keskonna ja kliimameetmete teemavaldkonna haldustoetuskulud	3	27 810 647	27 810 647			27 810 647	27 810 647
09 02	Keskonna- ja kliimameetmete programm (LIFE)	3	748 208 802	568 672 893	6 383 295	6 383 295	754 592 097	575 056 188
09 03	Õiglase Ülemineku Fond (JTF)	3	1 513 991 893	6 459 302			1 513 991 893	6 459 302
09 04	Õiglase ülemineku mehhanismi raames loodav avaliku sektori laenuvahastus	3	p.m.	25 000 000			p.m.	25 000 000
09 05	Kliimameetmete sotsiaalfond	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 10	Detsentraliseeritud asutused	3	69 321 902	69 321 902			69 321 902	69 321 902
	Reserv(30 02 02)		7 884 723 77 206 625	7 884 723 77 206 625	-6 383 295	-6 383 295	1 501 428 70 823 330	1 501 428 70 823 330
09 20	Katseprojektid, ettevalmistavad meetmed ning komisjoni õigustest tulenevad ja muud meetmed	3	36 750 000	20 825 584			36 750 000	20 825 584
	Jaotis 09 — Kogusumma		2 396 083 244	718 090 328	6 383 295	6 383 295	2 402 466 539	724 473 623
	Reserv(30 02 02)		7 884 723	7 884 723	-6 383 295	-6 383 295	1 501 428	1 501 428
	Kogusumma + reserv		2 403 967 967	725 975 051			2 403 967 967	725 975 051

PEATÜKK 09 02 — KESKKONNA- JA KLIIMAMEETMETE PROGRAMM (LIFE)

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
09 02	Keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE)							
09 02 01	Loodus ja bioloogiline mitmekesisus	3.2	305 344 360	154 909 483	290 858	290 858	305 635 218	155 200 341
09 02 02	Ringmajandus ja elukvaliteet	3.2	183 370 092	114 944 920	5 801 579	5 801 579	189 171 671	120 746 499
09 02 03	Kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise meetmed	3.2	123 165 910	89 966 414	290 858	290 858	123 456 768	90 257 272
09 02 04	Puhtale energiale üleminek	3.2	136 328 440	91 852 076			136 328 440	91 852 076
09 02 99	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine							
09 02 99 01	Varasemate (2021. aasta eelsete) programmide lõpuleviimine keskkonna ja kliimameetmete valdkonnas (LIFE)	3.2	p.m.	117 000 000			p.m.	117 000 000
	<i>Artikkel 09 02 99 — Vahesumma</i>		p.m.	117 000 000			p.m.	117 000 000
	Peatükk 09 02 — Kogusumma		748 208 802	568 672 893	6 383 295	6 383 295	754 592 097	575 056 188

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud selleks, et rahastada üleminekut puhtale, ringluspõhisele, energiatõhusale, vähese CO₂ heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele, sealhulgas puhtale energiale ülemineku, keskkonna kaitsmise ja keskkonna kvaliteedi parandamise ning bioloogilise mitmekesisuse vähenemise peatamise ja selle tendentsi ümberpööramise kaudu, toetades seeläbi kestlikku arengut.

Programmist LIFE võib anda rahalisi toetusi ükskõik millises finantsmäärusekohases vormis, eelkõige toetuste, auhindade ja hangetena. Samuti võidakse sellest rahastamist pakkuda segarahastamistoimingutes kasutatavate rahastamisvahendite kaudu, mida rakendatakse kooskõlas määrusega (EL) 2021/523.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. märtsi 2021. aasta määrus (EL) 2021/523, millega luuakse programm „InvestEU“ ja millega muudetakse määrust (EL) 2015/1017 (ELT L 107, 26.3.2021, lk 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/783, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1293/2013 (ELT L 172, 17.5.2021, lk 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. aprilli 2022. aasta otsus (EL) 2022/591, mis käsitleb liidu üldist keskkonnaalast tegevusprogrammi aastani 2030 (ELT L 114, 12.4.2022, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. veebruari 2024. aasta määrus (EL) 2024/573, milles käsitletakse fluoritud kasvuhoonegaase ning millega muudetakse direktiivi (EL) 2019/1937 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 517/2014 (ELT L, 2024/573, 20.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/573/oj>).

Alusaktid

Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, Euroopa Ülemkogule, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele, 11. detsember 2019, „Euroopa roheline kokkulepe“ (COM(2019) 640 final).

Artikkel 09 02 01 — Loodus ja bioloogiline mitmekesisus

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
305 344 360	154 909 483	290 858	290 858	305 635 218	155 200 341

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi LIFE looduse ja bioloogilise mitmekesisuse allprogrammi rakendamise seotud kulude katmiseks.

Sellega toetatakse ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegia ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiivi 2009/147/EÜ (loodusliku linnustiku kaitse kohta (ELT L 20, 26.1.2010, lk 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>)) ja nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivi 92/43/EMÜ (looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>)) rakendamist. Meetmed hõlmavad nii maismaa- kui ka merekeskkonda.

Need hõlmavad järgmist:

- uuenduslike tehnoloogiate, meetodite ja lähenemisviiside rahastamine, et saavutada loodust ja bioloogilist mitmekesisust käsitlevate liidu õigusaktide ja poliitikameetmete eesmärgid ning aidata kaasa teadmusbaasi loomisele ja parimate tavade rakendamisele, sealhulgas Natura 2000 võrgustiku toetamise kaudu;
- loodust ja bioloogilist mitmekesisust käsitlevate asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikameetmete väljatöötamine, rakendamine, seire, aruandlus ja jõustamine ning liidu bioloogilise mitmekesisusega seotud kulutuste, samuti nendega seotud toetuse jälgimine. See hõlmab ka juhtimise parandamist kõigil tasanditel, suurendades avaliku ja erasektori osalejate suutlikkust ning kodanikuühiskonna kaasamist looduse ja bioloogilise mitmekesisusega seotud poliitika väljatöötamisse;
- selliste meetmete toetamist, mille eesmärk on hoogustada edukate lahenduste/meetodite laiaulatuslikku kasutuselevõttu loodust ja bioloogilist mitmekesisust käsitlevate asjakohaste liidu õigusaktide ja poliitikameetmete rakendamiseks, korrates tulemusi, integreerides seotud eesmärgid muudesse poliitikameetmetesse ning avaliku ja erasektori tavadesse, hankides investeeeringuid ja parandades rahastamise kättesaadavust.

Assigneeringust võib rahastada projektide valimise ning nende järelevalve, hindamise ja auditeerimisega seotud tehnilise abi kulusid ning toetusi kommunikatsiooni, infotehnoloogiameetmete, töötubade, konverentside ja kohtumiste korraldamise ja juhtimisega seotud tegevustele (sealhulgas tegevustoetused valitsusväliste organisatsioonidele).

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude eelarvestuse artikkel või punkt).

EFTA-EMP	519 085 6 6 0 0
Kandidaatriigid ja Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid	255 783 6 2 1 1

Artikkel 09 02 02 — Ringmajandus ja elukvaliteet

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
183 370 092	114 944 920	5 801 579	5 801 579	189 171 671	120 746 499

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi LIFE ringmajanduse ja elukvaliteedi allprogrammi rakendamise seotud kulude katmiseks.

Selle allprogrammi eesmärk on hõlbustada üleminekut kestlikule, ringluspõhisele, energiatõhusale ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele ning kaitsta, taastada ja parandada keskkonna kvaliteeti.

Sellega toetatakse projekte, mis keskenduvad Euroopa roheline kokkuleppe elluviimisele. Need on meetmed, mis on seotud üleminekuga ressursitõhusale majandusele, selliste loodusvarade nagu õhu, vee ja maa majandamisega nullsaaste eesmärgi saavutamiseks, keskkonnavalade õigusaktide rakendamise tugevdamisega ning hea keskkonnajuhtimise edendamiseks.

Need hõlmavad järgmist:

- uuenduslike tehnoloogiate, meetodite ja lähenemisviiside rahastamine, et saavutada liidu keskkonnavalade õigusaktide ja poliitikameetmete eesmärgid ning aidata kaasa teadmusbasi loomisele ja parimate tavade rakendamisele;
- liidu keskkonnavalade õigusaktide ja poliitikameetmete arendamine, rakendamine, seire ja jõustamine, sealhulgas juhtimise tõhustamine kõikidel tasanditel, eelkõige avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise ja kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;
- selliste meetmete toetamine, mille eesmärk on hoogustada edukate tehniliste ja poliitikaga seotud lahenduste laiaulatuslikku kasutuselevõttu asjakohaste liidu keskkonnavalade õigusaktide ja poliitikameetmete rakendamiseks, korrates tulemusi, integreerides seotud keskkonnavalade eesmärgid muudesse poliitikameetmetesse ning avaliku ja erasektori tavadesse, hankides kestlikke investeeringuid ja parandades rahastamise kättesaadavust.

Assigneeringust võib rahastada projektide valimise ning nende järelevalve, hindamise ja auditeerimisega seotud tehnilise abi kulusid ning toetusi kommunikatsiooni, infotehnoloogiametmete, konverentside, töötubade ja kohtumiste korraldamise ja juhtimisega seotud tegevustele (sealhulgas tegevustoetused valitsusväliste organisatsioonidele).

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude eelarvestuse artikkel või punkt).

EFTA-EMP	311 729 6 6 0 0
Kandidaatriigid ja Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid	155 645 6 2 1 1

Artikkel 09 02 03 — Kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise meetmed

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
123 165 910	89 966 414	290 858	290 858	123 456 768	90 257 272

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi LIFE kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise allprogrammi jaoks.

Sellela toetatakse tegevusi, mis keskenduvad Euroopa roheline kokkuleppe elluviimisele, eriti sellistes valdkondades nagu kliimamuutuste leevendamine (kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamine), kliimamuutustega kohanemine (kliimakindluse, vastupidavuse suurendamise, ennetuse ja valmisolekuga seotud jõupingutuste tugevdamine) ning hea kliimaalase juhtimise edendamine.

Need hõlmavad järgmist:

- kliimamuutusega seotud liidu õigusaktide ja poliitikameetmete arendamine, rakendamine, seire ja jõustamine, sealhulgas juhtimise tõhustamine kõikidel tasanditel, eelkõige avaliku ja erasektori osalejate suutlikkuse suurendamise ja kodanikuühiskonna kaasamise kaudu;
- uuenduslike tehnoloogiate, meetodite ja lähenemisviiside rahastamine, et saavutada kliimamuutusega seotud liidu õigusaktide ja poliitikameetmete eesmärgid ning aidata kaasa teadmusbasi loomisele ja parimate tavade rakendamisele;
- mis tahes meetmete toetamine, mille eesmärk on hoogustada edukate tehniliste ja poliitikaga seotud lahenduste laiaulatuslikku kasutuselevõttu asjakohaste liidu kliimamuutusega seotud liidu õigusaktide ja poliitikameetmete rakendamiseks, korrates tulemusi, integreerides seotud keskkonnanäesmärgid muudesse poliitikameetmesse ning avaliku ja erasektori tavadesse, hankides kestlikke investeeringuid ja parandades rahastamise kättesaadavust.

Assigneeringust võib rahastada projektide valimise ning nende järelevalve, hindamise ja auditeerimisega seotud tehnilise abi kulusid ning toetusi kommunikatsiooni, infotehnoloogiametmete, konverentside, töötubade ja kohtumise korraldamisega ja juhtimisega seotud tegevusele (sealhulgas tegevustoetused valitsusvälistele organisatsioonidele).

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude eelarvestuse artikkel või punkt).

EFTA-EMP

209 382 6 6 0 0

PEATÜKK 09 10 — DETSENTRALISEERITUD ASUTUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
09 10	Detsentraliseeritud asutused							
09 10 01	<i>Euroopa Kemikaaliamet – Keskkonnaalased direktiivid ja rahvusvahelised konventsioonid</i>	3.2	6 365 199	6 365 199			6 365 199	6 365 199
	Reserv(30 02 02)		4 083 742	4 083 742	-3 483 742	-3 483 742	600 000	600 000
			10 448 941	10 448 941			6 965 199	6 965 199
09 10 02	<i>Euroopa Keskkonnaamet</i>	3.2	62 956 703	62 956 703			62 956 703	62 956 703
	Reserv(30 02 02)		3 800 981	3 800 981	-2 899 553	-2 899 553	901 428	901 428
			66 757 684	66 757 684			63 858 131	63 858 131
	Peatükk 09 10 — Kogusumma		69 321 902	69 321 902			69 321 902	69 321 902
	Reserv(30 02 02)		7 884 723	7 884 723	-6 383 295	-6 383 295	1 501 428	1 501 428
	Kogusumma + reserv		77 206 625	77 206 625			70 823 330	70 823 330

Märkused

Käesolevas peatükis sätestatud assigneeringud on ette nähtud detsentraliseeritud asutuste personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning vajaduse korral tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Detsentraliseeritud asutuste ametikohtade loetelud on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad“.

Asutused peavad teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse, vastavalt komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeeritud määruse (EL) 2019/715 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70 (ELT L 122, 10.5.2019, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)) artiklile 17 tagasi makstud summade ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Artikkel 09 10 01 — Euroopa Kemikaaliamet – Keskkonnaalased direktiivid ja rahvusvahelised konventsioonid

Arvandmed

	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
09 10 01	6 365 199	6 365 199			6 365 199	6 365 199
Reserv(30 02 02)	4 083 742	4 083 742	-3 483 742	-3 483 742	600 000	600 000
Kogusumma	10 448 941	10 448 941	-3 483 742	-3 483 742	6 965 199	6 965 199

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Kemikaaliameti personali-, haldus- ja tegevuskulusid meetmete puhul, mis on seotud ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi, püsivaid orgaanilisi saasteaineid, vett, jäätmeid, tööstusheiteid ning patarei- ja akujäätmeid käsitlevate õigusaktide rakendamisega.

Liidu toetus kokku	7 029 623
millest ülejäägi tagasinõudmisest saadud summa (tulude artikkel 6 6 2)	64 424
Eelarvesse kantud summa	6 965 199

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt):

EFTA-EMP 291 525 6 6 2

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiiv 2008/98/EÜ, mis käsitleb jäätmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks teatud direktiivid (ELT L 312, 22.11.2008, lk 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2012. aasta määrus (EL) nr 649/2012 ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (ELT L 201, 27.7.2012, lk 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2018. aasta direktiiv (EL) 2018/851, millega muudetakse direktiivi 2008/98/EÜ, mis käsitleb jäätmeid (ELT L 150, 14.6.2018, lk 109, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/851/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1021 püsivate orgaaniliste saasteainete kohta (ELT L 169, 25.6.2019, lk 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2020. aasta direktiiv (EL) 2020/2184 olmevee kvaliteedi kohta (ELT L 435, 23.12.2020, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. aprilli 2022. aasta otsus (EL) 2022/591, mis käsitleb Euroopa Liidu üldist keskkonnaalast tegevusprogrammi aastani 2030 (ELT L 114, 12.4.2022, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. juuli 2023. aasta määrus (EL) 2023/1542, mis käsitleb patareisid ja akusid ning patareid- ja akujäätmeid ning millega muudetakse direktiivi 2008/98/EÜ ja määrust (EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/66/EÜ (ELT L 191, 28.7.2023, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. aprilli 2024. aasta direktiiv (EL) 2024/1785, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/75/EL tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) ning nõukogu direktiivi 1999/31/EÜ prügilate kohta (ELT L 2024/1785, 15.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1785/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 26. oktoobri 2022. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik, direktiivi 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest, ning direktiivi 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas (COM(2022) 540 final).

Komisjoni 7. detsembril 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 401/2009, (EL) 2017/745 ja (EL) 2019/1021 seoses teaduslike ja tehniliste ülesannete üleandmisega ning liidu ametite vahelise koostöö parandamisega kemikaalide valdkonnas (COM(2023) 783 final).

Artikkel 09 10 02 — Euroopa Keskkonnaamet

Arvandmed

	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
09 10 02	62 956 703	62 956 703			62 956 703	62 956 703
Reserv(30 02 02)	3 800 981	3 800 981	-2 899 553	-2 899 553	901 428	901 428
Kogusumma	66 757 684	66 757 684	-2 899 553	-2 899 553	63 858 131	63 858 131

Märkused

Euroopa Keskkonnaameti ülesanne on anda liidule ja liikmesriikidele sellist objektiivset, usaldusväärset ja võrreldavat teavet liidu tasandil, mis võimaldaks neil võtta vajalikke keskkonnakaitsemeetmeid, hinnata selliste meetmete tulemusi ja teavitada üldsust.

Liidu toetus kokku	64 190 184
millest ülejäägi tagasinõudmisest saadud summa (tulude artikkel 6 6 2)	332 053
Eelarvesse kantud summa	63 858 131

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt):

EFTA-EMP	1 862 539 6 6 2
Kandidaatriigid ja Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid	3 127 000 6 6 2
Muu sihtotstarbeline tulu	5 576 161 6 6 2

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 401/2009 Euroopa Keskkonnaameti ja Euroopa keskkonnateabe- ja -vaatlusvõrgu kohta (ELT L 126, 21.5.2009, lk 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/401/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2018. aasta määrus (EL) 2018/841, millega lisatakse maakasutusest, maakasutuse muutusest ja metsandusest tulenev kasvuhoonegaaside heide ja sellest tulenevate kasvuhoonegaaside sidumine 2030. aasta kliima- ja energiapoliitika raamistikku ning millega muudetakse määrust (EL) nr 525/2013 ja otsust nr 529/2013/EL (ELT L 156, 19.6.2018, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/841/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1119, millega kehtestatakse kliimaneutraalsuse saavutamise raamistik ning muudetakse määruseid (EÜ) nr 401/2009 ja (EL) 2018/1999 (Euroopa kliimamäärus) (ELT L 243, 9.7.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. aprilli 2022. aasta otsus (EL) 2022/591, mis käsitleb liidu üldist keskkonnaalast tegevusprogrammi aastani 2030 (ELT L 114, 12.4.2022, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. aprilli 2023. aasta määrus (EL) 2023/839, millega muudetakse määrust (EL) 2018/841 kohaldamisala, aruandlus- ja täitmiseõuete lihtsustamise ning liikmesriikidele 2030. aastaks eesmärkide kehtestamise osas, ning määrust (EL) 2018/1999 seire, aruandluse, edusammude jälgimise ja läbivaatamise parandamise osas (ELT L 107, 21.4.2023, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/839/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. aprilli 2024. aasta määrus (EL) 2024/1244 tööstuskäitiste keskkonnaandmete esitamise, tööstusheite portaali loomise ja määruse (EÜ) nr 166/2006 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L, 2024/1244, 2.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1244/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrus (EL) 2024/1610, millega muudetakse määrust (EL) 2019/1242 seoses uute raskeveokite CO₂-heite normide karmistamisega ja aruandekohustuste lõimimisega, muudetakse määrust (EL) 2018/858 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2018/956 (ELT L, 2024/1610, 6.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1610/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. juuni 2024. aasta määrus (EL) 2024/1991, mis käsitleb looduse taastamist ja millega muudetakse määrust (EL) 2022/869 (ELT L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 26. oktoobri 2022. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik, direktiivi 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest, ning direktiivi 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas (COM(2022) 540 final).

Komisjoni 22. märtsil 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv sõnaselgete keskkonnaväidete põhjendamise ja edastamise kohta (COM(2023) 166 final).

Komisjoni 22. novembril 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse seireraamistik vastupanuvõimeliste Euroopa metsade jaoks (COM(2023) 728 final).

Komisjoni 7. detsembril 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 401/2009, (EL) 2017/745 ja (EL) 2019/1021 seoses teaduslike ja tehniliste ülesannete üleandmisega ning liidu ametite vahelise koostöö parandamisega kemikaalide valdkonnas (COM(2023) 783 final).

JAOTIS 10 — RÄNNE

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
10 01	Rände teemavaldkonna haldustoetuskulud	4	3 150 000	3 150 000			3 150 000	3 150 000
10 02	Varjupaiga-, Rände ja Integratsioonifond	4	1 865 538 241	1 162 142 317	48 000 000	45 000 000	1 913 538 241	1 207 142 317
10 10	Detsentraliseeritud asutused	4	234 150 757	234 150 757	-48 000 000	-45 000 000	186 150 757	189 150 757
	Jaotis 10 — Kogusumma		2 102 838 998	1 399 443 074			2 102 838 998	1 399 443 074

PEATÜKK 10 02 — VARJUPAIGA-, RÄNDE JA INTEGRATSIOONIFOND

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
10 02	Varjupaiga-, Rände ja Integratsioonifond							
10 02 01	Varjupaiga-, Rände ja Integratsioonifond	4	1 863 630 325	971 926 563	48 000 000	45 000 000	1 911 630 325	1 016 926 563
10 02 02	Piirihalduse ja viisapoliitika rahastu — Toetus Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondist	4	306 733	55 636			306 733	55 636
10 02 03	Sisejulgeolekufond — Toetus Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondist	4	1 601 183	160 118			1 601 183	160 118
10 02 99	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine							
10 02 99 01	Rände valdkonna varasemate (enne 2021. aastat) meetmete lõpuleviimine	4	p.m.	190 000 000			p.m.	190 000 000
	<i>Artikkel 10 02 99 — Vahesumma</i>		p.m.	190 000 000			p.m.	190 000 000
	Peatükk 10 02 — Kogusumma		1 865 538 241	1 162 142 317	48 000 000	45 000 000	1 913 538 241	1 207 142 317

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud selliste meetmete rahastamiseks, mis aitavad kaasa rändevoogude tõhusale juhtimisele kooskõlas liidu asjaomase *acquis'* ja liidu kohustustega põhiõiguste valdkonnas.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1060, 24. juuni 2021, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfond+, Ühtekuuluvusfondi, Õiglase Ülemineku Fondi ja Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi kohta ning nende ja Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi, Sisejulgeolekufondi ning piirihalduse ja viisapoliitika rahastu suhtes kohaldatavad finantsreeglid (ELT L 231, 30.6.2021, lk 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1147, 7. juuli 2021, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond (ELT L 251, 15.7.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/585, 6. aprill 2022, millega muudetakse määrusi (EL) nr 514/2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted, (EL) nr 516/2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, ning (EL) 2021/1147, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond (ELT L 112, 11.4.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/585/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrus (EL) 2024/1348, millega luuakse rahvusvahelise kaitse ühine menetlus liidus ja tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2013/32/EL (ELT L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrus (EL) 2024/1349, millega kehtestatakse piiril toimuv tagasisaatmismenetlus ja millega muudetakse määrust (EL) 2021/1148 (ELT L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrus (EL) 2024/1351, mis käsitleb varjupaiga- ja rändealdust ning millega muudetakse määruseid (EL) 2021/1147 ja (EL) 2021/1060 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 604/2013 (ELT L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrus (EL) 2024/1358, millega luuakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EL) 2024/1351 ja (EL) 2024/1350 ja nõukogu direktiivi 2001/55/EÜ tõhusaks kohaldamiseks, et tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmanda riigi kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europolit taotlusi andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) 2018/1240 ja (EL) 2019/818 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 603/2013 (ELT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. mai 2024. aasta määrus (EL) 2024/1359, mis käsitleb kriisilukordi ja vääramatut jõu olukordi rände- ja varjupaigaküsimuste valdkonnas ning millega muudetakse määrust (EL) 2021/1147 (ELT L, 2024/1359, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1359/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 15. novembril 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse ELi talendireserv (COM(2023) 716 final).

Artikkel 10 02 01 — Varjupaiga-, Rände ja Integratsioonifond

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
1 863 630 325	971 926 563	48 000 000	45 000 000	1 911 630 325	1 016 926 563

Märkused

Assigneeringud on ette nähtud selliste meetmete rahastamiseks, mis aitavad kaasa rändevoogude tõhusale juhtimisele kooskõlas liidu asjaomase *acquis*' ja liidu kohustustega põhiõiguste valdkonnas.

Eelkõige on Varjupaiga, Rände- ja Integratsioonifond ette nähtud aitama kaasa Euroopa ühise varjupaigasüsteemi kõigi aspektide, sealhulgas selle välismõõtmise tugevdamisele ja arendamisele; liikmesriikidesse suunduva seadusliku rände tugevdamisele ja arendamisele, sealhulgas kolmandate riikide kodanike integreerimisele; samuti ebaseadusliku rände vastu võitlemisele ning tõhusa, ohutu ja väärrika tagasisaatmise tagamisele kolmandatesse riikidesse ning vastuvõtmisele kolmandates riikides.

Varjupaiga, Rände- ja Integratsioonifond edendab varjupaiga valdkonna ühiseid meetmeid, sealhulgas liikmesriikide jõupingutusi rahvusvahelist kaitset vajavate isikute vastuvõtmisel, asustades või paigutades rahvusvahelise kaitse taotlejaid või rahvusvahelise kaitse saajaid liikmesriikide vahel ümber ning toetades integratsioonistrateegiaid ning arendades ja tugevdades tõhusamat seadusliku rände poliitikat, et tagada liidu pikaajaline konkurentsivõime ja tema sotsiaalmudeli tulevik ning vähendada kestliku tagasisaatmis- ja tagasivõtmispoliitika abil ebaseadusliku rände stiimuleid. Varjupaiga, Rände- ja Integratsioonifond toetab koostöö süvendamist kolmandate riikidega, et tugevdada varjupaika või muud rahvusvahelise kaitse vormi taotlejate isikute voogude juhtimist ja avarada seadusliku sisserände võimalusi, võidelda ebaseadusliku rändega ning tagada kolmandatesse riikidesse tagasisaatmise ja sealse tagasivõtmise kestlikkus.

PEATÜKK 10 10 — DETSENTRALISEERITUD ASUTUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
10 10 10 10 01	Detsentraliseeritud asutused Euroopa Liidu Varjupaigaamet Peatükk 10 10 — Kogusumma	4	234 150 757	234 150 757	-48 000 000	-45 000 000	186 150 757	189 150 757
			234 150 757	234 150 757	-48 000 000	-45 000 000	186 150 757	189 150 757

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud detsentraliseeritud asutuste personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning vajaduse korral tööprogrammidega seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Detsentraliseeritud asutuse ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisan „Töötajad“.

Detsentraliseeritud asutused teavitavad Euroopa Parlamenti ja nõukogu assigneeringute ümberpaigutamisest tegevus- ja halduskulude vahel.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse, vastavalt komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeeritud määruse (EL) nr 2019/715 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70 (ELT L 122, 10.5.2019, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)) artiklile 17 tagasi makstud summade ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Artikkel 10 10 01 — Euroopa Liidu Varjupaigaamet

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
234 150 757	234 150 757	-48 000 000	-45 000 000	186 150 757	189 150 757

Märkused

Euroopa Liidu Varjupaigaamet, mis alates 19. jaanuarist 2022 asendab Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiameti ja on selle õigusjärglane, on varjupaigaalaste eksperditeadmiste keskus ning osaleb Euroopa ühise varjupaigasüsteemi arendamises, lihtsustades, koordineerides ja tugevdades liikmesriikide praktilist koostööd erinevates varjupaigaga seotud küsimustes. Samuti aitab Euroopa Liidu Varjupaigaamet liikmesriikidel täita liidu ja rahvusvahelisi kohustusi pakkuda kaitset neile, kes seda vajavad, ning pakub operatiivabi konkreetsete vajadustega liikmesriikidele ja liikmesriikidele, kelle varjupaiga- ja vastuvõtustsüsteem on sattunud erilise surve alla. Lisaks annab Euroopa Liidu Varjupaigaamet tõenditel põhineva panuse liidu poliitika kujundamisse ja seadusloomesse kõikides valdkondades, millel on otsene või kaudne mõju varjupaigaküsimustele.

Liidu toetus kokku	191 737 310
Millest ülejäägi tagasinõudmisest saadav summa (tulude artikkel 6 6 2)	5 586 553
Eelarvesse kantud summa	186 150 757

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. detsembri 2021. aasta määrus (EL) 2021/2303, mis käsitleb Euroopa Liidu Varjupaigaametit ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 439/2010 (ELT L 468, 30.12.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2303/oj>).

JAOTIS 11 — PIIRIHALDUS

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
11 01	Piirihalduse teemavaldkonna haldustoetuskulud	4	2 234 000	2 234 000			2 234 000	2 234 000
11 02	Integreeritud piirihalduse fond — Piirihalduse ja viisapoliitika rahastu	4	1 232 560 499	459 393 388		357 000 000	1 232 560 499	816 393 388
11 03	Integreeritud piirihalduse fond — Tollikontrolli seadmete rahastu	4	78 214 000	55 790 910	-78 032 393	-47 859 845	181 607	7 931 065
11 10	Detsentraliseeritud asutused	4	1 230 206 527	1 210 342 382			1 230 206 527	1 210 342 382
	Reserv(30 02 02)		76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
			1 306 950 527	1 287 086 382			1 306 950 527	1 287 086 382
	Jaotis 11 — Kogusumma		2 543 215 026	1 727 760 680	-78 032 393	309 140 155	2 465 182 633	2 036 900 835
	Reserv(30 02 02)		76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
	Kogusumma + reserv		2 619 959 026	1 804 504 680			2 541 926 633	2 113 644 835

PEATÜKK 11 02 — INTEGREERITUD PIIRIHALDUSE FOND — PIIRIHALDUSE JA VIISAPOLIITIKA RAHASTU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
11 02	Integreeritud piirihalduse fond — Piirihalduse ja viisapoliitika rahastu							
11 02 01	Piirihalduse ja viisapoliitika rahastu	4	1 230 663 318	396 496 207		357 000 000	1 230 663 318	753 496 207
11 02 02	Sisejulgeolekufond — Toetus piirihalduse ja viisapoliitika rahastust	4	1 897 181	1 897 181			1 897 181	1 897 181
11 02 99	Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine							
11 02 99 01	Piiride, viisade ja IT-süsteemide valdkonna varasemate meetmete (enne 2021. aastat) lõpuleviimine	4	p.m.	61 000 000			p.m.	61 000 000
	Artikkel 11 02 99 — Vahesumma		p.m.	61 000 000			p.m.	61 000 000
	Peatükk 11 02 — Kogusumma		1 232 560 499	459 393 388		357 000 000	1 232 560 499	816 393 388

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud selliste meetmete rahastamiseks, millega tagatakse välispiiridel tugev ja tõhus Euroopa integreeritud piirihaldus, kindlustades samal ajal täielikus kooskõlas liidu põhiõiguste alaste kohustustega inimestele võimaluse liidu piires vabalt liikuda, aidates niimoodi tagada liidus kõrge turvalisuse taseme.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Konventsioon, millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut Beneluxi Majandusliidu riikide, Saksamaa Liitvabariigi ja Prantsuse Vabariigi valitsuste vahel nende ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta (EÜT L 239, 22.9.2000, lk 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj>).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1683/95, 29. mai 1995, ühtse viisavormi kohta (EÜT L 164, 14.7.1995, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1683/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 767/2008, 9. juuli 2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade, pikaajaliste viisade ja elamislubade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 810/2009, 13. juuli 2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri) (ELT L 243, 15.9.2009, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/399, 9. märts 2016, mis käsitleb isikute üle piiri liikumist reguleerivaid liidu eeskirju (Schengeni piirieskirjad) (ELT L 77, 23.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/794, 11. mai 2016, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2009/371/JSK, 2009/934/JSK, 2009/935/JSK, 2009/936/JSK ja 2009/968/JSK (ELT L 135, 24.5.2016, lk 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2017/2226, 30. november 2017, millega luuakse riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteem liikmesriikide välispiire ületavate kolmandate riikide kodanike riiki sisenemise ja riigist lahkumise andmete ja sisenemiskeeluandmete registreerimiseks ning määratakse kindlaks riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile õiguskaitse eesmärgil juurdepääsu andmise tingimused ning millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ning määruseid (EÜ) nr 767/2008 ja (EL) nr 1077/2011 (ELT L 327, 9.12.2017, lk 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2226/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/1240, 12. september 2018, millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L 236, 19.9.2018, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/1860, 28. november 2018, Schengeni infosüsteemi kasutamise kohta ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike tagasisaatmiseks (ELT L 312, 7.12.2018, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/1861, 28. november 2018, milles käsitletakse Schengeni infosüsteemi (SIS) loomist, toimimist ja kasutamist kontrollide valdkonnas piiril ning millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ja määrust (EÜ) nr 1987/2006 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1987/2006 (ELT L 312, 7.12.2018, lk 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/816, 17. aprill 2019, millega luuakse kesksüsteem nende liikmesriikide väljaselgitamiseks, kellel on teavet kolmandate riikide kodanike ja kodakondsuseta isikute suhtes tehtud süüdimõistvate kohtuotsuste kohta, et täiendada Euroopa karistusregistrite infosüsteemi (ECRIS-TCN), ning muudetakse määrust (EL) 2018/1726 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/817, 20. mai 2019, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK (ELT L 135, 22.5.2019, lk 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/817/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/818, 20. mai 2019, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskooostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL)

2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 85, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/1896, 13. november 2019, mis käsitleb Euroopa piiri- ja rannikuvalvet ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1052/2013 ning (EL) 2016/1624 (ELT L 295, 14.11.2019, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1060, 24. juuni 2021, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfond+, Ühtekuuluvusfondi, Õiglase Ülemineku Fondi ja Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi kohta ning nende ja Varjupaiga-, Rände- ja Integreerimisfondi, Sisejulgeolekufondi ning piirihalduse ja viisapoliitika rahastu suhtes kohaldatavad finantsreeglid (ELT L 231, 30.6.2021, lk 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1148, 7. juuli 2021, millega luuakse Integreeritud Piirihalduse Fondi osana piirihalduse ja viisapoliitika rahastu (ELT L 251, 15.7.2021, lk 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj>).

Nõukogu määrus (EL) 2022/922, 9. juuni 2022, mis käsitleb Schengeni *acquis*' kohaldamise kontrollimiseks hindamis- ja järelevalvemehhanismi kehtestamist ja toimimist ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1053/2013 (ELT L 160, 15.6.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/922/oj>).

Euroopa Liidu ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline leping, mis käsitleb täiendavaid reegleid seoses integreeritud piirihalduse fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga aastateks 2021–2027, allkirjastatud 28. novembril 2023 (ELT L, 2024/200, 4.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/200/oj).

Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping, mis käsitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga aastateks 2021–2027, allkirjastatud 28. novembril 2023 (ELT L, 2024/1292, 13.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1292/oj).

Nõukogu otsus (EL) 2024/1291, 29. aprill 2024, liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (mis käsitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga aastateks 2021–2027) liidu nimel sõlmimise kohta (ELT L, 2024/1291, 13.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1291/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2024/1352, 14. mai 2024, millega muudetakse määruseid (EL) 2019/816 ja (EL) 2019/818 seoses kolmanda riigi kodanike taustakontrolli tegemisega välispiiridel (ELT L, 2024/1352, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1352/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2024/1356, 14. mai 2024, millega kehtestatakse kolmanda riigi kodanike taustakontroll välispiiridel ning muudetakse määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240 ja (EL) 2019/817 (ELT L, 2024/1356, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2024/1358, 14. mai 2024, millega luuakse biomeetriliste andmete võrdlemise Eurodac-süsteem, et kohaldada tulemuslikult Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) 2024/1351 ja (EL) 2024/1350 ja nõukogu direktiivi 2001/55/EÜ ning tuvastada ebaseaduslikult riigis viibivad kolmanda riigi kodanikud ja kodakondsuseta isikud, ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli päringuid andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EL) 2018/1240 ja (EL) 2019/818 ja tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 603/2013 (ELT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

Euroopa Liidu ja Islandi vaheline leping, mis käsitleb täiendavaid reegleid seoses Integreeritud Piirihalduse Fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga aastateks 2021–2027, allkirjastatud 20. detsembril 2023 (ELT L, 2024/1591, 5.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1591/oj).

Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vaheline leping, mis käsitleb täiendavaid reegleid seoses integreeritud piirihalduse fondi osaks oleva piirihalduse ja viisapoliitika rahastuga aastateks 2021–2027, allkirjastatud 20. detsembril 2023 (ELT L, 2024/1592, 5.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/agree/2024/1592/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2025/12, 19. detsember 2024, mis käsitleb reisijaid käsitleva eelteabe kogumist ja edastamist välispiiril tehtavate kontrollide tõhustamiseks ja hõlbustamiseks ning millega muudetakse määrusi

(EL) 2018/1726 ja (EL) 2019/817 ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 2004/82/EÜ (ELT L, 2025/12, 8.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/12/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2025/13, 19. detsember 2024, mis käsitleb reisijaid käsitleva eelteabe kogumist ja edastamist terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks ning millega muudetakse määrust (EL) 2019/818 (ELT L, 2025/13, 8.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/13/oj>).

Alusaktid

Komisjoni 28. novembril 2023 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb politseikoostöö tõhustamist rändajate smugeldamise ja inimkaubanduse ennetamiseks, avastamiseks ja uurimiseks ning Eurooli toetuse suurendamist selliste kuritegude ennetamiseks ja nende vastu võitlemiseks, ning millega muudetakse määrust (EL) 2016/794 (COM(2023) 754 final).

Artikkel 11 02 01 — Piirihalduse ja viisapoliitika rahastu

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
1 230 663 318	396 496 207		357 000 000	1 230 663 318	753 496 207

Märkused

Assigneeringud on ette nähtud tugeva ja tõhusa Euroopa integreeritud piirihalduse tagamiseks välispiiridel, kindlustades samal ajal täielikus kooskõlas liidu põhiõiguste alaste kohustustega inimestele võimaluse liidu piires vabalt liikuda, aidates niimoodi tagada liidus kõrge turvalisuse taseme.

Täpsemalt tuleks piirihalduse ja viisapoliitika rahastust toetada Euroopa välispiiride tõhusat integreeritud haldamist Euroopa piiri- ja rannikuvalve poolt, mille moodustavad ja mille ülesandeid täidavad ühiselt Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet ja piirihalduse eest vastutavad riiklikud asutused, eesmärgiga lihtsustada seaduslikku piiriületust, ennetada ja avastada ebaseaduslikku sisserännet ja piiriülest kuritegevust ning hallata tõhusalt rändevooge, samuti toetada ühist viisapoliitikat, et hõlbustada seaduslikku reisimist ning ennetada rände- ja julgeolekuriske.

Rahastust edendatakse Euroopa integreeritud piirihalduse rakendamist, mille osad on sätestatud määruse (EL) 2019/1896 artiklis 3: piirikontroll, otsingu- ja päästetööd patrull- ja vaatlustegevuse käigus, riskide analüüs ja liikmesriikidevaheline koostöö (mida toetab ja koordineerib Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet). Rahastamisvahend aitab edendada ka asutustevahelist koostööd, koostööd kolmandate riikidega, tehnilisi ja operatiivmeetmeid Schengeni alal, mis on seotud piirikontrolliga ja mille eesmärk on tulla paremini toime ebaseadusliku sisserändega ja võidelda paremini piiriülese kuritegevusega, samuti tiptasemel tehnoloogia kasutamist ning kvaliteedikontrolli ja solidaarsusmehhanisme. Lisaks aitab rahastu kaasa viisataotluste menetlemise tõhusamaks muutmisele, eelkõige julgeoleku- ja ebaseadusliku rände riskide avastamise ja hindamise kontekstis ning hõlbustades viisamenetlusi heausksete reisijate jaoks. Rahastust toetatakse viisade menetlemise digiteerimist eesmärgiga pakkuda nii viisataotlejatele kui ka konsulaatidele kiireid, turvalisi ja kliendisõbralikke viisamenetlusi.

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt).

Muu sihtotstarbeline tulu

198 852 981 6 3 2 0

PEATÜKK 11 03 — INTEGREERITUD PIIRIHALDUSE FOND — TOLLIKONTROLI SEADMETE RAHASTU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
11 03	Integreeritud piirihalduse fond — Tollikontrolli seadmete rahastu							
11 03 01	Tollikontrolli seadmete rahastu	4	78 214 000	55 790 910	-78 032 393	-47 859 845	181 607	7 931 065
	Peatükk 11 03 — Kogusumma		78 214 000	55 790 910	-78 032 393	-47 859 845	181 607	7 931 065

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud tollikontrolli seadmete soetamise rahastamiseks, et toetada tolliliitu ja tolli, kaitsta liidu ja selle liikmesriikide finants- ja majandushuve, tagada liidus julgeolek ja turvalisus ning kaitsta liitu ebaseadusliku kaubanduse eest, toetades samal ajal seaduslikku ettevõtlust. Tollikontrolli seadmete rahastu aitab edendada asjakohast ja samaväärset tollikontrolli sobivate ja usaldusväärsete nüüdisaegsete tollikontrolli seadmete ostmise, hooldamise ja ajakohastamise abil.

Liidu programmides osalemisest tuleneva kolmandate riikide (EFTA riigid vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, kandidaatriigid, ja kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid või muud kolmandad riigid) rahalise osaluse ja muu sihtotstarbelise tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestusse, eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames asjaomaseid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/1077, 24. juuni 2021, millega luuakse Integreeritud Piirihalduse Fondi osana tollikontrolliseadmete rahastu (ELT L 234, 2.7.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1077/oj>).

Artikkel 11 03 01 — Tollikontrolli seadmete rahastu

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
78 214 000	55 790 910	-78 032 393	-47 859 845	181 607	7 931 065

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste tollikontrolli seadmete ostmise, hooldamise ja ajakohastamise toetamiseks, millel on üks või mitu järgmist tollikontrolliga seotud otstarvet:

- väline kontroll;
- inimeste külge peidetud esemete tuvastamine;
- kiirguse tuvastamine ja nukliidide kindlakstegemine;
- proovide analüüsimine laborites;
- proovide võtmine ja kohapealne analüüsimine;

– käsitsi läbivaatus.

Lisaks võidakse tollikontrolli seadmete rahastust („rahastu“) toetada selliste tollikontrolli seadmete ostmist, hooldamist ja ajakohastamist, mida kasutatakse uute osade või uute funktsioonide testimiseks tööolukorras. Rahastust võib rahastada ka ettevalmistus-, seire-, kontrolli-, auditeerimis-, hindamis- jm toimingutega seotud kulused, mida tehakse rahastu haldamiseks ja selle eesmärkide saavutamise hindamiseks.

Samuti võib rahastust katta kulused, mis on seotud uuringute, ekspertide nõupidamiste, teabe- ja teavitusmeetmetega, mis on seotud rahastu eesmärkidega, aga ka kulused, mis on seotud infotehnoloogiavõrgustikega, mis keskenduvad infotehnoloogiale ja -vahetusele, sealhulgas infotehnoloogiavahenditega ja muu tehnilise ja haldusabiga, mida on vaja seoses rahastu juhtimisega.

JAOTIS 16 — MITMEAASTASES FINANTSRAAMISTIKUS SÄTESTATUD IGA-AASTASTEST ÜLEMMÄÄRADEST VÄLJA JÄÄVAD KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
16 01	Mitmeaastases finantsraamistikus sätestatud iga-aastastest ülemmäärade väljajäävad haldustoetuskulud		43 438 898	43 438 898			43 438 898	43 438 898
16 02	Solidaarsusmehhanismide (erivahendid) kasutuselevõtmine	S	50 000 000	55 000 000			50 000 000	55 000 000
16 03	Vähese CO2 heitega tehnoloogia ja protsesside innovatsiooni toetamine heitkogustega kauplemise süsteemi (HKS) raames	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 04	Euroopa Liidu tagatis laenuhingutele	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 05	Muu kulu	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 06	Ukraina rahastu	O	4 276 947 744	3 230 138 077		-469 000 000	4 276 947 744	2 761 138 077
Jaotis 16 — Kogusumma			4 370 386 642	3 328 576 975		-469 000 000	4 370 386 642	2 859 576 975

PEATÜKK 16 06 — UKRAINA RAHASTU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
16 06	Ukraina rahastu							
16 06 01	I sammas: Ukraina kava	O	1 500 000 000	1 500 000 000			1 500 000 000	1 500 000 000
16 06 02	II sammas: Ukraina investeerimisraamistik							
16 06 02 01	Ühise eraldisfondi eraldised	O	1 092 000 000	400 000 000			1 092 000 000	400 000 000
16 06 02 02	Muud Ukraina investeerimisraamistiku meetmed	O	451 770 000	496 947 000		-400 000 000	451 770 000	96 947 000
<i>Artikkel 16 06 02 — Vahe summa</i>			1 543 770 000	896 947 000		-400 000 000	1 543 770 000	496 947 000
16 06 03	III sammas: liidu ühinemisabi ja toetusmeetmed							
16 06 03 01	Liidu ühinemisabi ja muud meetmed	O	155 000 000	77 500 000			155 000 000	77 500 000
16 06 03 02	Toetus laenukulude katmiseks	O	612 324 102	612 324 102		-69 000 000	612 324 102	543 324 102
16 06 03 03	Ühise eraldisfondi eraldised — Varasemad toimingud	O	465 853 642	143 366 975			465 853 642	143 366 975
<i>Artikkel 16 06 03 — Vahe summa</i>			1 233 177 744	833 191 077		-69 000 000	1 233 177 744	764 191 077
Peatükk 16 06 — Kogusumma			4 276 947 744	3 230 138 077		-469 000 000	4 276 947 744	2 761 138 077

Märkused

Peatüki assigneeringud on ette nähtud prognoositava rahalise toetuse andmiseks Ukrainale aastatel 2024–2027. Rahastu aitab Ukrainal säilitada makromajanduslikku stabiilsust, toetab taastamist ja soodustab uuenduste tegemist ajal, mil riik teostab liiduga ühinemise protsessis vajalikke peamisi reforme. Rahastu on kavandatud paindlikuks ja seda on kohandatud sõjas oleva riigi toetamise enneolematutele probleemidele ning see tagab rahaliste vahendite prognoositavuse ja läbipaistvuse ning neist aruandmise.

Rahastu rakendamiseks on aastateks 2024.–2027 ette nähtud kuni 50 miljardit eurot (jooksevhindades), millest vastavalt käesoleva peatüki kulude laadile antakse kuni 33 miljardit eurot laenude ja kuni 17 miljardit eurot muu toetusena. Vastavalt mitmeaastase määruse (EL, Euratom) 2020/2093 asjaomasele sättele ei tohi aasta jooksul antav toetus (välja arvatud laenudena antav toetus) ületada 5 miljardit eurot. Liikmesriigid, kolmandad riigid, rahvusvahelised organisatsioonid, rahvusvahelised finantseerimisasutused või muud allikad võivad teha rahastusse täiendavaid rahalisi panused. Asjaomaseid assigneeringuid eraldatakse ja kasutatakse käesoleva peatüki raames tulude eelarvestusse kantud sihtotstarbelise tulu alusel vastavalt finantsmääruse artiklitele 21, 22 ja 24.

Vastavad prognoositavad summad ja tulude eelarvestuse asjaomane artikkel või punkt märgitakse võimaluse korral asjaomastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL, Euratom) 2020/2093, 17. detsember 2020, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 (ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>).

Nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/765, 29. veebruar 2024, millega muudetakse nõukogu määrust (EL, Euratom) 2020/2093, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 (ELT L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2024/792, 29. veebruar 2024, millega luuakse Ukraina rahastu (ELT L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), eelkõige selle X jaotis.

Artikkel 16 06 02 — II sammad: Ukraina investeerimisraamistik

Märkused

Komisjon pakub Ukrainale selle investeerimisraamistiku alusel liidu toetust eelarvetagatise, rahastamisvahendite ja segarahastamistoimingute vormis ning tehnilise abina. Raamistiku eesmärk on soodustada ja kaasata avaliku ja erasektori investeeeringuid Ukraina taastamisse ja ülesehitamisse vastavalt Ukraina kavaga ettenähtud prioriteetidele. Raamistik toetab Ukraina kava rakendamist ja selle eesmärkide täitmist. Investeerimisraamistik on loodud lisaks muudele Ukraina toetamise vahenditele, nagu eelarvetagatised ja segarahastamistoimingud, ning kui olud lubavad, on võimalik selle mahtu suurendada.

Punkt 16 06 02 02 — Muud Ukraina investeerimisraamistiku meetmed

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
451 770 000	496 947 000		-400 000 000	451 770 000	96 947 000

Märkused

Assigneeringust rahastatakse toetust, mida liit annab Ukraina investeerimisraamistiku raames Ukrainale rahastamisvahendite ja segarahastamistoimingute vormis ning tehnilise abina. Sihtotstarbelise tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Artikkel 16 06 03 — III sammad: liidu ühinemisabi ja toetusmeetmed

Märkused

Assigneering võimaldab anda tehnilist abi ja võtta muid toetusmeetmeid, sealhulgas kaasata reformiala eksperte, toetada kohalikke omavalitsusi ja kodanikuühiskonna organisatsioone ning anda muud kahepoolset toetust Ukraina liiduga ühinemisega seotud reformide kavandamiseks ja rakendamiseks ning Ukraina haldussuutlikkuse suurendamiseks vastavalt kava eesmärkidele. Sellest võidakse toetada ka muid meetmeid, mille eesmärk on kõrvaldada sõja tagajärgi, näiteks aidata kaasa rahvusvahelisele õigusemõistmisele. Artiklist kaetakse ka Ukraina rahastu audiitornõukogu tegevuskulud (sealhulgas erinõunike töötasu ja lähetuskulud ning institutsioonipoolsed kindlustusmaksed), Ukrainale I sambast ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. juuli 2022. aasta otsuse (EL) 2022/1201 (millega antakse Ukrainale erakorralist makromajanduslikku finantsabi) (ELT L 186, 13.7.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1201/oj>) ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. septembri 2022. aasta otsuse (EL) 2022/1628 (millega antakse Ukrainale erakorralist makromajanduslikku finantsabi, tugevdatakse ühist eraldisfondi liikmesriikide tagatistega ja otsuse nr 466/2014/EL alusel tagatud konkreetsete eraldistega teatavate Ukrainaga seotud finantskohustuste katteks ning muudetakse otsust (EL) 2022/1201) (ELT L 245, 22.9.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1628/oj>) alusel antud laenude intressitoetused ning eraldised teatavate enne Ukraina rahastu loomist Ukrainale antud liidu toetuse raames võetud konkreetsete kohustuste täitmiseks.

Punkt 16 06 03 02 — Toetus laenukulude katmiseks

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
612 324 102	612 324 102		-69 000 000	612 324 102	543 324 102

Märkused

Assigneeringust toetatakse Ukraina rahastust Ukrainale antud laenude teenindamise kulude katmist. Assigneeringust rahastatakse ka makromajandusliku finantsabi selliste laenude intressitoetusi, mis on antud vastavalt otsusele (EL) 2022/1201 (erandina selle otsuse artikli 1 lõikest 3) ja otsusele (EL) 2022/1628 (erandina selle otsuse artikli 6 lõikest 3).

JAOTIS 20 — EUROOPA KOMISJONI HALDUSKULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 01	Liikmed, ametnikud ja ajutised töötajad	7	2 947 454 000	-40 638 000	2 906 816 000
	Reserv(30 01 01)		1 656 792		1 656 792
			2 949 110 792		2 908 472 792
20 02	Muud töötajad ja isikutega seotud kulud	7	298 434 058	-1 938 837	296 495 221
	Reserv(30 01 01)		826 368		826 368
			299 260 426		297 321 589
20 03	Halduslikud tegevuskulud	7	967 950 223	-4 410 000	963 540 223
	Reserv(30 01 01)		1 288 128		1 288 128
			969 238 351		964 828 351
20 04	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogiakulud	7	239 675 421		239 675 421
20 10	Detsentraliseeritud asutused	7	p.m.		p.m.
	Jaotis 20 — Kogusumma		4 453 513 702	-46 986 837	4 406 526 865
	Reserv(30 01 01)		3 771 288		3 771 288
	Kogusumma + reserv		4 457 284 990		4 410 298 153

PEATÜKK 20 01 — LIIKMED, AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 01	Liikmed, ametnikud ja ajutised töötajad				
20 01 01	Liikmed				
20 01 01 01	Institutsiooni liikmete palgad, toetused ja maksed	7.2	14 090 000	-273 000	13 817 000
20 01 01 02	Institutsiooni liikmete muud juhtimiskulud	7.2	3 130 000		3 130 000
20 01 01 03	Endiste liikmete toetused	7.2	4 511 000	-2 400 000	2 111 000
	<i>Artikkel 20 01 01 — Vahesumma</i>		21 731 000	-2 673 000	19 058 000
20 01 02	Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
20 01 02 01	Töötasud ja toetused — Peakorter ja esindused	7.2	2 715 111 000	-31 100 000	2 684 011 000
	Reserv(30 01 01)		1 656 792		1 656 792
			2 716 767 792		2 685 667 792
20 01 02 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused — Peakorter ja esindused	7.2	16 313 000	-265 000	16 048 000
20 01 02 03	Töötasud ja toetused — Liidu delegatsioonid	7.2	155 610 000	-6 165 000	149 445 000
20 01 02 04	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused — Liidu delegatsioonid	7.2	9 162 000		9 162 000
	<i>Artikkel 20 01 02 — Vahesumma</i>		2 896 196 000	-37 530 000	2 858 666 000
	Reserv(30 01 01)		1 656 792		1 656 792
			2 897 852 792		2 860 322 792
20 01 03	Ametnikud, kes on ajutiselt lähetatud liikmesriigi avalikku teenistusse, rahvusvahelistesse organisatsioonidesse või avalik-õiguslikesse või eraõiguslikesse asutustesse või ettevõtetesse	7.2	200 000		200 000
20 01 04	Reservi arvatud ametnikud, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud ametnikud ja ametist vabastatud ametnikud	7.2	7 683 000	-435 000	7 248 000
20 01 05	Personalipoliitika ja -juhtimine				
20 01 05 01	Meditsiinitalitus	7.2	5 414 000		5 414 000
20 01 05 02	Lastehoiuteenused	7.2	6 170 000		6 170 000
20 01 05 03	Muud sotsiaalvaldkonna kulud	7.2	5 929 000		5 929 000
20 01 05 04	Liikuvus	7.2	1 921 000		1 921 000
20 01 05 05	Konkursside, personalivaliku ja töölevõtmise kulud	7.2	2 210 000		2 210 000
	<i>Artikkel 20 01 05 — Vahesumma</i>		21 644 000		21 644 000
	Peatükk 20 01 — Kogusumma		2 947 454 000	-40 638 000	2 906 816 000

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
	Reserv(30 01 01)		1 656 792		1 656 792
	Kogusumma + reserv		2 949 110 792		2 908 472 792

Artikkel 20 01 01 — Liikmed

Punkt 20 01 01 01 — Institutsiooni liikmete palgad, toetused ja maksed

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
14 090 000	-273 000	13 817 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

- komisjoni liikmete põhipalk;
- komisjoni liikmete eluasemekulude hüvitus;
- komisjoni liikmete peretoetus, mis hõlmab järgmisi toetusi:
 - majapidamistoetus,
 - ülalpeetava lapse toetus,
 - õppetootus,
 - komisjoni liikmete esindustasu,
 - komisjoni liikmete õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse tööandjapoolsed sissemaksud,
 - sünnitoetused,
 - komisjoni liikme surma korral:
 - lahkunu täispalk töötaja surma kuule järgneva kolmanda kuu lõpuni,
 - lahkunu päritolukohta transportimise kulud,
 - kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega rahaliste tasude suhtes,
 - kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega rahaliste tasude ühe osa suhtes, mis kantakse üle mõnda teise riiki kui töökohariik,
 - eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Assigneering on ette nähtud ka selliste assigneeringute katmiseks, mida võidakse nõuda järgmiste kulude katmiseks:

- komisjoni liikmete (k.a nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumise või institutsioonist lahkumisega;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mis hüvitatakse komisjoni liikmetele seoses nende tööle asumise või institutsioonist lahkumisega;

- kolimiskulud, mis hüvitatakse komisjoni liikmetele seoses nende tööle asumise või institutsioonist lahkumisega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Punkt 20 01 01 03 — Endiste liikmete toetused

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 511 000	-2 400 000	2 111 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

- üleminekutoetused,
- peretoetused

komisjoni liikmetele pärast teenistuse lõpetamist.

Assigneering on samuti ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega endistele komisjoni liikmetele ja teistele õigustatud isikutele makstavate ajutiste hüvitiste suhtes.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud ajutiste toetuste kohandamisest tulenevate kulude katmiseks eelarveaasta jooksul.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>).

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artikkel 20 01 02 — Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Punkt 20 01 02 01 — Töötasud ja toetused — Peakorter ja esindused

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 01 02 01	2 715 111 000	-31 100 000	2 684 011 000
Reserv(30 01 01)	1 656 792		1 656 792
Kogusumma	2 716 767 792	-31 100 000	2 685 667 792

Märkused

Assigneeringust kaetakse järgmised ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega (v.a kolmandates riikides töötav personal) seotud kulud:

- palgad, toetused ja muud palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed, mida komisjon peab tegema ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused hüvitised ja toetused;
- ametnike ja ajutiste töötajate puhul hüvitised vahetustega töö või valveaja eest töökohal või kodus;
- toetused, mida makstakse ametniku vallandamisel ilmse ebakompetentsuse tõttu;
- toetused, mida makstakse juhul, kui institutsioon ütleb üles ajutise töötajaga sõlmitud lepingu;
- liidu territooriumil asuvates komisjoni esindustes ja liidu delegatsioonides töötavate ametnike kodudes rakendatud turvameetmetega seotud kulude hüvitamine;
- kindlasummalised toetused ja tunnitasu alusel tehtavad maksed AST-kategooria ametnikele ületunnitöö eest, mida kehtiva korra kohaselt ei saa hüvitada vabade päevadega / vaba ajaga;
- ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoeffitsiendi kulud ning selliste rahaliste tasude suhtes kohaldatavad paranduskoeffitsiendi kulud, mis kantakse üle riiki, mis ei ole töökohariik;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt).

Muu sihtotstarbeline tulu

58 415 055 3 2 0 1

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Punkt 20 01 02 02 — Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused —
Peakorter ja esindused

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
16 313 000	-265 000	16 048 000

Märkused

Assigneeringust kaetakse järgmised ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega (v.a kolmandates riikides töötav personal) seotud kulud:

- ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende perekonnad) ametisse asumisega, töölt lahkumisega või teise töökohta üleviimisega seotud sõidukulud;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega, uuele töökohale üleviimisega ning töölt lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega, uuele töökohale üleviimisega ning töölt lahkumise ja mujale elama asumisega;
- päevaraha, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale;
- üleminekukulud, mis on seotud ametnikega, kes on määratud uutes liikmesriikides asuvatele ametikohtadele enne ühinemist, kuid kellelt nõutakse teenistuse jätkamist nendes liikmesriikides ka pärast ühinemiskuupäeva ning kellel vastavalt personalieeskirjade ja teenistustingimuste X lisale on erandkorras õigus samadele finants- ja materiaalsetele tingimustele kui need, mida komisjon kohaldas enne ühinemist;

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Punkt 20 01 02 03 — Töötasud ja toetused — Liidu delegatsioonid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
155 610 000	-6 165 000	149 445 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta järgmised kolmandates riikides ning rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvates liidu delegatsioonides töötavate komisjoni koosseisuliste ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste tekkimiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused hüvitised ja toetused;

- ületunnitöö;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Artikkel 20 01 04 — Reservi arvatud ametnikud, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud ametnikud ja ametist vabastatud ametnikud

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
7 683 000	-435 000	7 248 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste toetuste rahastamiseks, mida makstakse ametnikele,

- kes on arvatud reservi seoses ametikohtade vähendamisega institutsioonis;
- kes töötavad palgaastme AD 16, AD 15 või AD 14 ametikohal ning vabastatakse ametist teenistuslikes huvides;
- kes saadetakse ametisse nimetava asutuse või ametiisiku otsusega teenistuse huvides puhkusele organisatsiooniliste vajaduste tõttu, mis on seotud uute oskuste omandamisega institutsioonides.

Samuti kaetakse sellega kulud, mis kaasnevad ametnike või ajutiste töötajate teenistuse lõpetamise eri- või ajutisi meetmeid käsitlevate nõukogu määruste kohaldamisega.

Assigneering on ette nähtud samuti selleks, et katta tööandja sissemakseid nende isikute ravikindlustusse, kes saavad hüvitisi reservi arvamise, teenistuse huvides teenistusest vabastamise või teenistusest vabastamise eest.

Assigneering on ette nähtud toetuste kohandamisest tulenevate kulude katmiseks eelarveaasta jooksul.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

PEATÜKK 20 02 — MUUD TÖÖTAJAD JA ISIKUTEGA SEOTUD KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 02	Muud töötajad ja isikutega seotud kulud				
20 02 01	Koosseisuvälised töötajad — Peakorter				
20 02 01 01	Lepingulised töötajad	7.2	104 596 958	-1 899 445	102 697 513

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
	Reserv(30 01 01)		814 368		814 368
			105 411 326		103 511 881
20 02 01 02	Renditud tööjõud ning eri tegevusalade tehniline ja haldustugi	7.2	12 309 939	-31 052	12 278 887
20 02 01 03	Ajutiselt institutsiooni juurde lähetatud riiklikud avalikud teenistujad	7.2	49 412 991	-8 340	49 404 651
	<i>Artikkel 20 02 01 — Vahe summa</i>		166 319 888	-1 938 837	164 381 051
	<i>Reserv(30 01 01)</i>		814 368		814 368
			167 134 256		165 195 419
20 02 02	Koosseisuvälised töötajad — Komisjoni esindused				
20 02 02 01	Lepingulised töötajad	7.2	21 039 018		21 039 018
	Reserv(30 01 01)		12 000		12 000
			21 051 018		21 051 018

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 02 02 02	Kohalikud töötajad	7.2	1 577 000		1 577 000
20 02 02 03	Renditud tööjõud	7.2	509 500		509 500
20 02 02 04	Koosseisuväliste töötajate ületunnitöö	7.2	10 000		10 000
	<i>Artikkel 20 02 02 — Vahe-summa</i>		23 135 518		23 135 518
	<i>Reserv(30 01 01)</i>		12 000		12 000
			23 147 518		23 147 518
20 02 03	Koosseisuvälised töötajad — Liidu delegatsioonid				
20 02 03 01	Lepingulised töötajad	7.2	768 000		768 000
20 02 03 02	Kohalikud töötajad	7.2	11 703 000		11 703 000
20 02 03 03	Renditud tööjõud	7.2	67 000		67 000
20 02 03 04	Noorte ekspertide ja riikide lähetatud ekspertide koolitamine	7.2	2 673 000		2 673 000
20 02 03 05	Muu personali ja muude teenustega seotud kulud	7.2	513 000		513 000
	<i>Artikkel 20 02 03 — Vahe-summa</i>		15 724 000		15 724 000
20 02 04	Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise kulud	7.2	13 900 000		13 900 000
20 02 05	Erinõunikud	7.2	1 550 000		1 550 000
20 02 06	Muud juhtimiskulud — Peakorter				
20 02 06 01	Lähetus- ja esinduskulud	7.2	38 223 000		38 223 000
20 02 06 02	Koosolekute, eksperdirühmade ja konverentside kulud	7.2	10 832 400		10 832 400
20 02 06 03	Komiteede koosolekud	7.2	4 900 252		4 900 252
20 02 06 04	Uuringud ja konsultatsioonid	7.2	5 550 000		5 550 000
20 02 06 05	Täiendus- ja juhtimiskoolitus	7.2	10 260 000		10 260 000
	<i>Artikkel 20 02 06 — Vahe-summa</i>		69 765 652		69 765 652
20 02 07	Muud juhtimiskulud — Liidu delegatsioonid				
20 02 07 01	Lähetus- ja esinduskulud	7.2	5 329 000		5 329 000
20 02 07 02	Täienduskoolitus	7.2	400 000		400 000
	<i>Artikkel 20 02 07 — Vahe-summa</i>		5 729 000		5 729 000
20 02 08	Keelekursused	7.2	2 310 000		2 310 000
	Peatükk 20 02 — Kogusumma		298 434 058	-1 938 837	296 495 221
	<i>Reserv(30 01 01)</i>		826 368		826 368
	Kogusumma + reserv		299 260 426		297 321 589

Artikkel 20 02 01 — Koosseisuvälised töötajad — Peakorter

Punkt 20 02 01 01 — Lepingulised töötajad

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 02 01 01	104 596 958	-1 899 445	102 697 513
Reserv(30 01 01)	814 368		814 368
Kogusumma	105 411 326	-1 899 445	103 511 881

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- abi- ja lepinguliste töötajate (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja maksed seoses lepinguliste töötajate sotsiaalkindlustusega ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes;
- summad, mis on vajalikud puuetega inimeste juhtisikutena tegutsevate lepinguliste töötajate töötasude katmiseks;

- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt).

Muud riigid	29 957 000 6 0 1, 6 0 2, 6 0 3, 6 0 4, 6 0 9, 6 1 1, 6 1 2, 6 6 1 2
Muu sihtotstarbeline tulu	18 843 059 3 2 0 2

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Nõukogu direktiiv 2000/78/EÜ, 27. november 2000, millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel (EÜT L 303, 2.12.2000, lk 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/78/oj>).

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 22. juuni 2005, puudega inimeste töölevõtmise tegevuseeskiri.

Punkt 20 02 01 02 — Renditud tööjõud ning eri tegevusalade tehniline ja haldustugi

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
12 309 939	-31 052	12 278 887

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- renditud tööjõu, eelkõige bürootöötajate ja stenograafistide-masinakirjutajate kasutamine;
- tehnilise ja haldustöö ning intellektuaalteenuste teenuslepingute alusel töötava personaliga seotud kulud ning nimetatud personaliga seotud tegevuskulud ning kulud hoonetele ja seadmetele;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt).

EFTA-EMP	214 740 6 6 0 0
----------	-----------------

Punkt 20 02 01 03 — Ajutiselt institutsiooni juurde lähetatud riiklikud avalikud teenistujad

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
49 412 991	-8 340	49 404 651

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega komisjoni või kutsumisega lühinõupidamistele, eriti seoses mitmesuguste valdkondade õigusaktide ühtlustamist käsitlevate eelnõude koostamisega ning personalivahetusega, mida korraldatakse ELi õigusaktide ühetaolise kohaldamise tagamiseks liikmesriikides;

– eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

PEATÜKK 20 03 — HALDUSLIKUD TEGEVUSKULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 03	Halduslikud tegevuskulud				
20 03 01	Infrastruktuur ja logistika — Brüssel				
20 03 01 01	Hoonete soetamine ja üürimine	7.2	154 991 000		154 991 000
20 03 01 02	Hoonetega seotud kulud	7.2	106 669 000		106 669 000
20 03 01 03	Seadmed ja sisustus	7.2	15 906 000		15 906 000
20 03 01 04	Teenused ja muud tegevuskulud	7.2	8 580 000		8 580 000
	<i>Artikkel 20 03 01 — Vahe summa</i>		286 146 000		286 146 000
20 03 02	Infrastruktuur ja logistika — Luxembourg				
20 03 02 01	Hoonete soetamine ja üürimine	7.2	53 323 342		53 323 342
20 03 02 02	Hoonetega seotud kulud	7.2	25 567 658		25 567 658
20 03 02 03	Seadmed ja sisustus	7.2	1 725 000		1 725 000
20 03 02 04	Teenused ja muud tegevuskulud	7.2	844 500		844 500
	<i>Artikkel 20 03 02 — Vahe summa</i>		81 460 500		81 460 500
20 03 03	Infrastruktuur ja logistika — Grange				
20 03 03 01	Hoonete soetamine ja üürimine	7.2	90 000		90 000
20 03 03 02	Hoonetega seotud kulud	7.2	1 438 000		1 438 000
20 03 03 03	Seadmed ja sisustus	7.2	556 000		556 000
20 03 03 04	Teenused ja muud tegevuskulud	7.2	12 000		12 000
	<i>Artikkel 20 03 03 — Vahe summa</i>		2 096 000		2 096 000
20 03 04	Infrastruktuur ja logistika — Komisjoni esindused				
20 03 04 01	Hoonete soetamine ja üürimine	7.2	12 045 000		12 045 000
20 03 04 02	Hoonetega seotud kulud	7.2	7 779 000		7 779 000
20 03 04 03	Seadmed ja sisustus	7.2	2 019 000		2 019 000
20 03 04 04	Teenused ja muud tegevuskulud	7.2	449 000		449 000
	<i>Artikkel 20 03 04 — Vahe summa</i>		22 292 000		22 292 000
20 03 05	Infrastruktuur ja logistika — Liidu delegatsioonid				
20 03 05 01	Soetamine, üürimine ja sellega seotud kulud	7.2	26 057 000		26 057 000
20 03 05 02	Hoonetega seotud kulud	7.2	297 000		297 000
20 03 05 03	Seadmed ja sisustus	7.2	224 000		224 000
	<i>Artikkel 20 03 05 — Vahe summa</i>		26 578 000		26 578 000
20 03 06	Komisjoni kinnisvaraprojektid — Ettemaksed	7.2	p.m.		p.m.
20 03 07	Turva- ja kontrollikulud				
20 03 07 01	Turvalisus ja järelevalve — Peakorter	7.2	17 443 000		17 443 000
20 03 07 02	Hoonete valve — Brüssel	7.2	35 860 000		35 860 000
20 03 07 03	Hoonete valve — Luxembourg	7.2	11 007 000		11 007 000
20 03 07 04	Turvalisus — Grange	7.2	510 000		510 000
20 03 07 05	Turvalisus — Komisjoni esindused	7.2	3 600 000		3 600 000
20 03 07 06	Turvalisus — Liidu delegatsioonid	7.2	6 151 000		6 151 000
	<i>Artikkel 20 03 07 — Vahe summa</i>		74 571 000		74 571 000
20 03 08	Väljaanded ja teave				
20 03 08 01	Väljaanded	7.2	1 081 000		1 081 000
20 03 08 02	Andme-, teadus- ja teabeallikate hankimine tõendus põhise poliitikakujundamise jaoks	7.2	2 880 000		2 880 000
20 03 08 03	Teabevahendite ostmine	7.2	3 902 000		3 902 000
20 03 08 04	Liidu toetus liidu ajalooarhiivile	7.2	1 648 727		1 648 727
	<i>Artikkel 20 03 08 — Vahe summa</i>		9 511 727		9 511 727
20 03 09	Õiguskulud				

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 03 09 01	Õigusnõustamine, kohtuvaidlused ja rikkumised — Õiguskulud	7.2	4 000 000		4 000 000
20 03 09 02	Õiguskulud — Komisjoni esindused	7.2	5 000		5 000
20 03 09 03	Kahjutasud	7.2	75 000		75 000
20 03 09 04	Konkurentsipoliitika valdkonnas komisjoni otsuste vastu algatatud õiguslikest menetlustest tulenevad kahjunõuded	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 20 03 09 — Vahesumma</i>		4 080 000		4 080 000
20 03 10	Rahavoogude juhtimise kulud				
20 03 10 01	Finantskulud	7.2	446 300		446 300
20 03 10 02	Rahavoogude juhtimine	7.2	p.m.		p.m.
20 03 10 03	Erakorralised kulud kriisiolukorras	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 20 03 10 — Vahesumma</i>		446 300		446 300
20 03 11	Suuline tõlge				
20 03 11 01	Suulise tõlke kulud	7.2	15 264 000		15 264 000
20 03 11 02	Kutsealane toetus	7.2	150 000		150 000
20 03 11 03	Institutsioonidevaheline koostöö — Suuline tõlge	7.2	80 000		80 000
	<i>Artikkel 20 03 11 — Vahesumma</i>		15 494 000		15 494 000
20 03 12	Konverentside korraldamine				
20 03 12 01	Tehnilised seadmed ja teenused komisjoni konverentsisaalidele	7.2	8 000 000		8 000 000
20 03 12 02	Konverentside korraldamise kulud	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 20 03 12 — Vahesumma</i>		8 000 000		8 000 000
20 03 13	Kirjalik tõlge				
20 03 13 01	Kirjaliku tõlke kulud	7.2	20 000 000		20 000 000
20 03 13 02	Institutsioonidevaheline koostöö — Kirjalik tõlge	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 20 03 13 — Vahesumma</i>		20 000 000		20 000 000
20 03 14	Mitmesugused toetused				
20 03 14 01	Euratori toetus Euratori tarneagentuuri tegevusele	7.2	282 940		282 940
20 03 14 72	Euroopa Teadusuuringute Rakendusamet — Toetus söe ja terase teadusfondi teadusprogrammi ning teadusuuringutega mitteseotud programmide rakendamiseks	7.2	2 247 000		2 247 000
	<i>Artikkel 20 03 14 — Vahesumma</i>		2 529 940		2 529 940
20 03 15	Institutsioonidevahelised ametid				
20 03 15 01	Väljaannete Talitus	7.2	121 990 000	-2 150 000	119 840 000
	Reserv(30 01 01)		478 776		478 776
			122 468 776		120 318 776
20 03 15 02	Euroopa Personalivaliku Amet	7.2	29 082 550	-1 935 000	27 147 550
	Reserv(30 01 01)		10 224		10 224
			29 092 774		27 157 774
	<i>Artikkel 20 03 15 — Vahesumma</i>		151 072 550	-4 085 000	146 987 550
	<i>Reserv(30 01 01)</i>		489 000		489 000
			151 561 550		147 476 550
20 03 16	Haldustalitused				
20 03 16 01	Individaalsete maksete haldamise ja maksmise amet	7.2	57 481 964		57 481 964
	Reserv(30 01 01)		110 112		110 112
			57 592 076		57 592 076
20 03 16 02	Infrastruktuuri- ja logistikaamet — Brüssel	7.2	101 207 292	-325 000	100 882 292
20 03 16 03	Infrastruktuuri- ja logistikaamet — Luxembourg	7.2	33 089 200		33 089 200
	Reserv(30 01 01)		684 792		684 792
			33 773 992		33 773 992
	<i>Artikkel 20 03 16 — Vahesumma</i>		191 778 456	-325 000	191 453 456
	<i>Reserv(30 01 01)</i>		794 904		794 904
			192 573 360		192 248 360
20 03 17	Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	7.2	71 693 750		71 693 750
	Reserv(30 01 01)		4 224		4 224
			71 697 974		71 697 974
20 03 18	Euroopa Pettustevastase Ameti järelevalvekomitee liikmete volitustest tulenevad kulud	7.2	200 000		200 000
	Peatükk 20 03 — Kogusumma		967 950 223	-4 410 000	963 540 223
	Reserv(30 01 01)		1 288 128		1 288 128
	Kogusumma + reserv		969 238 351		964 828 351

Artikkel 20 03 15 — Institutsioonidevahelised ametid

Punkt 20 03 15 01 — Väljaannete Talitus

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 03 15 01	121 990 000	-2 150 000	119 840 000
Reserv(30 01 01)	478 776		478 776
Kogusumma	122 468 776	-2 150 000	120 318 776

Märkused

Kajastatud summa vastab Euroopa Liidu Väljaannete Talitusele eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult esitatud käesoleva jao asjaomasel lisas.

Vastavalt Euroopa Liidu Väljaannete Talituse raamatupidamisele jagunevad kõikidele institutsioonidele osutatavate teenustega seotud kulud hinnanguliselt järgmiselt:

Euroopa Parlament	13 361 343	10,91%
Euroopa Liidu Nõukogu	6 454 104	5,27%
Euroopa Komisjon	71 117 619	58,07%
Euroopa Kohus	7 054 201	5,76%
Euroopa Kontrollikoda	1 420 638	1,16%
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	881 775	0,72%
Regioonide Komitee	514 369	0,42%
Asutused	11 646 781	9,51%
Muud	10 017 946	8,18%
Kokku	122 468 776	100,00 %

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mida Väljaannete Talitus kannab kõigi aluslepingutega või nende alusel asutatud institutsioonide, organite ja asutuste ametliku kirjastamisteenuste osutajana. Sellisena on Väljaannete Talitus keskne juurdepääsupunkt liidu õigusele, väljaannetele, avaandmetele, teadusuuringute tulemustele, hanketeadetele ja muule ametlikule teabele.

Talituse ülesanne on toetada liidu poliitikat teabe-, andme- ja teadmishalduse tippkeskusena ning tagada, et see lai valik teavet on üldsusele ligipääsetavate ja taaskasutatavate andmetena kättesaadav, et hõlbustada läbipaistvust, majandustegevust ja teadmiste levitamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, Euroopa Ülemkogu, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/496/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), eelkõige selle artiklid 64–67.

Punkt 20 03 15 02 — Euroopa Personalivaliku Amet

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
20 03 15 02	29 082 550	-1 935 000	27 147 550
Reserv(30 01 01)	10 224		10 224
Kogusumma	29 092 774	-1 935 000	27 157 774

Märkused

Kajastatud summa vastab Euroopa Personalivaliku Ametile eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult esitatud käesoleva jao asjaomases lisas.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/620/oj>).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu sekretäri, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee peasekretäride ning Euroopa Ombudsmani esindaja otsus 2005/119/EÜ, 26. jaanuar 2005, Euroopa haldusjuhtimise kooli korralduse ja töö kohta (ELT L 37, 10.2.2005, lk 17, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2005/119\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2005/119(1)/oj)).

Artikkel 20 03 16 — Haldustalitused

Punkt 20 03 16 02 — Infrastruktuuri- ja logistikaamet — Brüssel

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
101 207 292	-325 000	100 882 292

Märkused

Kajastatud summa vastab Brüsselis asuva infrastruktuuri- ja logistikaametile eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult loetletud käesoleva jao asjaomases lisas.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 2003/523/EÜ, 6. november 2002, millega luuakse Brüsselisse infrastruktuuri- ja logistikaamet (ELT L 183, 22.7.2003, lk 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2003/523/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), eelkõige selle artiklid 64–67.

JAOTIS 21 — EUROOPA KOOLID JA PENSIONID

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
21 01	Pensionid	7	2 857 255 000	-12 803 800	2 844 451 200
21 02	Euroopa Koolid	7	265 911 218	-3 000 000	262 911 218
Jaotis 21 — Kogusumma			3 123 166 218	-15 803 800	3 107 362 418

PEATÜKK 21 01 — PENSIONID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
21 01	Pensionid				
21 01 01	Pensionid ja toetused	7.1	2 794 771 000	-6 907 000	2 787 864 000
21 01 02	Endiste liikmete pensionid — Institutsioonid				
21 01 02 01	Euroopa Parlamendi endiste liikmete pensionid	7.1	22 106 000	-2 350 000	19 756 000
21 01 02 02	Endiste Euroopa Ülemkogu eesistujate ja Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäride pensionid	7.1	795 000	-5 800	789 200
21 01 02 03	Komisjoni endiste liikmete pensionid	7.1	11 767 000	-1 600 000	10 167 000
21 01 02 04	Euroopa Liidu Kohtu endiste liikmete pensionid	7.1	19 308 000	-1 400 000	17 908 000
21 01 02 05	Kontrollikoja endiste liikmete pensionid	7.1	7 809 000	-530 000	7 279 000
21 01 02 06	Endiste Euroopa ombudsmanide pensionid	7.1	317 000	-7 000	310 000
21 01 02 07	Endiste Euroopa andmekaitseinspektorite pensionid	7.1	382 000	-4 000	378 000
	<i>Artikkel 21 01 02 — Vahe-summa</i>		62 484 000	-5 896 800	56 587 200
	Peatükk 21 01 — Kogusumma		2 857 255 000	-12 803 800	2 844 451 200

Artikkel 21 01 01 — Pensionid ja toetused

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
2 794 771 000	-6 907 000	2 787 864 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate vanaduspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad vanaduspensionid;
- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ja ajutiste töötajate invaliidsuspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad invaliidsuspensionid;
- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate invaliidsustoetused, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad invaliidsustoetused;
- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste endiste ametnike ning endiste ajutiste ja lepinguliste töötajate üleelanud abikaasade ja orbude toitjakaotuspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad toitjakaotuspensionid;

- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate lahkumistoetused, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad lahkumistoetused;
- vanaduspensionidega samaväärse kindlustusmatemaatilise väärtusega maksed;
- endistele vastupanuliikumise liikmetele (või nende üleelanud abikaasadele ja orbudele), kes saadeti asumisele või interneeriti, tehtavad maksed (pensionisoodustused);
- rahaline abi, mida makstakse rasket või pikaajalist haigust põdevale või puudega lesele haiguse või puude esinemise ajal isiku sotsiaalse ja meditsiinilise olukorra hindamise alusel;
- pensionäride ravikindlustuse tööandjapoolsed sissemaksed;
- endiste sundasumisele saadetud või interneeritud vastupanuliikumise liikmete ravikuludega seotud lisamaksed;
- pensionide suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju;
- pensionide kõikide kohandamistega seotud kulud eelarveaasta jooksul.

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude eelarvestuse artikkel või punkt).

Muud riigid 303 031 000 6 6 0 2

Õiguslik alus

Määrus nr 31/EMÜ, 11/Euratom, millega kehtestatakse Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ametnike personalieeskirjad ja muude teenistujate teenistustingimused (EÜT 45, 14.6.1962, lk 1385/62, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj)).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artikkel 21 01 02 — Endiste liikmete pensionid — Institutsioonid

Punkt 21 01 02 01 — Euroopa Parlamendi endiste liikmete pensionid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
22 106 000	-2 350 000	19 756 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi endiste liikmete pensionide, invaliidsuspensionide ja toitjakaotuspensionide katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige selle artiklid 14, 15, 17 ja 28.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eeskätt selle artiklid 49–60 ning Euroopa Parlamendi juhatuses vastu võetud asjaomased eeskirjad.

Punkt 21 01 02 02 — Endiste Euroopa Ülemkogu eesistujate ja Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäride pensionid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
795 000	-5 800	789 200

Märkused

Assigneering on ette nähtud endiste Euroopa Ülemkogu eesistujate ja Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäride vanadus- ja invaliidsuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti endiste Euroopa Ülemkogu eesistujate ja Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäride leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka endiste Euroopa Ülemkogu eesistujate ja Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäride ravikindlustuse tööandjapoolsete sissemaksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/909/oj>).

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Punkt 21 01 02 03 — Komisjoni endiste liikmete pensionid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
11 767 000	-1 600 000	10 167 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni endiste liikmete vanaduspensionide ja elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti komisjoni endiste liikmete leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka komisjoni endiste liikmete ravikindlustuse tööandjapoolsete sissemaksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>).

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Punkt 21 01 02 04 — Euroopa Liidu Kohtu endiste liikmete pensionid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
19 308 000	-1 400 000	17 908 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Kohtu endiste liikmete vanaduspensionide ja elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti Euroopa Kohtu endiste liikmete leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka Euroopa Liidu Kohtu endiste liikmete ravikindlustuse tööandjapoolsete sissemaksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Punkt 21 01 02 05 — Kontrollikoja endiste liikmete pensionid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
7 809 000	-530 000	7 279 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja endiste liikmete vanaduspensionide ja elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti kontrollikoja endiste liikmete leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka kontrollikoja endiste liikmete ravikindlustuse tööandjapoolsete sissemaksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj>), eelkõige selle artiklid 9, 10, 11 ja 16.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Punkt 21 01 02 06 — Endiste Euroopa ombudsmanide pensionid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
317 000	-7 000	310 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud endiste Euroopa ombudsmanide vanaduspensionide ja elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti endiste Euroopa ombudsmanide leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka endiste Euroopa ombudsmanide ravikindlustuse tööandjapoolsete sissemaksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Punkt 21 01 02 07 — Endiste Euroopa andmekaitseinspektorite pensionid

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
382 000	-4 000	378 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud endiste Euroopa andmekaitseinspektorite vanaduspensionide ja elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti endiste Euroopa andmekaitseinspektorite leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka endiste Euroopa andmekaitseinspektorite ravikindlustuse tööandjapoolsete sissemaksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/1725, 23. oktoober 2018, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

PEATÜKK 21 02 — EUROOPA KOOLID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
21 02	Euroopa Koolid				
21 02 01	Liidu toetus 1. tüübi Euroopa Koolidele				
21 02 01 01	Euroopa Koolide peasekretäri kantselei (Brüssel)	7.1	17 161 509		17 161 509
21 02 01 02	Brüssel I (Uccle)	7.1	46 256 962		46 256 962
21 02 01 03	Brüssel II (Woluwe)	7.1	42 682 785		42 682 785
21 02 01 04	Brüssel III (Ixelles)	7.1	35 929 186		35 929 186
21 02 01 05	Brüssel IV (Laeken)	7.1	33 693 512		33 693 512
21 02 01 06	Luxembourg I	7.1	23 061 502		23 061 502
21 02 01 07	Luxembourg II	7.1	17 927 542		17 927 542
21 02 01 08	Mol (Belgia)	7.1	11 131 399		11 131 399
21 02 01 09	Frankfurt Maini ääres (Saksamaa)	7.1	9 051 754		9 051 754
21 02 01 10	Karlsruhe (Saksamaa)	7.1	5 893 058		5 893 058
21 02 01 11	München (Saksamaa)	7.1	565 895		565 895
21 02 01 12	Alicante (Hispaania)	7.1	1 562 811		1 562 811
21 02 01 13	Varese (Itaalia)	7.1	15 147 279		15 147 279
21 02 01 14	Bergen (Madalmaad)	7.1	4 546 024	-3 000 000	1 546 024
21 02 01 15	Culham (Ühendkuningriik)	7.1	—		—
21 02 01 16	Brüssel V (Evere)	7.1	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 21 02 01 — Vahesumma</i>		264 611 218	-3 000 000	261 611 218
21 02 02	Liidu toetus 2. tüübi Euroopa Koolidele	7.1	1 300 000		1 300 000
	Peatükk 21 02 — Kogusumma		265 911 218	-3 000 000	262 911 218

Artikkel 21 02 01 — Liidu toetus 1. tüübi Euroopa Koolidele

Alusaktid

Komisjoni otsus 94/558/ESTÜ, 17. juuni 1994, Euroopa Koolide põhikirja konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1994/558/oj>).

Punkt 21 02 01 14 — Bergen (Madalmaad)

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
4 546 024	-3 000 000	1 546 024

Märkused

Assigneering on ette nähtud Bergenis asuva Euroopa Kooli eelarve rahastamiseks.

Sihotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude eelarvestuse artikkel või punkt).

Muu sihotstarbeline tulu 4 300 000 3 2 0 2

JAOTIS 30 — RESERVID

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
30 01	Halduskulude reservid	7	5 707 288	5 707 288			5 707 288	5 707 288
30 02	Tegevuskulude reservid		163 415 723	3 144 741 723	-49 389 438	-31 510 438	114 026 285	3 113 231 285
30 03	Negatiivreserv	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04	Solidaarsusmehhanismid (erivahendid)	S	2 299 479 437	2 265 018 867			2 299 479 437	2 265 018 867
	Jaotis 30 — Kogusumma		2 468 602 448	5 415 467 878	-49 389 438	-31 510 438	2 419 213 010	5 383 957 440

PEATÜKK 30 02 — TEGEVUSKULUDE RESERVID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
30 02	Tegevuskulude reservid						
30 02 01	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 02 02	Liigendatud assigneeringud	163 415 723	3 144 741 723	-49 389 438	-31 510 438	114 026 285	3 113 231 285
	Peatükk 30 02 — Kogusumma	163 415 723	3 144 741 723	-49 389 438	-31 510 438	114 026 285	3 113 231 285

Artikkel 30 02 02 — Liigendatud assigneeringud

Arvandmed

Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
163 415 723	3 144 741 723	-49 389 438	-31 510 438	114 026 285	3 113 231 285

Märkused

Kõnealuse jaotise assigneeringud on ette nähtud ainult kaheks järgmiseks juhuks: a) eelarve koostamise ajal puudub asjakohase meetme kohta alusakt ning b) kui on tõsine alus kahelda assigneeringute piisavuses või võimaluses kasutada asjaomastele eelarveridadele kantud assigneeringuid usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtetega kooskõlas. Artiklisse kantud assigneeringuid võib kasutada üksnes pärast nende ümberpaigutamist vastavalt juhtumi a puhul finantsmääruse artiklis 30 ja juhtumi b puhul finantsmääruse artiklis 31 sätestatud menetlusele.

Assigneeringud jagunevad (kohustusteks, makseteks) järgmiselt:

1.	Artikkel	05 02 01	ERF — Tegevuskulud			3 000 000 000
2.	Artikkel	08 05 01	Liidu kalalaevade kolmandate riikide vetes toimuva kalapüügi seonduva tegevuse juhiste väljatöötamine (jätkusuutliku kalanduse kokkulepped)	20 022 857	19 227 857	
3.	Artikkel	09 10 01	Euroopa Kemikaaliamet – Keskkonnaalased direktiivid ja rahvusvahelised konventsioonid	600 000	600 000	
4.	Artikkel	09 10 02	Euroopa Keskkonnaamet	901 428	901 428	
5.	Artikkel	11 10 02	Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Amet (eu-LISA)	76 744 000	76 744 000	
6.	Artikkel	12 10 01	Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Amet (Europol)	15 758 000	15 758 000	
			Kogusumma	114 026 285	3 113 231 285	

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2024/2509, 23. september 2024, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Lisa A — LISAD

Lisa A1 — AMETID

Lisa O1 — Väljaannete talitus

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O1	Väljaannete talitus	121 990 000	-2 150 000	119 840 000
		478 776		478 776
		122 468 776		120 318 776
		Kogusumma Millest reservid: O1 10 01	122 468 776	-2 150 000
		478 776	478 776	

JAOTIS O1 — VÄLJAANNETE TALITUS

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O1 01	Halduskulud	7	108 284 000	-2 150 000	106 134 000
			478 776		478 776
			108 762 776		106 612 776
O1 02	Erimeetmed	7	13 706 000		13 706 000
O1 10	Reservid	7	478 776		478 776
	Jaotis O1 — Kogusumma		121 990 000	-2 150 000	119 840 000
	Reserv(O1 10 01)		478 776		478 776
	Kogusumma + reserv		122 468 776		120 318 776

PEATÜKK O1 01 — HALDUSKULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O1 01	Halduskulud				
O1 01 01	Ametnikud ja ajutised töötajad				
O1 01 01 01	Töötasud ja toetused	7.2	75 570 000	-2 150 000	73 420 000
	Reserv(O1 10 01)		418 776		418 776
			75 988 776		73 838 776

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O1 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	7.2	444 000		444 000
O1 01 01 03	Personalipoliitika ja -juhtimine	7.2	p.m.		p.m.
O1 01 01 04	Liikuvusega seotud kulud	7.2	21 000		21 000
	<i>Artikkel O1 01 01 — Vahesumma</i>		76 035 000	-2 150 000	73 885 000
	<i>Reserv(O1 10 01)</i>		418 776		418 776
			76 453 776		74 303 776
O1 01 02	Koosseisuvälised töötajad	7.2	2 792 000		2 792 000
	<i>Reserv(O1 10 01)</i>		60 000		60 000
			2 852 000		2 852 000
O1 01 03	Muud juhtimiskulud				
O1 01 03 01	Lähetus- ja esinduskulud	7.2	136 000		136 000
O1 01 03 02	Koosolekute, eksperdirühmade ja konverentsidega seotud kulud	7.2	10 000		10 000
O1 01 03 03	Uuringud ja konsultatsioonid	7.2	p.m.		p.m.
O1 01 03 04	Täiendus- ja juhtimiskoolitus	7.2	75 000		75 000
O1 01 03 05	Sisekoosolekud	7.2	1 000		1 000
	<i>Artikkel O1 01 03 — Vahesumma</i>		222 000		222 000
O1 01 04	Infrastruktuur ja logistika				
O1 01 04 01	Üürimine ja soetamine	7.2	7 405 000		7 405 000
O1 01 04 02	Hoonetega seotud kulud	7.2	2 029 000		2 029 000
O1 01 04 03	Sisseseade ja sisustus	7.2	47 000		47 000
O1 01 04 04	Teenused ja muud tegevuskulud	7.2	282 000		282 000
	<i>Artikkel O1 01 04 — Vahesumma</i>		9 763 000		9 763 000
O1 01 05	Turva- ja kontrollikulud	7.2	945 000		945 000
O1 01 06	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud	7.2	p.m.		p.m.
O1 01 07	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine	7.2	p.m.		p.m.
O1 01 08	Õigusküsimustega seotud kulud	7.2	p.m.		p.m.
O1 01 09	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia				
O1 01 09 01	Infosüsteemid	7.2	8 787 000		8 787 000
O1 01 09 02	Digitaalne töökoht	7.2	2 065 000		2 065 000
O1 01 09 03	Andmekeskused ja võrguteenused	7.2	7 675 000		7 675 000
	<i>Artikkel O1 01 09 — Vahesumma</i>		18 527 000		18 527 000
	Peatükk O1 01 — Kogusumma		108 284 000	-2 150 000	106 134 000
	<i>Reserv(O1 10 01)</i>		478 776		478 776
	Kogusumma + reserv		108 762 776		106 612 776

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrus (EL, Euratom) 2024/2509, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artikkel O1 01 01 — Ametnikud ja ajutised töötajad

Punkt O1 01 01 01 — Töötasud ja toetused

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O1 01 01 01	75 570 000	-2 150 000	73 420 000

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
Reserv(O1 10 01)	418 776		418 776
Kogusumma	75 988 776	-2 150 000	73 838 776

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustusmaksud;
- institutsiooni maksed ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- erinevad toetused ja abirahad;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsientide kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning mujale kui töökohariiki kantavate rahaliste tasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Lisa O2 — Euroopa Personalivaliku Amet

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O2	Euroopa Personalivaliku Amet	29 082 550	-1 935 000	27 147 550
	Reserv(O2 10 01)	10 224		10 224
		29 092 774		27 157 774
	Kogusumma	29 092 774	-1 935 000	27 157 774
	Millest reservid: O2 10 01	10 224		10 224

JAOTIS O2 — EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O2 01	Halduskulud	7	22 274 550	-1 935 000	20 339 550
	Reserv(O2 10 01)		10 224		10 224
			22 284 774		20 349 774
O2 02	Institutsioonidevaheline koostöö, institutsioonidevahelised teenused ja tegevused	7	4 000 000		4 000 000
O2 03	Euroopa Haldusjuhtimise Kool (EUSA)	7	2 808 000		2 808 000
O2 10	Reservid	7	10 224		10 224
	Jaotis O2 — Kogusumma		29 082 550	-1 935 000	27 147 550
	Reserv(O2 10 01)		10 224		10 224
	Kogusumma + reserv		29 092 774		27 157 774

PEATÜKK O2 01 — HALDUSKULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O2 01	Halduskulud				
O2 01 01	Ametnikud ja ajutised töötajad				
O2 01 01 01	Töötasud ja toetused	7.2	14 738 000	-1 580 000	13 158 000
	Reserv(O2 10 01)		4 224		4 224
			14 742 224		13 162 224
O2 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	7.2	51 000		51 000
O2 01 01 03	Personalipoliitika ja -juhtimine	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel O2 01 01 — Vahesumma</i>		14 789 000	-1 580 000	13 209 000
	Reserv(O2 10 01)		4 224		4 224
			14 793 224		13 213 224
O2 01 02	Koosseisuvälised töötajad	7.2	1 981 000	-355 000	1 626 000
	Reserv(O2 10 01)		6 000		6 000
			1 987 000		1 632 000
O2 01 03	Muud juhtimiskulud				
O2 01 03 01	Lähetus- ja esinduskulud	7.2	200 000		200 000
O2 01 03 02	Koosolekute, eksperdirühmade ja konverentsidega seotud kulud	7.2	850		850
O2 01 03 03	Uuringud ja konsultatsioonid	7.2	p.m.		p.m.
O2 01 03 04	Täiendus- ja juhtimiskoolitus	7.2	35 000		35 000
O2 01 03 05	Sisekoosolekud	7.2	6 000		6 000
	<i>Artikkel O2 01 03 — Vahesumma</i>		241 850		241 850
O2 01 04	Infrastruktuur ja logistika				
O2 01 04 01	Üürimine ja soetamine	7.2	1 688 000		1 688 000
O2 01 04 02	Hoonetega seotud kulud	7.2	695 000		695 000
O2 01 04 03	Siseseade ja sisustus	7.2	8 000		8 000
O2 01 04 04	Teenused ja muud tegevuskulud	7.2	50 700		50 700
	<i>Artikkel O2 01 04 — Vahesumma</i>		2 441 700		2 441 700
O2 01 05	Turva- ja kontrollikulud	7.2	322 000		322 000
O2 01 06	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud	7.2	p.m.		p.m.
O2 01 07	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine	7.2	p.m.		p.m.
O2 01 08	Õigusküsimustega seotud kulud	7.2	p.m.		p.m.
O2 01 09	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia				
O2 01 09 01	Infosüsteemid	7.2	1 935 000		1 935 000
O2 01 09 02	Digitaalne töökoht	7.2	222 000		222 000
O2 01 09 03	Andmekeskused ja võrguteenused	7.2	342 000		342 000
	<i>Artikkel O2 01 09 — Vahesumma</i>		2 499 000		2 499 000
	Peatükk O2 01 — Kogusumma		22 274 550	-1 935 000	20 339 550
	Reserv(O2 10 01)		10 224		10 224
	Kogusumma + reserv		22 284 774		20 349 774

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrus (EL, Euratom) 2024/2509, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Komisjoni kehtestatud eeskirjad ametisse nimetamise ja tasustamise ning muude finantstingimuste kohta.

Artikkel O2 01 01 — Ametnikud ja ajutised töötajad

Punkt O2 01 01 01 — Töötasud ja toetused

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O2 01 01 01	14 738 000	-1 580 000	13 158 000
Reserv(O2 10 01)	4 224		4 224
Kogusumma	14 742 224	-1 580 000	13 162 224

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustusmaksud;
- institutsiooni maksed ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- erinevad toetused ja abirahad;
- kulud, mis on seotud paranduskoeffitsientide kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning mujale kui töökohariiki kantavate rahaliste tasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud;
- kindlasummalsed toetused ja tunnitasu alusel ületunnitöö eest tehtavad maksed AST-kategooria ametnikele ja kohalikele töötajatele, mida kehtiva korra kohaselt ei saa hüvitada puhkeajaga;
- igapäevane toimetulekutoetus ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad peavad elukohta vahetama ametikohale asumise või uude töökohta üleviimise tõttu;
- täiendavad kulud seoses liidu ametnike lähetamisega, st selliste toetuste maksmine ja kulutuste hüvitamine, mis neile on lähetuse raames ette nähtud, nagu ka liikmesriikide ja kolmandate riikidega asutuste ja organite juures ellu viidavate erikoolituskavadega seotud kulud.

Artikkel O2 01 02 — Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O2 01 02	1 981 000	-355 000	1 626 000
Reserv(O2 10 01)	6 000		6 000
Kogusumma	1 987 000	-355 000	1 632 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- lepingu alusel palgatavate töötajate (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses) töötasud, kõnealuste töötajate IV jaotises kirjeldatud sotsiaalkindlustuskavad ning nimetatud töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoeffitsiendikulud;

- eraõiguslike lepingute alusel töövahendusagentuuri vahendusel palgatud töötajatega ja koosseisuväliste töötajatega seotud kulud (töötasud, kindlustus jne);
- personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste ja haldustööde, täiendava abitöö ja intellektuaalteenuste tarnimiseks;
- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ametisse ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Lisa O4 — Infrastruktuuri- ja logistikaamet – Brüssel

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O4	Infrastruktuuri- ja logistikaamet – Brüssel	101 207 292	-325 000	100 882 292
	Kogusumma	101 207 292	-325 000	100 882 292

JAOTIS O4 — INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET – BRÜSSEL

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O4 01	Halduskulud	7	101 207 292	-325 000	100 882 292
O4 10	Reservid	7	p.m.		p.m.
	Jaotis O4 — Kogusumma		101 207 292	-325 000	100 882 292

PEATÜKK O4 01 — HALDUSKULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O4 01	Halduskulud				
O4 01 01	Ametnikud ja ajutised töötajad				
O4 01 01 01	Töötasud ja toetused	7.2	38 164 000	-325 000	37 839 000
O4 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	7.2	157 000		157 000
O4 01 01 03	Personalipoliitika ja -juhtimine	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel O4 01 01 — Vahe summa</i>		38 321 000	-325 000	37 996 000
O4 01 02	Koosseisuvälised töötajad				
O4 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad — Infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis	7.2	31 638 000		31 638 000
O4 01 02 02	Koosseisuvälised töötajad — Lastehoiuteenused	7.2	13 440 000		13 440 000
	<i>Artikkel O4 01 02 — Vahe summa</i>		45 078 000		45 078 000

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
O4 01 03	Muud juhtimiskulud				
O4 01 03 01	Lähetus- ja esinduskulud	7.2	80 000		80 000
O4 01 03 02	Koosolekute, eksperdirühmade ja konverentsidega seotud kulud	7.2	1 000		1 000
O4 01 03 03	Täiendus- ja juhtimiskoolitus	7.2	262 000		262 000
O4 01 03 04	Sisekoosolekud	7.2	6 800		6 800
	<i>Artikkel O4 01 03 — Vahesumma</i>		349 800		349 800
O4 01 04	Infrastruktuur ja logistika				
O4 01 04 01	Üürimine ja soetamine	7.2	6 171 000		6 171 000
O4 01 04 02	Hoonetega seotud kulud	7.2	2 027 000		2 027 000
O4 01 04 03	Seadmed ja sisustus	7.2	119 000		119 000
O4 01 04 04	Teenused ja muud tegevuskulud	7.2	646 000		646 000
	<i>Artikkel O4 01 04 — Vahesumma</i>		8 963 000		8 963 000
O4 01 05	Turva- ja kontrollikulud	7.2	1 137 000		1 137 000
O4 01 06	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud	7.2	p.m.		p.m.
O4 01 07	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine	7.2	p.m.		p.m.
O4 01 08	Õigusküsimustega seotud kulud	7.2	p.m.		p.m.
O4 01 09	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia				
O4 01 09 01	Infosüsteemid	7.2	2 086 235		2 086 235
O4 01 09 02	Digitaalne töökoht	7.2	2 316 826		2 316 826
O4 01 09 03	Andmekeskused ja võrguteenused	7.2	2 955 431		2 955 431
	<i>Artikkel O4 01 09 — Vahesumma</i>		7 358 492		7 358 492
	Peatükk O4 01 — Kogusumma		101 207 292	-325 000	100 882 292

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrus (EL, Euratom) 2024/2509, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artikkel O4 01 01 — Ametnikud ja ajutised töötajad

Punkt O4 01 01 01 — Töötasud ja toetused

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
38 164 000	-325 000	37 839 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustusmaksud;
- institutsiooni maksed ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;

- erinevad toetused ja abirahad;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsientide kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning mujale kui töökohariiki kantavate rahaliste tasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Sihtotstarbeline tulu (allikas, hinnanguline summa ja asjaomane tulude arvestuse artikkel või punkt).

Muu sihtotstarbeline tulu

1 250 000 3 2 0 2

IV JAGU — EUROOPA LIIDU KOHUS

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	Institutsiooni heaks töötavad isikud	436 953 000	-4 631 000	432 322 000
	Reserv(10 0)	2 501 000		2 501 000
		439 454 000		434 823 000
2	Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	102 275 503		102 275 503
3	Institutsiooni eriülesannete täitmise kulud	57 000		57 000
10	Muud kulud	2 501 000		2 501 000
	Kogusumma	541 786 503	-4 631 000	537 155 503
	Millest reservid: 10 0	2 501 000		2 501 000

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed	7	47 895 000	-3 409 000	44 486 000
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad	7	347 795 000	-1 183 000	346 612 000
	Reserv(10 0)		1 878 000		1 878 000
			349 673 000		348 490 000
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused	7	34 653 000	-39 000	34 614 000
	Reserv(10 0)		623 000		623 000
			35 276 000		35 237 000
1 6	Institutsiooni heaks töötavate isikutega seonduvad muud kulud	7	6 610 000		6 610 000
	Jaotis 1 — Kogusumma		436 953 000	-4 631 000	432 322 000
	Reserv(10 0)		2 501 000		2 501 000
	Kogusumma + reserv		439 454 000		434 823 000

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed				
1 0 0	Töötasud ja muud rahalised õigused				
1 0 0 0	Töötasud ja toetused	7.2	40 819 000	-140 000	40 679 000
1 0 0 2	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	2 791 000	-1 943 000	848 000
	<i>Artikkel 1 0 0 — Vahe-summa</i>		43 610 000	-2 083 000	41 527 000
1 0 2	Ajutised toetused	7.2	3 664 000	-1 326 000	2 338 000
1 0 4	Lähetused	7.2	245 000		245 000
1 0 6	Koolitus	7.2	376 000		376 000
1 0 9	Esialgne assigneering	7.2	p.m.		p.m.
	Peatükk 1 0 — Kogusumma		47 895 000	-3 409 000	44 486 000

Artikkel 1 0 0 — Töötasud ja muud rahalised õigused

Punkt 1 0 0 0 — Töötasud ja toetused

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
40 819 000	-140 000	40 679 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni liikmete puhul järgmiste kulude katmiseks:

- põhitöötasud,
- eluasemetoetused,
- peretoetused, st majapidamistoetus, ülalpeetava lapse toetus ja õppetootus,
- esinduskulude ja teenistusülesannete täitmisega seotud kulude hüvitised,
- tööandja osamaksed kutsehaigus- ja õnnetusjuhtumikindlustusse ning ravikindlustusse,
- sünnitoetus,
- institutsiooni liikme surma korral makstavad hüvitised,
- põhitöötasu, eluasemetoetuse ja peretoetuse suhtes ning institutsiooni liikmete töötasu osa ülekandmisel muusse liikmesriiki kui töökohariik kohaldatavad paranduskoeffitsiendid (Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade VII lisa artikli 17 kohaldamine analoogia alusel).

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), eriti selle artiklid 3, 4, 4a, 11 ja 14.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Punkt 1 0 0 2 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
2 791 000	-1 943 000	848 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- institutsiooni liikmete teenistusse asumisega või teenistusest lahkumisega seotud (sh nende pereliikmete) sõidukulud,

- institutsiooni liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumisega seotud sisseseadmis- ja ümberasumistoetused,
- institutsiooni liikmete teenistusse asumisega või teenistusest lahkumisega seotud kolimiskulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), eriti selle artikkel 5.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Artikkel 102 — Ajutised toetused

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
3 664 000	-1 326 000	2 338 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ajutiste toetuste, peretoetuste ja institutsiooni liikmete teenistusest lahkumise järgse elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), eriti selle artikkel 7.

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

PEATÜKK 12 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad				
1 2 0	Töötasud ja muud rahalised õigused				
1 2 0 0	Töötasud ja toetused	7.2	344 125 000	-1 173 000	342 952 000
	Reserv(10 0)		1 878 000		1 878 000
			346 003 000		344 830 000
1 2 0 2	Ületunnitöö tasustamine	7.2	809 000	-3 000	806 000
1 2 0 4	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	2 301 000	-7 000	2 294 000
	<i>Artikkel 1 2 0 — Vahesumma</i>		347 235 000	-1 183 000	346 052 000
	<i>Reserv(10 0)</i>		1 878 000		1 878 000
			349 113 000		347 930 000
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegse lõppemise korral				
1 2 2 0	Hüvitised institutsiooni huvides teenistusest vabastamise puhul	7.2	560 000		560 000

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2 2 2	Hüvitud teenistussuhte lõpetamise korral ja eripensioniskeem ametnikele ja ajutistele töötajatele	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 2 2 — Vahe summa</i>		560 000		560 000
1 2 9	<i>Esialgne assigneering</i>	7.2	p.m.		p.m.
	Peatükk 1 2 — Kogusumma		347 795 000	-1 183 000	346 612 000
	Reserv(10 0)		1 878 000		1 878 000
	Kogusumma + reserv		349 673 000		348 490 000

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 2,5 % suurust kindlasummalist vähendust.

Artikkel 1 2 0 — Töötasud ja muud rahalised õigused

Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja toetused

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2 0 0	344 125 000	-1 173 000	342 952 000
Reserv(10 0)	1 878 000		1 878 000
Kogusumma	346 003 000	-1 173 000	344 830 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad,
- peretoetused, mille hulka kuuluvad ametnike ja ajutiste töötajate majapidamistoetus, ülalpeetava lapse toetus ja õppetootus,
- lapsehoolduspuhkuse toetused,
- ametnike ja ajutiste töötajate kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused,
- tegevusüksuse AST teatava kategooria ametnike sekretariaaditoetus,
- ravikindlustuse tööandja osamaks,
- tööandja osamaksed kutsehaigus- ja õnnetusjuhtumikindlustuse riskide katteks ning personalieeskirjade vastavate sätete kohaldamisest tulenevad täiendavad kulud,
- ajutiste töötajate töötuskindlustus,
- institutsiooni maksed ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või säilitamiseks nende päritolumaal,
- sünnitoetus ja ametniku surma korral surmale järgneva kolmanda kuu lõpuni täismääras töötasu maksmine ning surnukeha päritolukohta transportimise kulud,
- ametniku või ajutise töötaja iga-aastase puhkusega seotud sõidukulud (sh tema abikaasa ja ülalpeetavate sõidukulud) teenistuskohast päritolukohta,

- vallandamistoetus selge mittevastavuse tõttu töölt kõrvaldatud katseajal olevale ametnikule, hüvitis ajutisele töötajale temaga lepingu lõpetamisel institutsiooni algatusel ning ajutiseks töötajaks või ametnikuks nimetatud endiste abiteenistujate pensioniõiguste tagasiostmine,
- ametnike ja ajutiste töötajate töötasule ja ületunnitöö tasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju,
- vahetustega töö ning kodus või töökohal tehtava valveaja hüvitised.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 62, 64, 65, 66, 67 ja 68 ning VII lisa I jagu, artikkel 69 ja VII lisa artikkel 4, XIII lisa artikkel 18, artiklid 72 ja 73, VIII lisa artikkel 15, artiklid 70, 74 ja 75, VII lisa artikkel 8, ning artikkel 34.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artiklid 28a, 42, 47 ja 48.

Euroopa ühenduste ametnike ravikindlustuse ühine eeskiri, eelkõige artikkel 23.

Punkt 1 2 0 2 — Ületunnitöö tasustamine

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
809 000	-3 000	806 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnikele ja ajutistele töötajatele ületunnitöö eest makstava kindlasummalise toetuse ja tunnitasu katmiseks, kui kompenseeriva puhkuse andmine ei ole kehtivate eeskirjade kohaselt võimalik.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Punkt 1 2 0 4 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
2 301 000	-7 000	2 294 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- teenistujate (sh nende pereliikmete) sõidukulud teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel,
- nende teenistujate sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, kes peavad teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta või kes pärast lõplikult teenistusest lahkumist mujale ümber asuvad,
- nende teenistujate kolimiskulud, kes peavad teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta või kes pärast lõplikult teenistusest lahkumist mujale ümber asuvad,
- päevaraha teenistujatele, kes tõendavad, et on pidanud teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artiklid 5, 6, 7, 9 ja 10.

PEATÜKK 14 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused				
1 4 0	<i>Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad</i>				
1 4 0 0	Muud teenistujad	7.2	12 067 000	-39 000	12 028 000
	Reserv(10 0)		623 000		623 000
			12 690 000		12 651 000
1 4 0 4	Kohapealne koolitus ja personalivahetus	7.2	3 184 000		3 184 000
1 4 0 5	Muud sisseostetavad teenused	7.2	324 000		324 000
1 4 0 6	Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused	7.2	19 078 000		19 078 000
	<i>Artikkel 1 4 0 — Vahe summa</i>		34 653 000	-39 000	34 614 000
	<i>Reserv(10 0)</i>		623 000		623 000
			35 276 000		35 237 000
1 4 9	<i>Esialgne assigneering</i>	7.2	p.m.		p.m.
	Peatükk 1 4 — Kogusumma		34 653 000	-39 000	34 614 000
	<i>Reserv(10 0)</i>		623 000		623 000
	Kogusumma + reserv		35 276 000		35 237 000

Artikkel 1 4 0 — Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 4 0 0	12 067 000	-39 000	12 028 000
Reserv(10 0)	623 000		623 000
Kogusumma	12 690 000	-39 000	12 651 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- muude teenistujate töötasu ja sotsiaalkindlustuse tööandja osamaksed,
- erinõustajate tasud ja muud kulud,
- lepinguliste töötajate kasutamise seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eeskätt artikkel 4 ja V jaotis ning artikkel 5 ja VI jaotis.

V JAGU – EUROOPA KONTROLLIKODA

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD	175 943 041	-500 000	175 443 041
	Reserv(10 0)	800 000		800 000
		176 743 041		176 243 041
2	HOONED, VALLASVARA, SEADMED JA MITMESÜGUSED TEGEVUSKULUD	17 772 806		17 772 806
10	MUUD KULUD	800 000		800 000
	Kogusumma	194 515 847	-500 000	194 015 847
	Millest reservid: 10 0	800 000		800 000

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	7	12 229 000		12 229 000
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	7	148 005 241	-500 000	147 505 241
	Reserv(10 0)		520 000		520 000
			148 525 241		148 025 241
1 4	MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	7	10 292 000		10 292 000
	Reserv(10 0)		280 000		280 000
			10 572 000		10 572 000
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUID PUUDUTAVAD MUUD KULUD	7	5 416 800		5 416 800
	Jaotis 1 — Kogusumma		175 943 041	-500 000	175 443 041
	Reserv(10 0)		800 000		800 000
	Kogusumma + reserv		176 743 041		176 243 041

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD				
1 2 0	Töötasu ja muud rahalised õigused				
1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised	7.2	146 941 000	-500 000	146 441 000
	Reserv(10 0)		520 000		520 000
			147 461 000		146 961 000
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö	7.2	205 000		205 000
1 2 0 4	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	859 241		859 241
	<i>Artikkel 1 2 0 — Vahe summa</i>		148 005 241	-500 000	147 505 241
	Reserv(10 0)		520 000		520 000
			148 525 241		148 025 241

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuse huvides ametist vabastamisel	7.2	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 2 2 — Vahe summa</i>		p.m.		p.m.
1 2 9	Esialgne assigneering	7.2	p.m.		p.m.
	Peatükk 1 2 — Kogusumma		148 005 241	-500 000	147 505 241
	<u>Reserv(10 0)</u>		<u>520 000</u>		<u>520 000</u>
	Kogusumma + reserv		148 525 241		148 025 241

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 2,8 % suurust vähendust.

Artikkel 1 2 0 — Töötasu ja muud rahalised õigused

Punkt 1 2 0 0 — Töötasu ja hüvitised

Arvandmed

	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2 0 0	146 941 000	-500 000	146 441 000
Reserv(10 0)	520 000		520 000
Kogusumma	147 461 000	-500 000	146 961 000

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed;
- ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustused, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud;
- institutsiooni osamakse ravikindlustusse;
- muud hüvitised ja toetused;
- ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta;
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega lõpetatakse töösuhte ilmse tööga toimetulematuse tõttu;
- hüvitis ajutistele töötajatele juhul, kui asutus lõpetab nende töölepingu;
- hüvitis vahetustega töö või valveaja eest teenistuja töökohal või kodus.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

**VI JAGU — EUROOPA MAJANDUS- JA
SOTSIAALKOMITEE**

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	Institutsiooni heaks töötavad isikud	126 642 367	-333 070	126 309 297
2	Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	47 374 754		47 374 754
10	Muud kulud	p.m.		p.m.
	Kogusumma	174 017 121	-333 070	173 684 051

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed ja volitatud esindajad	7	22 643 544		22 643 544
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad	7	95 617 542	-323 200	95 294 342
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused	7	6 237 950	-9 870	6 228 080
1 6	Institutsiooni heaks töötavate isikute muud kulud	7	2 143 331		2 143 331
	Jaotis 1 — Kogusumma		126 642 367	-333 070	126 309 297

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad				
1 2 0	Töötasud ja muud rahalised õigused				
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised	7.2	94 981 000	-322 187	94 658 813
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö	7.2	18 000		18 000
1 2 0 4	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	320 542		320 542
	<i>Artikkel 1 2 0 — Vahe summa</i>		95 319 542	-322 187	94 997 355
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel				
1 2 2 0	Hüvitised teenistujatele teenistuskoha huvides pensionile või puhkusele saatmise korral	7.2	298 000	-1 013	296 987
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensiooni eriskeem	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 2 2 — Vahe summa</i>		298 000	-1 013	296 987
1 2 9	Esialgne assigneering				
	Peatükk 1 2 — Kogusumma	7.2	95 617 542	-323 200	95 294 342

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 4,5 % suurust kindlasummalist vähendust.

Artikkel 1 2 0 — Töötasud ja muud rahalised õigused

Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
94 981 000	-322 187	94 658 813

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,
- ravi-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud,
- institutsiooni osamakse ravikindlustusse,
- kindlasummalised ületunnitasud,
- muud hüvitised ja toetused, sealhulgas vanema- või perepuhkuse hüvitis,
- ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega teenistussuhe lõpetatakse ilmse tööga mittetoimetuleku tõttu,
- hüvitis ajutise töötaja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt,
- aasta jooksul töötasude ajakohastamise mõju,
- võimalik toetus kaugtööd tegevate töötajate taristu- ja ergonoomiakuludeks eelarvevahendite olemasolu korral vastavalt Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee otsusele töökorralduse kohta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Artikkel 1 2 2 — Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel

Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistujatele teenistuskoha huvides pensionile või puhkusele saatmise korral

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
298 000	-1 013	296 987

Märkused

Assigneering on ette nähtud hüvitiste maksmiseks ametnikele, kes on institutsiooni ametikohtade arvu vähendamise tõttu reservi arvatud, teenistuskoha huvides puhkusele saadetud ametnikele ja vanemametnikele, kes on teenistuskoha huvides pensionile saadetud.

Assigneering katab ka tööandjapoolse ravikindlustuse osamakse ja nimetatud hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eriti artiklid 41, 42c ja 50 ning IV lisa.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused				
1 4 0	Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad				
1 4 0 0	Muud teenistujad	7.2	3 091 000	-9 870	3 081 130
1 4 0 4	Praktika, stipendiumid ja personalivahetus	7.2	967 000		967 000
1 4 0 8	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	40 000		40 000
	<i>Artikkel 1 4 0 — Vahe summa</i>		4 098 000	-9 870	4 088 130
1 4 2	Sisseostetavad teenused				
1 4 2 0	Täiendavad tõlketeenused ning kirjaliku tõlke ja selle allhankega seotud abivahendid	7.2	1 315 800		1 315 800
1 4 2 2	Õigusloomealane välisnõustamine	7.2	688 500		688 500
1 4 2 4	Institutsioonidevaheline koostöö ja sisseostetavad teenused personalijuhtimise valdkonnas	7.2	135 650		135 650
	<i>Artikkel 1 4 2 — Vahe summa</i>		2 139 950		2 139 950
1 4 9	Esialgne assigneering	7.2	p.m.		p.m.
	Peatükk 1 4 — Kogusumma		6 237 950	-9 870	6 228 080

Artikkel 1 4 0 — Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
3 091 000	-9 870	3 081 130

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja osamaksed erinevatesse sotsiaalkindlustussüsteemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude või lepingu lõpetamise hüvitise suhtes,
- meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt värvatud teenistujate töötasud,
- suurenenud töökoormuse tõttu või erandjuhtudel kasutatavate konverentsikorraldajate ja multimeedia spetsialistide töötasud või tasud,
- kindlasummalised ületunnitasud,
- ületunnitöö tasustamine vastavalt personalieeskirjade artiklile 56 ja VI lisale,
- muud hüvitised ja toetused, sealhulgas vanema- või perepuhkuse hüvitis,
- hüvitis teenistuja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt,
- aasta jooksul töötasude ajakohastamise mõju,
- õnnetusjuhtumi- või elukindlustusmaksete tasumine,
- auditikomitee erinõuniku tasud vastavalt teenuste osutamise kokkuleppele,
- võimalik toetus kaugtööd tegevate muude teenistujate taristu- ja ergonomiakuludeks eelarvevahendite olemasolu korral vastavalt Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee otsusele töökorralduse kohta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

VII JAGU — EUROOPA REGIOONIDE KOMITEE

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	Institutsiooni heaks töötavad isikud	99 606 286	-450 000	99 156 286
2	HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	30 846 660		30 846 660
10	MUUD KULUD	p.m.		p.m.
	Kogusumma	130 452 946	-450 000	130 002 946

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed	7	9 371 198		9 371 198
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad	7	76 078 300	-450 000	75 628 300
1 4	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	7	12 311 413		12 311 413
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD MUUD KULUD	7	1 845 375		1 845 375
	Jaotis 1 — Kogusumma		99 606 286	-450 000	99 156 286

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad				
1 2 0	Töötasud ja muud õigused				
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised	7.2	75 440 000	-450 000	74 990 000
1 2 0 2	Tasustatav ületunnitöö	7.2	32 700		32 700
1 2 0 4	Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	230 100		230 100
	<i>Artikkel 1 2 0 — Vahe summa</i>		75 702 800	-450 000	75 252 800
1 2 2	Hüvitised enneaegse teenistusest lahkumise korral				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides pensionile jäänud personalile	7.2	375 500		375 500
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning eripensionisüsteem	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 2 2 — Vahe summa</i>		375 500		375 500
1 2 9	Esialgne assigneering	7.2	p.m.		p.m.
	Peatükk 1 2 — Kogusumma		76 078 300	-450 000	75 628 300

Märkused

Peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 6,0 % suurust kindlasummalist vähendust.

Artikkel 1 2 0 — Töötasud ja muud õigused

Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
75 440 000	-450 000	74 990 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seonduvaid järgmisi kulusid:

- palgad, peretoetused, kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused ning palgaga seotud väljamaksed,
- institutsiooni sissemakse ühisesse ravikindlustusskeemi (kindlustus haiguste, õnnetuste ja kutsehaiguste vastu),
- ületundide eest saadav kindlasummaline hüvitis,
- muud mitmesugused väljamaksed ja hüvitised,
- töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele,
- töötasude ja teise kui töökohariiki korrapäraselt üle kantava töötasu osa suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju,
- ajutiste teenistujate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, et võimaldada ajutistel teenistujatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis,
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga toimetulematuse tõttu,
- hüvitis ajutistele töötajatele juhul, kui asutus lõpetab nende lepingu,
- võimalik toetus kaugtööd tegevate töötajate taristu- ja ergonoomikakuludeks eelarvevahendite olemasolu korral vastavalt Euroopa Regioonide Komitee otsusele töökorralduse kohta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 3 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

VIII JAGU — EUROOPA OMBUDSMAN

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	Institutsiooni heaks töötavate isikute kulud	12 854 988	-81 000	12 773 988
2	Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	2 450 530		2 450 530
3	Institutsiooni üldiste ülesannete täitmisega seotud kulud	253 400		253 400
10	Muud kulud	p.m.		p.m.
	Kogusumma	15 558 918	-81 000	15 477 918

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed	7	837 000	-10 000	827 000
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad	7	10 900 000	-50 000	10 850 000
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused	7	816 500	-21 000	795 500
1 6	Institutsiooni heaks töötavate isikute muud kulud	7	301 488		301 488
	Jaotis 1 — Kogusumma		12 854 988	-81 000	12 773 988

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed				
1 0 0	<i>Palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed</i>	7.2	550 000	-10 000	540 000
1 0 2	<i>Ajutised hüvitised</i>	7.2	p.m.		p.m.
1 0 3	<i>Pensionid</i>	7.2	p.m.		p.m.
1 0 4	<i>Lähetuskulud</i>	7.2	50 000		50 000
1 0 5	<i>Keele- ja arvutikursused</i>	7.2	2 000		2 000
1 0 8	<i>Toetused ja kulud teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel</i>	7.2	235 000		235 000
	Peatükk 1 0 — Kogusumma		837 000	-10 000	827 000

Artikkel 1 0 0 — Palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
550 000	-10 000	540 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud palgade, hüvitiste ja muude Euroopa Ombudsmani palgaga seotud väljamaksete katmiseks, täpsemalt institutsiooni osamakseteks õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse, institutsiooni osamakseteks ravikindlustusse, sünnitoetusteks, surma korral makstavateks toetusteks, iga-aastaseks tervisekontrolliks jms.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), eelkõige selle artiklid 4a, 11 ja 14.

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1994/262/oj>).

Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud (ELT L 58, 4.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad				
1 2 0	Töötasud ja muud rahalised õigused				
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised	7.2	10 867 000	-50 000	10 817 000
1 2 0 2	Tasustatav ületunnitöö	7.2	3 000		3 000
1 2 0 4	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	7.2	30 000		30 000
	<i>Artikkel 1 2 0 — Vahesumma</i>		10 900 000	-50 000	10 850 000
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte enne tähtaega lõpetamise korral				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel	7.2	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 2 2 — Vahesumma</i>		p.m.		p.m.
	Peatükk 1 2 — Kogusumma		10 900 000	-50 000	10 850 000

Artikkel 1 2 0 — Töötasud ja muud rahalised õigused

Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
10 867 000	-50 000	10 817 000

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed;

- ravi-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud;
- kindlasummalised ületunnitasud;
- mitmesugused hüvitised ja toetused;
- ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta;
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 14 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
14	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused				
140	Muud teenistujad ja koosseisuvälised isikud				
1400	Muud teenistujad	7.2	560 000	-20 000	540 000
1404	Praktika, stipendiumid ja personalivahetus	7.2	256 500	-1 000	255 500
	<i>Artikkel 140 — Vahesumma</i>		816 500	-21 000	795 500
	Peatükk 14 — Kogusumma		816 500	-21 000	795 500

Artikkel 140 — Muud teenistujad ja koosseisuvälised isikud

Punkt 1400 — Muud teenistujad

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
560 000	-20 000	540 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katmiseks:

- muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandjapoolsed osamaksud erinevatesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes;
- teenistujate tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt teistest asutustest värvatud teenistujate töötasud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Punkt 1 4 0 4 — Praktika, stipendiumid ja personalivahetus

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
256 500	-1 000	255 500

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- praktikantide sõidu- ja lähetuskulud ja -hüvitised ning ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustus praktika ajal;
- Euroopa Ombudsmani ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele.

Õiguslik alus

Euroopa Ombudsmani otsus praktika kohta ja Euroopa Ombudsmani otsus ombudsmani büroosse lähetatud rahvusvahelise, riigi ja piirkondliku või kohaliku tasandi ametnike kohta.

IX JAGU – EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1	Institutsiooni heaks töötavad isikud	14 551 308	-81 798	14 469 510
2	Hooned, seadmed ja institutsiooni tegevuskulud	3 829 310		3 829 310
3	Euroopa Andmekaitsekoostöö	8 703 257	-28 107	8 675 150
10	Muud kulud	p.m.		p.m.
	Kogusumma	27 083 875	-109 905	26 973 970

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 0	Institutsiooni liikmed	7	746 671		746 671
1 1	Institutsiooni personal	7	13 804 637	-81 798	13 722 839
	Jaotis 1 — Kogusumma		14 551 308	-81 798	14 469 510

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 1	Institutsiooni personal				
1 1 0	Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused				
1 1 0 0	Töötasud ja hüvitised	7.2	10 162 000	-62 407	10 099 593
1 1 0 1	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teenistusest lahkumisel ning teisele tööle üleviimisel	7.2	90 000		90 000
1 1 0 2	Tasustatav ületunnitöö	7.2	p.m.		p.m.
1 1 0 3	Eritoetused	7.2	p.m.		p.m.
1 1 0 4	Teenistuse enneaegse lõpetamisega seotud hüvitised ja muud toetused	7.2	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Esialgne assigneering	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 1 1 0 — Vahe summa</i>		10 252 000	-62 407	10 189 593
1 1 1	Muud teenistujad				
1 1 1 0	Lepinguline personal	7.2	2 676 857	-19 391	2 657 466
1 1 1 1	Praktika ja personalivahetuse kulud	7.2	390 000		390 000
1 1 1 2	Sisseostetavad teenused ja tööd	7.2	63 000		63 000
	<i>Artikkel 1 1 1 — Vahe summa</i>		3 129 857	-19 391	3 110 466
1 1 2	Muud personaliga seotud kulud				
1 1 2 0	Lähetus- ja sõidukulud ning muud seotud kulud	7.2	153 000		153 000
1 1 2 1	Värbamiskulud	7.2	14 000		14 000
1 1 2 2	Täiendusõpe	7.2	90 780		90 780
1 1 2 3	Sotsiaalteenused	7.2	p.m.		p.m.
1 1 2 4	Meditatsiooniteenistus	7.2	40 000		40 000
1 1 2 5	Liidu väikelaste keskus ning muud lastesõimed ja lastepäevakodud	7.2	102 000		102 000

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 1 2 6	Töötajatevahelised suhted ja muud sotsiaalkulud <i>Artikkel 1 1 2 — Vahesuma</i> Peatükk 1 1 — Kogusumma	7.2	23 000		23 000
			422 780		422 780
			13 804 637	-81 798	13 722 839

Artikkel 1 1 0 — Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused

Punkt 1 1 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
10 162 000	-62 407	10 099 593

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad;
- peretoetused, sealhulgas majapidamistoetus, ülalpeetavate laste toetus ja õppetoetus;
- kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused;
- institutsiooni osamaksud haiguskindlustusse ning õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse;
- institutsiooni osamaksud spetsiaalsesse töötusfondi;
- institutsiooni maksed, mida tehakse ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või nende päritoluriigis säilitamiseks;
- töötasude ning muusse riiki kui töökohariiki üle kantud töötasu osade suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud;
- sünnitoetused;
- töötamiskohast päritolukohta sõidu kindlasummalised kulud;
- eluaseme- ja transporditoetused ning fikseeritud määraga esinduskulud;
- kindlasummalised sõiduraha hüvitised;
- paarvepidajate ja avansikontode haldajate erihüvitised.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Artikkel 1 1 1 — Muud teenistujad

Punkt 1 1 1 0 — Lepinguline personal

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
2 676 857	-19 391	2 657 466

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepinguliste töötajate kasutamiseks seotud kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

JAOTIS 3 — EUROOPA ANDMEKAITSENÕUKOGU

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
3 0	Nõukogu tegevuskulud	7	8 703 257	-28 107	8 675 150
	Jaotis 3 — Kogusumma		8 703 257	-28 107	8 675 150

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
3 0	Nõukogu tegevuskulud				
3 0 0	Üürikulud, maksud ja muud hoonetega seotud kulud				
3 0 0 0	Üürikulud, maksud ja muud hoonetega seotud kulud	7.2	663 000		663 000
	<i>Artikkel 3 0 0 — Vahe summa</i>		663 000		663 000
3 0 1	Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused				
3 0 1 0	Töötasud ja hüvitised	7.2	2 542 000	-16 816	2 525 184
3 0 1 1	Teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ning teenistusest lahkumisega seotud rahalised õigused	7.2	20 000		20 000
3 0 1 2	Teenistuse enneaegse lõpetamise hüvitised ja muud toetused	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 3 0 1 — Vahe summa</i>		2 562 000	-16 816	2 545 184
3 0 2	Muu personal				
3 0 2 0	Lepinguline personal	7.2	1 390 043	-11 291	1 378 752
3 0 2 1	Praktika ja personalivahetuse kulud	7.2	540 000		540 000
3 0 2 2	Teenused ja töö välislepingute alusel	7.2	70 330		70 330
	<i>Artikkel 3 0 2 — Vahe summa</i>		2 000 373	-11 291	1 989 082
3 0 3	Muud nõukogu teenistujatega seotud kulutused				
3 0 3 0	Lähetus- ja sõidukulud ning muud seotud kulud	7.2	49 000		49 000
3 0 3 1	Värbamiskulud	7.2	5 410		5 410

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
3 0 3 2	Täienduskoolitus	7.2	41 920		41 920
3 0 3 3	Meditsiiniteenistus	7.2	17 000		17 000
3 0 3 4	Liidu väikelaste keskus ja muud lastesõimed ja lastepäevakodud	7.2	45 000		45 000
	<i>Artikkel 3 0 3 — Vahesumma</i>		158 330		158 330
3 0 4	<i>Nõukogu tegevuskulud</i>				
3 0 4 0	Euroopa Andmekaitsenõukogu täiskogu ja alarühmade koosolekud	7.2	490 500		490 500
3 0 4 1	Kirjaliku ja suulise tõlke kulud	7.2	947 000		947 000
3 0 4 2	Kirjastus- ja teavituskulud	7.2	118 300		118 300
3 0 4 3	Infotehnoloogiaseadmed ja -teenused	7.2	897 600		897 600
3 0 4 4	Mööbli, kontoritavete ja side kulud	7.2	26 000		26 000
3 0 4 5	Väliskonsultandid ja -uuringud	7.2	465 120		465 120
3 0 4 6	Euroopa Andmekaitsenõukogu tegevusega seotud kulud	7.2	194 514		194 514
3 0 4 7	Muud halduskulud	7.2	128 520		128 520
3 0 4 8	Euroopa Andmekaitsenõukogu eesistuja ja tema asetäitjate kulud	7.2	52 000		52 000
	<i>Artikkel 3 0 4 — Vahesumma</i>		3 319 554		3 319 554
	Peatükk 3 0 — Kogusumma		8 703 257	-28 107	8 675 150

Artikkel 3 0 1 — Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused

Punkt 3 0 1 0 — Töötasud ja hüvitised

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
2 542 000	-16 816	2 525 184

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad;
- peretoetused, sealhulgas majapidamistoetus, ülalpeetavate laste toetus ja õppetoetus;
- kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused;
- institutsiooni osamaksud haiguskindlustusse ning õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse;
- institutsiooni osamaksud spetsiaalsesse töötusfondi;
- institutsiooni maksed, mida tehakse ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või nende päritoluriigis säilitamiseks;
- töötasude ning muusse riiki kui töökohariiki üle kantud töötasu osade suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud;
- sünnitoetused;
- töötamiskohast päritolukohta sõidu kindlasummalised kulud;

- eluaseme- ja transporditoetused ning fikseeritud määraga esinduskulud;
- kindlasummalised sõiduraha hüvitised;
- peaarvepidajate ja avansikontode haldajate erihüvitised.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Artikkel 3 0 2 — Muu personal

Punkt 3 0 2 0 — Lepinguline personal

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 390 043	-11 291	1 378 752

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepingulise personali kasutamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

X JAGU — EUROOPA VÄLISTEENISTUS

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2025		Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
1	PEAKORTERI PERSONAL	245 324 498	245 324 498	-1 500 000	-1 500 000	243 824 498	243 824 498
2	PEAKORTERI HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD	129 178 533	129 178 533			129 178 533	129 178 533
3	DELEGATSIOONID	558 017 226	558 017 226	-1 500 000	-1 500 000	556 517 226	556 517 226
10	MUUD KULUD	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kogusumma	932 520 257	932 520 257	-3 000 000	-3 000 000	929 520 257	929 520 257

JAOTIS 1 — PEAKORTERI PERSONAL

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 1	KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED	7	182 399 000	-1 500 000	180 899 000
1 2	KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED	7	46 728 387		46 728 387
1 3	MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD	7	3 761 021		3 761 021
1 4	LÄHETUSED	7	9 566 090		9 566 090
1 5	TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED	7	2 870 000		2 870 000
	Jaotis 1 — Kogusumma		245 324 498	-1 500 000	243 824 498

PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
1 1	KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED				
1 1 0	Koosseisuliste töötajate töötasu ja muud õigused				
1 1 0 0	Põhipalgad	7.2	140 115 000	-1 500 000	138 615 000
1 1 0 1	Personalieeskirjades sätestatud ametiga seonduvad õigused	7.2	480 000		480 000
1 1 0 2	Personalieeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad õigused	7.2	35 877 000		35 877 000
1 1 0 3	Sotsiaalkindlustus	7.2	5 256 000		5 256 000
1 1 0 4	Töötasude paranduskoeffitsiendid ja ajakohastamised	7.2	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Personalieeskirjade IV lisa kohased toetused	7.2	671 000		671 000
	<i>Artikkel 1 1 0 — Vahesumma</i>		182 399 000	-1 500 000	180 899 000
	Peatükk 1 1 — Kogusumma		182 399 000	-1 500 000	180 899 000

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringuid on hinnatud eelarveaastakse kinnitatud Euroopa välisestistuse ametikohtade loetelu alusel.

Artikkel 1 1 0 — Koosseisuliste töötajate töötasu ja muud õigused

Punkt 1 1 0 0 — Põhipalgad

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
140 115 000	-1 500 000	138 615 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate põhipalkade ning personalieeskirjade IV lisas ette nähtud hüvitise rahastamiseks.

Assigneeringu kasutamisel järgitakse täiel määral nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsuse 2010/427/EL (millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine) (ELT L 201, 3.8.2010, lk 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>) sätteid ja eelkõige selle artikli 6 lõiget 9. Euroopa välisteenistuse töötajate seas esinevat tasakaalustamatust, mis on tingitud liikmesriikide diplomaatide ja liidu koosseisuliste töötajate osakaalust teatavatel ametikohtadel, käsitletakse vastavalt komisjoni asepresidendi / liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja võetud kohustustele, mis on esitatud tema 13. septembril 2016 Euroopa Parlamendile saadetud kirjas.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

JAOTIS 3 — DELEGATSIOONID

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
3 0	DELEGATSIOONID	7	558 017 226	-1 500 000	556 517 226
	Jaotis 3 — Kogusumma		558 017 226	-1 500 000	556 517 226

PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
3 0	DELEGATSIOONID				
3 0 0	Delegatsioonid				
3 0 0 0	Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused	7.2	165 722 000	-1 500 000	164 222 000
3 0 0 1	Koosseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused	7.2	122 324 000		122 324 000
3 0 0 2	Muud personaliga seotud kulud	7.2	37 334 754		37 334 754
3 0 0 3	Hooned ja nendega seotud kulud	7.2	187 575 472		187 575 472
3 0 0 4	Muud halduskulud	7.2	45 061 000		45 061 000
3 0 0 5	Komisjoni rahaline toetus delegatsioonidele	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 3 0 0 — Vahesumma</i>		558 017 226	-1 500 000	556 517 226

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
	Peatükk 3 0 — Kogusumma		558 017 226	-1 500 000	556 517 226

Artikkel 3 0 0 — Delegatsioonid

Punkt 3 0 0 0 — Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused

Arvandmed

Assigneeringud 2025	Nõukogu seisukoht paranduseelarve projekti nr 3/2025 kohta	Uus summa
165 722 000	-1 500 000	164 222 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate kulude katmiseks:

- põhipalgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste tekkimiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused hüvitised ja toetused;
- ületunnitöö;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega töötasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude mis tahes ajakohastamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa välisteenistuse vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist, töötasusid ning muid finantstingimusi.